

ゲームー兄妹が獣耳っ子の国に目をつけたよつです

NO GAME NO LIFE



NO GAME NO LIFE

2

著 / イラスト : 榎宮祐



Parte 1

Cuando uno se encuentra con una puerta que todavía no puede abrirse en un RPG.

¿Has pensado esto?

‘Si pudiera utilizar magia, debería ser capaz fácilmente de explotarla’, o algo similar.

Y aún así no puedes. ¿Por qué es eso?

Es debido a las reglas.

- Los juegos son distintos a la realidad.

Hay aquellos que dicen que no pueden diferenciarlos.

Pero incluso ellos probablemente sentían algunas veces que *algo es diferente*.

Lo que separa la realidad de aquello que no es real, es probablemente esto.

Ha habido muchas discusiones sobre si los deportes son juegos o realidad, pero eso es tema aparte.

El motivo es que la diferencia entre los juegos y la realidad es algo más fundamental que eso.

Eso es la ‘rotundidad de las reglas’.

Tomando el ejemplo de un poco antes, si fueron con la línea realística de pensamiento de ignorar las reglas.

Podrían atravesar todas las puertas y similares sin dudar.

¿Qué si el mundo está en una crisis, y en algún lugar hay una puerta que necesita de una llave perdida para abrirse?

Si está bien tomar cada cosa detrás de esa puerta siempre y cuando tengas la llave, no hay motivo por el cual no puedas hacer lo mismo sin ella, incluso si terminas acusado de destrucción de propiedad.

¿Qué hay cuando enfrentas una puerta que incluso la magia capaz de derrotar al rey demonio no puede abrir? ¿Por qué no destruir la pared?”

Si sobrepasas la ‘puerta’ súper fuerte de esta manera, podrías ir y desafiar al rey inmediatamente.

Incluso si solo das un golpe a distancia a la roca con la espada legendaria, seguramente sería la roca la que eventualmente cedería.

Sin embargo, ese nunca es el caso, ¿Por qué es eso?

Porque eso sencillamente *no sería interesante*.

Sí, las reglas están fijadas para que un viaje divertido pueda crearse culminando en un ‘Objetivo final’.

En ajedrez sería haciendo jaque mate al rey, en fútbol sería anotando más goles, y en un RPG sería derrotando el jefe final.

Habiendo dicho esto, si burlas las reglas para llegar al ‘objetivo final’ más rápido, eso le quita toda la diversión.

Por lo tanto, las reglas en los juegos tienen una ‘rotundidad compartida’.

- Estoy seguro que ahora entiendes.

La realidad no tiene una ‘condición para ganar’.

No hay eventos que se completen al cumplir ciertas condiciones, ni paz traída al derrotar ciertos enemigos.

La pareja no terminaría al final viviendo feliz para siempre.

Si eran bendecidos o desafortunados, ricos o pobres, todo terminaría llegando al mismo ‘callejón sin salida’ eventualmente y sin excepción.

Por lo tanto, las personas siempre han hecho sus propias 'condiciones para ganar', y han hecho sus propias reglas para adaptarse a ese final.

Ya sea acumulando riqueza, o buscando una vida cómoda, al hacer las cosas un escenario de ganar o perder, ellos ya han perdido.....

Ahora, vamos a imaginar.

Estás en un juego de ajedrez, cuando tu oponente para su propia conveniencia hace un movimiento ridículo.

Sin colocar incluso tu rey en jaque, actúa como si ya hubiera ganado.

..... Que hay con eso. ¿No querrías golpearlo?

¿Qué si hay un juego donde todos jugaran así?

Sí, ese sería, 'la realidad'.

- ¿Son los juegos y la realidad verdaderamente diferentes?

Ese es el caso, sin duda alguna.

A aquellos que proclaman con confianza eso, me gustaría contestar con esto.

No quiero tener nada que ver con ustedes, ugh—

Parte 2

Ocho pantallas de computador de 23 pulgadas.

Un pequeño mundo, con un diámetro ecuatorial de 13000 kilómetros.

El mundo estaba cubierto por un cable de red de fibra óptica..... La Tierra.

El concepto de 'distancia' se había perdido en este mundo.

Cuando se estaba conectado a internet, uno podía transmitir sus deseos alrededor del mundo siete veces y media por segundo.

Puedes conectarte incluso a los confines del mundo.

- Las personas ahora dicen que el mundo es infinito.
- Pero lo que quieren decir es que el mundo se ha encogido infinitamente.

Con un solo click del mouse, uno tiene todo lo que necesita en la vida.

Las pilas de cajas vacías hacen que la una vez espaciosa habitación se vea más estrecha.

Las pantallas emiten una luz artificial.

En su lugar, el interior de los monitores lo hacía.

El mundo hexadecimal construido allí dentro había sido 'su' mundo, su todo.

Además llenando la habitación había incontables PCs y videoconsolas.

Los paquetes de cables conectando todo, la gran cantidad hacían que caminar fuera un riesgo importante.

Iluminados por la luz había dos rostros sin emociones.

Los dos estaban liberando feroces batallas contra extraños en cada esquina del mundo.

Uno era un hombre de cabello y ojos negros.

Una era una joven chica peliblanca de ojos rojos.

Completamente absortos en sus pantallas, la habitación estaba en silencio.

De los audífonos de los dos proveía todo el sonido de 'su propio mundo'.

Todo lo que podía escucharse era el zumbido inorgánico de las máquinas, y el interminable sonido del cliqueo.

- Ellos pensaban que el mundo había disminuido.

La red electrónica traía el mundo a sus pies sin que ellos necesitaran moverse un solo paso.

Pero eso llevó a un tsunami de información superando el reconocimiento de los individuos.

El vasto océano de información no había llevado al infinito, sino a lo contrario.

El resultado había sido una 'sobrecarga de información', lo cual causó que las personas se retiraran a su propio mundo diminuto de datos deseados.

Un número infinito de pequeños, y cerrados mundos.

Aisladas, más pequeñas que nunca, realidades poco pobladas.

Llevando a un lugar que no era aquí, sino a un verdadero mundo ilimitado.

Reflejado en las pupilas de los dos, estaba un 'mundo diferente' existiendo en las pantallas.

Mundos que, con suficiente concentración, ofrecían la ilusión de que ellos realmente habían entrado a otro mundo.

Ellos no eran marginados sociales, atados a una habitación de 16 tatamis de grande.

Algunas veces eran los heroicos salvadores de una nación.

Algunas veces los líderes del gremio más grande del mundo.

Algunas veces magos, fuerzas especiales de élite, o asesinos.

Típicamente, el mundo giraría en torno a ellos.

Un mundo con 'condiciones claras y concretas'.

El hombre había suspirado.

Ocho pantallas de computador de 23 pulgadas.

Ese había sido su mundo entero, por una interminable cantidad de tiempo.

Estos hermanos, 'invictos' en cada juego que habían jugado.

Dentro del pequeño mundo de esos monitores, eran casi una leyenda urbana.

Dentro del 'pequeño mundo' al cual pertenecían, era iguales que los héroes con los cuales habían jugado en juegos.

Pero al momento en el que apartaban la mirada, todo era igual que siempre.

Artificial, estrecho, silencioso. Adecuado para marginados sociales..... un aislado y pequeño mundo.

El joven hombre se había rendido a la incomodidad que siempre crecería.

Una sensación de jamais vu¹. [¿En verdad es esta nuestra habitación?]

Entonces, el pensaría aún más.

Sin evidencia, solo vagamente, fugazmente, pensando en ello.

“Esto es realmente... donde pertenecemos.”

“En efecto, estás en lo correcto.”

Sin embargo una voz había respondido esas preguntas en su mente.

Ante él se extendía su propio y familiar mundo.

La única cosa fuera de lugar, era un sonriente e inocente chico desconocido.

- No. ¿Era realmente tan desconocido?

Mientras los recuerdos comenzaban a desenmarañarse, el chico continuó antes de que él pudiera hacer un sonido.

“Este no es el lugar a donde perteneces. Por lo cual.....”

Y entonces—

“Por lo cual, te [permitiré renacer].”

Pasado y presente, ficción y realidad.

Todos sus recuerdos estaban todavía nublados.

El reconocimiento se volvió borroso, y mientras comenzaba a perder su agarre en el mundo.

Lo que lo trajo de vuelta repentinamente, fue lo mismo de siempre.

“..... ah, ya veo. [Estoy soñando]”

Y las cosas terminarían como otros ‘sueños’ lo hacían.

¹ Jamais vu son palabras en francés, traduciría ‘jamás visto’ y vendría a ser lo contrario de deja vu. Esto involucra una sensación misteriosa y la impresión del observador de ver la situación por primera vez, a pesar de saber racionalmente que él o ella ha estado en esa situación antes.

Si bien no estaba seguro de cuando había terminado, él sentía que su consciencia estaba despertando.....

Parte 3

Reino de Elchea, Capital de Elchea.

Después de repetidas derrotas en apuestas, territorio tras territorio había sido cedido y esta solitaria ciudad era ahora el último bastión de la humanidad.

Dentro de los corredores de castillo real de esta ciudad, caminando con una marcha inestable, estaba una chica.

Era Stephanie Dora.

Nieta del difunto Rey, con cabello rojo y ojos azules, era realeza de un linaje venerable.

- Y aún así.

Los círculos bajo sus ojos y la palidez debido a la fatiga, le robaban su inherente dignidad.

Con una sonrisa sospechosa, dirigiéndose mareada hacia las cámaras del Rey con las cartas en la mano, ella se asemejaba nada más ni nada menos que..... a un fantasma.

“Fu, fufufu..... hoy al fin, ¡Es el día del juicio!”

Apenas había amanecido, pero parecía que ella había estado despierta toda la noche.

Stephanie, también conocida como Steph, se rió perturbadoramente.

“Sora, estás despierto, ¡¿No es así?! ¡Ya es de mañana!”

Boom boom.

Con su mano libre, Steph golpeó ruidosamente las puertas del Rey.

Pero.

“Bee~~p. La persona que estás buscando está pretendiendo estar ausente.”

“¿Hah?”

La voz que venía de la habitación no era la voz del Rey.

Fue una extraña voz de ‘tómalo con calma’, la que emitió llanamente el tono de una mujer sintética.

“Por favor apártate de la puerta lo antes posible, y no entres sin permiso.”

“Sora, ¿Estás jugando conmigo?”

“No, estoy siendo bastante serio.”

“¡Ya fue suficiente! ¡Voy a entrar sin permiso!”

Él probablemente estaría tan solo jugando juegos allí de todas formas, no, no había manera de que pudiera estar haciendo algo más.

Ella peleó contra su somnolencia.

Y abrió las puertas con una patada, o en su lugar.

Ella forzó las puertas con una patada para que se abrieran, y entrando a la habitación del rey, lo que vio fue...

“¡Lo siento, lo siento, lo siento no lo estaba haciendo apropósito, realmente estaba en una situación difícil hace un momento y no tenía intención de nada malo con ello, realmente lo siento, lo siento, lo siento!”

- Postrado sobre la cama, disculpándose efusivamente, el Rey.

Miserable, con lágrimas en sus ojos y temblando.

Steph sin embargo, ya acostumbrada a esta vista, miró a su alrededor para la referencia.

La habitación estaba inundada con incontables juegos, tantos que era imposible dar un paso a cualquier sitio.

Viendo que algo que debería estar presente estaba desaparecido, Steph murmuró.

“..... ¿Ara? Sora, ¿Estás solo?”

“Si estoy solo y solitario seguramente no tengo motivos para vivir, haber nacido fue un error, lo siento, me ahorcaré silenciosamente después de que te hayas ido así que por ahora, por favor—”

“..... ¿Nii.....? Eres... ruidoso.....”

Interrumpiendo la máquina de charla imparable del Rey, Sora tenía una voz cansada.

Reconociendo esa voz, Stephanie dejó escapar otro suspiro.

“Vamos, Shiro está justo aquí, ¿No es así? ¿Qué estás haciendo?”

“¿Eh?”

En este punto, Sora miró sobresaltado a Shiro.

Parecía ser que había caído de la cama mientras dormía.

Arqueándose desde el lado de la cama estaba una chica blanca como la nieve.

Él inmediatamente reconoció la figura de esa chica cuyo cabello blanco se arrastraba todo el camino hasta el suelo.

El suspiro de Sora que repentinamente estaba aferrándose a esa figura, fue indescriptible.

“As~~~~~hhh, ¡Gracias a Dios! ¡Sheesh, que hermana tan problemática! Debido a tus hábitos cuando duermes tu hermano casi se ahorca, ¿Sabes? ¡¿Que hubieras hecho entonces?!”

Aferrándose a su hermana, a Shiro, él dejó salir un río de lágrimas.

No ser buena levantándose temprano..... siendo el único motivo que podía pensar de sus acciones, su hermana respondió fríamente con ojos rígidos entrecerrados.

“..... Nii..... esto es, exagerado.....”



“¿Qué?! ¿Entiendes cómo se siente tu hermano?!”

Levantándose repentinamente Sora comenzó a hablar con gestos salvajes.

“¡Entonces esta noche! Después de que Shiro se haya ido a dormir, ¡Me iré a esconder en un closet! Cuando te despiertes, yo no—”

“..... H..... hic..... uuu.....”

Antes de que pudiera incluso terminar, Shiro comenzó a llorar.

“¿Lo ves?! Entiendes como se siente tu hermano, ¿No es así?!”

“.....Lo siento..... mis hábitos cuando duermo..... son malos, lo... siento.....”

Al ver a su hermana disculparse tan sinceramente mientras sollozaba, él acarició su cabeza.

“No, lo siento. Fui demasiado lejos. Pensando cosas tan malas, soy un hermano terrible.”

“..... Hic..... está, bien.....”

Con eso, el hombre que hace poco había estado temblando y disculpándose como un ciervo recién nacido.

Ahora con arrogancia y fuerza giró hacia Steph, y comenzó a dar órdenes.

“¡Así que, la que tiene la culpa en última instancia es esta cama! ¡Steph, deshazte de esto de una vez y extiende algunos futones!”

“¿Qu-queeeeeee?!”

Steph nunca podría acostumbrarse a las locas payasadas de estos hermanos.

Recibiendo una orden tan indignante, ella respondió con una voz extraña.

“¡E-es, es la cama real! Saben a cuánto tiempo se remonta su histo—”

“Nop. Pero para los propósitos de dormir, separa a Shiro de mí, así que es inadecuada. Esta inclinada ¿No es así?”

“..... (Asentir, asentir).”

Shiro mostró sin vacilar su consentimiento.

- Esto era ridículo.

“Es-esa cama es suficiente para comprar una casa completa, ¿Lo sabías?!”

“Entonces véndela y vamos a comprar una casa. Una familia feliz nacerá, ¿No es maravilloso?”

“T-t-t-t-tú, tuuuu—”

Enfrentando a un tirano, Steph estaba temblando si poder decir nada, cuando Sora habló repentinamente.

“Ah, es cierto. Las cosas en esta habitación pertenecían al rey anterior, en otras palabras a tu abuelo, Steph.”

Como si estuviera probando cuál sería su reacción.

Sora golpeo su puño contra la palma de su mano, como si hubiera tenido una gran idea.

“Entonces hagamos esto. De hoy en adelante, esta será tu habitación.”

“Qu—..... es-esta es la habitación del rey, ¿Sabes?!”

“Yo soy el rey. Donde sea que duerma será la habitación del rey.”

El rey enérgicamente comenzó a enlistar cosas.

“Solo vacía una habitación utilizada por las sirvientas. Bueno, deja las sabanas y el colchón por supuesto.”

Mientras Sora continuaba diciendo que un futón, si estaba disponible, sería más preferible, el razonamiento de Steph era incapaz de continuar por un momento.

Su reacción fue severa unos segundos después.

“L-las habitaciones de las sirvientas, son ‘cabinas’ fuera del castillo ¿Lo sabías?! Están hechas de madera ¿Sabes?!”

“¿Hm? Sabes que no puedo dejar pasar eso, ¡No subestimes la madera!”

Sora aclaró su garganta tosiendo.

“¡Respirable, higroscópica², temperatura regulada, a prueba de golpes, resistente al viento, sobrepasando todos otros materiales, una fortaleza para hikikomoris! Siempre que seas cuidadoso con el fuego no hay nada mejor que construir una casa japonesa de—”

En este punto, parecía que él pensó en algo.

² Materiales capaces de absorber la humedad

Sora procedió coger el PC conectado a un cargador solar por la ventana.

“Ah, cómo pensé. Hay textos de arquitectura japonesa aquí.”

“..... ¿Huh?”

“¡Sí, hagamos una casa en los terrenos del castillo!”

“¿Eh.....?”

Mientras Steph era dejada atrás, Sora continuó acaloradamente.

“¿Qué piensas Shiro? ¡Nuestra casa de ensueño! ¡¿No sería una gran idea?!”

“..... Lugar..... ¿Dónde?”

“¡Fufu, ya sé todo lo que tienes en mente, hermanita mía!”

Aunque parecía que el hermano acababa de comenzar a considerar ese punto también.

Con un ademán, él apuntó al patio del castillo fuera de la ventana.

“Justo aquí es más cerca al castillo que el hogar de las sirvientas, y no causará problema para los trabajadores. ¡También queda cerca a las cocinas del castillo, así que podemos seguir siendo hikikomoris de manera natural! ¡La vegetación significa aire fresco, y no es muy concurrido! ¡Y gracias a las paredes del castillo, el sol mañanero no nos molestará! ¡¿Acaso hay un lugar más fantásticamente ubicado que este?!”

Después del orgulloso discurso de Sora, Shiro lentamente levantó la mano.

“..... Sin... objeciones.....”

“¡Bien! Y entonces, Steph.”

“Eh, ah, ¿S-sí?”

Steph solo pudo abrir la boca con sorpresa.

“Encuentra algunos artesanos de edificio de madera. Hm, no sé cuál sería el código de construcción para esto, así que selecciona digamos, ¿Un personal de veinte de los mejores? Solo diles que lo hagan de madera y déjales el resto a ellos.”

- Ahora para las introducciones tardías.

Estos son el rey y reina del último reino Imanity, Elchea, Sora y Shiro, un par de hermanos.

Ellos no colocan un pie fuera de la habitación todo el día. Todo lo que hacen es jugar juegos, y hacer peticiones irracionales.

- Son muy parecidos a tiranos.

“¡~~~~~ Soraaa! ¡Vamos a tener un juego!”

Tratando a estos déspotas, Steph finalmente perdió toda la paciencia.

Agarrando las cartas en su mano, ella miró a Sora.

Para esos tiranos, sí, hoy era el día del juicio.

- Pero.

“..... Ohh?”

Escuchando la palabra ‘juego’, los ojos de Sora se afilaron.

En ese cambio instantáneo, el cual Steph ya había visto incontables veces, ella se estremeció.

El llorón y tembloroso hombre de antes se había vuelto un hermano altanero.

Con un solo interruptor.

Como si viera directo a través del corazón de uno, de las intenciones de uno, y teniendo todo en la palma de su mano.

Lo suficiente como para emitir tal ilusión, una calma maquinal.

Aún así su rostro era el de un Maestro de Juegos, acorde con el de un rey de guerra.

- Pero antes de eso.

Mirando a sus ojos, Steph sintió instantáneamente su corazón dar un salto y su cara se calentó.

Ella lo había desafiado a un juego en una vez por este mismo asunto en el pasado.

Y el ‘precio’ recordándole que había sido derrotada por completo. Ahora estaba firmemente grabado en su mente.

Frente a eso, su impulso perdió su vapor.

Al ver a Steph evitar su mirada, enrojecida de oreja a oreja, Sora confirmó.

“Deseas retarme a un juego ‘Acciente’, ¿Es lo que quieres decir?”

“¡S-sí, e-exactamente, sí!”

“..... los Diez Juramentos..... numero, cinco..... el equipo... desafiado tiene el derecho..... de decidir... los contenidos del juego.....”

Shiro recitó la regla de memoria.

- Esas eran las reglas absolutas que Dios había decretado para este mundo.

Irrompibles en cualquier situación, absolutas e inamovibles.

“Heh~~encima de eso, ¿A mí? ¿Me estas desafiando a un juego?”

- El juego ya había empezado.

Mientras Sora aprovechaba la ventaja psicológica, Steph era incapaz de dejar salir las palabras que había preparado previamente.

“A-a~ra, ¿Seguramente el gamer-sama más fuerte de la humanidad no tendría miedo de competir contra mí en m-mí, especialidad?”

Pensando desesperadamente, Steph dejó escapar la contramedida que había estado practicando una y otra vez.

Pero ella no podía dejar de hacer que su voz no se escuchara temblorosa.

Con una sonrisa torcida, Sora dejó salir una risa intrépida.

“Ya veo, así que viniste al menos un poco preparada esta vez... así que, ¿Qué es lo que deseas apostar?”

Los juegos jugados de acuerdo a los Diez Juramentos demandaban obediencia absoluta.

Lo que uno apostaba, se podía decir que era parte de las tácticas.

“Fufufu..... si yo gano—”

Como si esperara por esa pregunta, Steph habló sin dudar.

“¡Sora se convertirá en un ciudadano y dejará de inmiscuirse en mis asuntos!”

¡Baaaaaaaam!

..... Steph declaró mientras señalaba.

Pero la única respuesta fue silencio.

“¿H-huh.....?”

Un silencio sepulcral reinaba en la habitación del rey.

“Ya veo, ha llegado a esto” o “¡No me golpees donde duele!”

Steph había estado esperando tales respuestas.

Pero en vez de eso, los ojos de Sora estaban brillando intensamente.

“Ya, ya veo, cómo los Diez Juramentos son absolutos, ¡¿También puedes hacer ese tipo de cosas?!”

“¡¿Heh?!”

A esta respuesta mejor de lo que esperaba de Sora, Steph solo podía apartar la mirada con su rostro enrojecido.

“P-p-pero, ¿Qué no me ordenaste enamorarme de ti?..... si es así—”

En efecto la vez que Steph había enfrentado a Sora en un juego, a través de varias series de artimañas a ella se le había pedido ‘enamorarse’.

Como puedes ver, a pesar de su propia voluntad ella había sido forzada a ‘enamorarse’.

“Ya, ya veo.”

Era como si la balanza hubiera caído ante sus ojos.

Moviéndose para mirar al cielo, Sora gritó.

“¡En-entonces no me hagas un ciudadano, hazme un ‘riajuu³’!

³ Una persona con una vida satisfactoria en 3D.

“¿Ria... juu? ¿Qué diablos es eso?”

“Es técnicamente lo mismo que un ciudadano. ¡Ahora vamos a jugar! ¡Perderé!”

“Eh, bueno, um.....”

Mordiéndose su labio, Steph parecía estar perdida sobre cómo responder.

Socorro vino de una fuente inesperada.

“..... Nii..... si pierdes..... con alguien además de..... Shiro.....”

“¡Qu—! H-hermana, ¡¿Intentas entrometerte en el camino de tu hermano para volverse un riajuu?!”

“..... 『 』 no puede... aceptar..... la... derrota.....”

“¡Guoohhh!”

Sí, Sora y Shiro, el combo de 『 』 no puede aceptar nunca ninguna derrota.

Era una promesa que los dos habían hecho antes en su mundo previo.

En un mundo sin reglas, era una absoluta, e inquebrantable regla que los dos habían hecho para sí mismos.

Como si hubiera caído del cielo al infierno, el rostro de Sora mostraba una desesperación absoluta.

“De ninguna forma..... ¡Vamos! ¡¡Quiero decir, no hay manera de que pueda perder con Steph en nada a menos que sea a propósito!!”

“¡¿Tú...?!”

Ignorando a Steph que había comenzado a retorcerse incontrolablemente, los hermanos continuaron su discusión.

“..... Incluso, así..... no puedes.....”

“¡Esto, esto no puede ser, mi prometedor vida riajuu estaba ante mis ojos! H-hey, Shiro, desafíame tú entonces. ¡Si eres tú no habrá problema, puedo ir y perder, digamos, en ajedrez o algo!”

“..... Pero..... me niego.....”

“¡Arrrrghhhhh, maldición! ¡Steph!”

“¡¿Sí?!”

Apretando sus manos como si estuviera orando, Sora se giró hacia Steph y gritó desde su alma.

“¡Me doy cuenta de que hay una en un millón, no, sería más aproximado a un número imaginario, pero debe haber un juego en el cual deberías probablemente de alguna forma, ser capaz de derrotarme! ¡Te lo ruego! ¡Responde a esta infinitesimalmente pequeña esperanza mía!”

“Fu, fufu..... fufufu..... fufufufufufu, ¡Lo dijiste tú mismo!”

Recibiendo ese abuso cargado de rabia, la boca de Steph se retorció antes de que comenzara a reírse maniáticamente.

“El juego será... ¡‘Black Jack’!”

“..... Haaaahhh.....”

“..... (Suspiro).....”

Mientras los hermanos suspiraban por diferentes motivos, Steph, sin entender a cualquiera de los dos, parecía consternada.

“Eh, ¿huh? ¡¿Qué pasa?! ¡¿Es un juego con posibilidades de éxito!!”

Sora simplemente devolvió otro suspiro.

Girando hacia Shiro que parecía haber perdido todo el interés, Steph gritó.

“¡La repartidora seré yo! ¡Sora será el jugador! ¡De esta manera Sora no puede hacer trampa, e incluso si la hace lo sabré y será mi victoria! ¡En un juego de puro azar, la habilidad no importa!”

Sora miró por la ventana. Un rayo centellante rodó por su mejilla.

“Escribir juntos los caracteres para ‘humano’ y ‘sueños’ resulta en ‘vanidad’, huh. Bueno Steph, no te desanimes. Siempre hay una próxima vez.”

Escuchando la línea de Sora que normalmente es reservada para después de ganar una partida, Steph explotó.

“Bu-burlándote de mí..... ¡T-tan solo observa! ¡【Acciente】!”

Esa era la palabra utilizada cuando se invocaban los Diez Juramentos, significando que un voto de absoluta obediencia había sido hecho.

“Si, si..... 【Acciente】 supongo.”

“Oh, cierto, se me olvido añadir lo que estaría apostando—”

“Seguro..... bueno, cualquier cosa está bien..... (Suspiro).....”

“¡¡T-tú...!!

Al ver el rostro de Sora que tomó su victoria cómo una conclusión inevitable, Steph interiormente se dijo a sí misma que debía calmarse.

- Si, calmarse. Hay una ‘oportunidad de ganar’.

En su mente, Steph estaba sonriendo horriblemente.

¿Un juego de puro azar? De ninguna manera posible.

Steph había estado ocupada practicando toda la noche, por supuesto ella intentaba hacer trampa para ganar.

Era el repartidor el que barajaba.

Si ella contaba las cartas mientras barajaba aún en una ‘forma aceptable de mirar’, ella podría ganar.

A diferencia de substituir las cartas o algo similar, eso era imposible de probar.

Número ocho de los Diez Juramentos, ‘Si la trampa es detectada durante un juego, será considerado como derrota’, en otras palabras.

¡Si no es detectada, puedes hacerla!

(Fufufufu..... ¡prepárate para recibir solo postres por subestimarmeeeeeee!)

- Sin embargo, Steph no sabía.

Más aún ya que había llegado tan lejos.

Que ganar contra Sora con algo de tal grado, era absolutamente imposible.....

Parte 4

- Más allá del horizonte.

Elevándose incluso entre las montañas, más allá de la gran percepción humana había una pieza de ajedrez gigante.

Ubicado en lo alto del rey, con los pies colgando sobre el borde, estaba un chico solitario.

Silbando como si disfrutara de sí mismo, en sus manos estaba un libro en blanco y una pluma para escribir.

“Nn..... qué escribir~”

Parecía como si estuviera pensando sobre la continuación de su historia.

Con el tiempo, mientras pensaba en algo, la pluma se movería.

“¡Había una vez, un mundo donde un regla absoluta fue establecida, prohibiendo toda la fuerza y pidiendo que cada disputa fuera resuelta con juegos!..... hasta ahí. Hm. Bueno, ¿Algo así?”

Asintiendo desde su puesto que estaba más alto que los cielos, el chico miró en la distancia y murmuró.

“..... me pregunto si se moverán pronto..... la ‘última pieza’”

El nombre del chico era Tet.

El creador de este mundo donde todo es decidido con juegos, ‘Disboard’.

El único que había surgido de la antigua Guerra de Dioses asentado como el único dios que quedaba, el ‘Dios de los Juegos’.

Ese dios solitario, con los ojos brillantes como si recordara un amante, miró en la distancia.

“Una pregunta, ¿Eres tú quien prevendrá la destrucción de los Imanity?”

De la nada, una arrogante voz resonó.

“Al fin, ¿has sido movido para actuar?”

Tet ciertamente tomó como una pequeña ofensa esa voz, aún así permaneció sonriente.

“¿Espionaje ahora? Eso no es un pasatiempo tremendamente recomendable.”

Espiando al dios solitario Tet, la presencia imperfecta habló.

Era indudablemente uno de los Antiguos Dioses clasificados, y uno que todavía poseía una limitada cantidad de poder.

Tet, que era ahora el único dios, pudo darse cuenta fácilmente quien era, y aún así no tenía interés de ningún tipo.

“Una pregunta, antes de decidir a quién coronar como el nuevo rey de los Imanity, un evento de modificación fue observado. ¿Estás tomando partido en ello?”

Tet respondió, sin embargo, en un tono aburrido.

“..... Realmente, ustedes son torpes cómo siempre.”

Entonces él dio marcha atrás, y sus ojos se llenaron con anticipación deslumbrante una vez más.

Con una sonrisa ansiosa, Tet habló.

“No estoy del lado de nadie. Si no entiendes esto, continuarás jugando un juego rancio por siempre.”

Entonces, se rió.

Una risa, que en medio de la vasta decepción, contenía gran esperanza.

“Ellos vendrán. Recorrerán todo el camino hasta mí, y ninguno de ustedes puede detenerlos.”



Sus ojos estaban distantes, mirando la última ciudad de los Imanity, mirando Elchea.

Para el único dios, innumerables años pasaban en un parpadear.

Sus ojos eran como—

Los de un niño que iba a ir a un parque de diversiones, esperando impacientemente para que sus padres se alistarán.

Con un silbido, Tet confirmó que la presencia de la voz del vacío se había desvanecido.

“No me hagas esperar mucho 『 』 -san.”

Él golpeo sus talones contra la pieza en la que se había sentado.

“Me quedaré sin paciencia pronto~, si me haces esperar mucho, ¿Debería yo ir a jugar?”

Frunciendo los labios sin temor, Dios habló.

“Ah, es cierto. La continuación—”

Como si pensara en la continuación de su historia, Tet levantó su pluma.

“Un día dos gamers de otro mundo fueron invitados a el país de los Imanity, la existencia más baja de los Exceed. Los dos vinieron a defender a los Imanity, quienes habían sido acorralados en una esquina de su última tierra, Elchea, por las otras razas, entonces volviéndose rey y reina, todo comenzó desde aquí..... bien♪”

- La historia continuó girando.

Con el tiempo sería una gran epopeya, fue dicho a las personas por los trovadores de todos lados.

Lo que Dios tejió fue la historia de futuros dioses.

Escribiendo el prólogo de la siguiente leyenda—



253 210 158 085 038 011



フェイクエンド

Terumi | Traductor



第四章 — 王手 オニクタイト



第三章 — 死に手 サクリファイズ



第二章 — 一手 インタレストレング



第一章 — 駒並べ ウィークステア



オープニング

CONTENTS
02

Capítulo 1 – Cuadrado Débil/Armando el Tablero

Parte 1

País de los Imanity— Reino de Elchea. Capital de Elchea, Región Este Distrito 6.

En el auditorio de una magnífica y lujosa mansión habían cinco personas sentadas alrededor de una mesa, y muchos otros mirando.

De aquellos en la mesa, el cabello negro de uno estaba desordenado y había ojeras bajo sus ojos.

Era un hombre joven vistiendo una camiseta con ‘Yo ♥ los humanos’ y unos jeans, junto unos tenis.

Otra estaba sentada en su regazo, tenía cabello largo blanco como la nieve.

Era una chica joven cuyos ojos que miraban hacia arriba eran brillantes como rubíes, vistiendo un uniforme de marinera negro.

El hombre joven vestía la tiara de la chica alrededor de su brazo como un brazalete.

La chica, al contrario, estaba utilizando la corona del hombre como hebilla para mantener sus flequillos en su lugar.

Estos hermanos eran el Rey y Reina de Elchea, el país final de los Imanity.

El hermano, Sora. 18 años de edad. Virgen. Impopular. Hikikomori. NEET. Adicto a los juegos.

La hermana, Shiro. 11 años de edad. Sin amigos. Atropofóbica. Hikikomori. Adicta a los juegos.

..... GG¹ humanidad.

[El fin]

¹ Muy utilizado en juegos GG es el acrónimo de Good Game o Buen Juego y se dice siempre al final de cada juego.

Kikuslirus Project Team

Es lo que todos pensarían, si solo leyeron hasta aquí.

Sin embargo, esos dos no son de este mundo.

En el mundo anterior, habían establecido un record invicto en clasificaciones de más de 280 juegos.

En lo alto de la tabla de clasificación de cualquier juego que te importara revisar habría un impecable espacio en blanco.

Quien estaba detrás de él nunca había sido identificado, y ese gamer se había vuelto una leyenda urbana.

Ellos eran conocidos como 『 』 .

Este mundo era ‘Disboard’, donde todas las guerras habían cesado cómo fue decretado por los Diez Juramentos.

En este mundo todo incluyendo las fronteras de los países era decidido con juegos. Al utilizar magia la cual los humanos era incapaces de usar o detectar, las otras razas hicieron trampa en sus juegos y acorralaron a la decimosexta raza los ‘Imanity’ en un rincón.

Incluso la ciudad final casi se había vuelto un ‘gobierno títere’ gracias a un agente de los elfos. Sin embargo, estos dos, no poseían superficialmente poderes especiales ni habilidad mágica.

Solo con su fuerza como humanos, llevando el titulo de los más fuertes de la humanidad, tanto en nombre y en realidad, estos dos estaban asentados en el trono.

Ellos eran cierta e inequívocamente, irremediables.

Ellos eran cierta y visiblemente, incompetentes sociales.

En este mundo sin embargo, estos hermanos eran... los salvadores de los Imanity.

Estos hermanos mantenían las esperanzas de los Imanity en sus manos... mientras el hermano, Sora, jugaba cartas en la lista, ¡¡Habló!!

“Hey, Steph ¿De dónde vienen los bebés?”

Kikuslirus Project Team

..... Quizás GG todavía es una conclusión viable.

Una de las figuras que se encontraba cerca de los dos respondió con una mirada fría.

“..... Eso realmente no es algo que quiera tener que decirles a los responsables por el futuro de los Imanity.....”

Ella tenía cabello rojo y ojos azules, y estaba vistiendo un vestido con volantes adecuado para un escenario de fantasía.

Con ropa fina, sentido del estilo, y porte, era una chica al final de su adolescencia.

- Stephanie Dora. Steph para acortar.

La nieta del difunto rey de Elchea, que descendía de un linaje venerable, replicó.

“¿Finalmente te has roto?”

Corrigiéndose a sí misma, ella rectificó su declaración.

“Más bien, eso implicaría que has estado actuando normal hasta ahora.”

“¡Hey, estoy siendo perfectamente normal!”

“¡Preguntar algo como eso es lo que no es normal!”

“¡Arrgh, eres muy tonta! Lo que quiero decir es, en este mundo están los Diez Juramentos, ¡¿No es así?!”

Los Diez Juramentos.

Un conjunto de leyes absolutas para este mundo impuestas por el único dios, Tet.

Era un compacto el cual prohibía todas las guerras entre las razas inteligentes de los ‘Exceed’ ... estás son.

- 【1】 Toda matanza, guerra y saqueo están prohibidas en el mundo.
- 【2】 Todas las disputas serán resueltas mediante el resultado de un juego.
- 【3】 En los juegos, las apuestas serán hechas dependiendo de lo que ambos lados consideren de igual valor.

Kikuslirus Project Team

【4】 A menos que entre en conflicto con el Tercer Juramento, el contenido del juego y las cosas apostadas no importaran.

【5】 El equipo desafiado tiene el derecho de decidir los contenidos del juego.

【6】 “Según el Juramento”, la apuesta será añadida incondicionalmente.

【7】 Todo lo concerniente a conflictos de grupo será decidido por un representante.

【8】 Una vez que se ha descubierto trampa durante un juego, será considerado como derrota.

【9】 Todas las reglas anteriores son incondicionalmente eternas, defendidas en el nombre de Dios.

“Y 【10】 Todos deben llevarse bien mientras jueguen los juegos.”

“..... ¿Qué hay con ellos?”

“Quiero decir, el derramamiento de sangre está prohibido, ¿No es así? Así que, ¿Cómo ‘haces bebes’?”

“..... ¿Puedo preguntar por qué preguntas eso ahora?”

“Estoy aburrido y es algo que solo surgió. Pero, ¿Qué no es un gran problema?”

Consciente de los ojos a su alrededor, Steph se inclinó para murmurar al oído de Sora.

“..... En tu mundo, ¿Los humanos nacen de huevos?”

El hecho de que Sora y Shiro habían venido de un ‘mundo diferente’ era secreto.

..... lo cual hacía que tener tal conversación justo en frente de una multitud de sirvientes no fuera tan buena idea.

Ese fue el por qué la eternamente estupefacta Steph habló con una mirada helada.

“¡H-hey! ¡¡No me mires por debajo solo porque soy virgen!! ¡¡Se perfectamente que cuando el monstruo de bolsillo de un chico entra y sale del jardín secreto de una chica, el mundo girará!!”

“..... Nii, esa forma de hablar..... suena por mucho..... como la de un virgen.....”

“Si un virgen no suena como un virgen, ¡¿Cómo demonios debería sonar?!”

Kikuslirus Project Team

Su hermana de once años de edad que estaba sentada en su regazo, le recordó al rey su extrema impopularidad y que los años que había estado sin novia eran equivalentes a su edad.

“D-de todas formas, hacer esas cosas infringiría una lesión, ¿No es así? ¡¡O al menos la primera vez lo hará!! Así que con los Diez Juramentos, ¿Cómo se reproduce la humanidad en este mundo?!”

Parecía que Steph finalmente había entendido que él estaba siendo serio. Pero entonces inmediatamente—

“..... Solo déjame confirmarlo, esta no es una farsa para avergonzarme públicamente, ¿Cierto?”

“En verdad, pensando en algo así, ¿Qué pasa contigo?”

Un eroge pensado en un mundo sin eroge.

El poder de su imaginación era casi admirable.

“No importa, le preguntaré a alguien más después, mujer inútil.”

“Qu— B-bien, lo entiendo. ¡Lo explicaré!”

Cough, cough, Steph aclaró su garganta.

“Lo que está constituido como un acto infractor es muy obvio.”

“Ohh. ¿Cómo es eso?”

“Es sencillo. Comportamiento con intenciones maliciosas las cuales van en contra de los Juramentos, serán canceladas.”

..... ¿Huh?

“Eh, ¿Así que es cómo, censura para el cerebro en tiempo real?”

“Sí, ¿Supongo?”

Este puede ser un mundo de fantasía, pero, ¿Qué no es eso ir muy lejos?

“Por eso es que después de que los Diez Juramentos fueron puestos en su lugar, la mayoría de las leyes se volvieron meras cortinas de humo. Todo lo que podemos pensar o hacer debe cumplir con los Juramentos, como resultado de consentimiento mutuo, o simplemente por accidente.”

“Haah..... el dios de este lugar tan solo hace lo que quiere.”

Kikuslirus Project Team

“Es el único dios, por supuesto que puede hacer lo que quiera.”

- Autoridad suficiente para incluso rehacer las leyes del mundo en un capricho.

Y por ahora, con eso, todo en este mundo era decidido con juegos.

“Hm..... entiendo. Entonces déjame preguntarte otra vez, ¿Por qué hacer bebes está bien?”

La persona que contestó no fue Steph, sino Shiro que estaba barajando las cartas en su regazo.

“..... Si el consentimiento mutuo es..... comunicado..... en otras palabras.....”

“Ah, sí es un acto en el que ambas partes están de acuerdo, ¿No contaría como una infracción?”

Las patadas que Shiro le había propinado previamente aún estaban frescas en su mente, Sora finalmente entendió.

Si era Shiro, él estaría de acuerdo con cualquier cosa que hiciera incluso si era solo un acuerdo subconsciente. Sin preguntar.

Mientras Shiro partía el mazo, Sora bostezó y habló.

“Bueno, supongo que tiene sentido. Si todos los derramamientos de sangre estuvieran prohibidos totalmente, no habría doctores u otros de ese tipo.”

Mientras Sora pensaba una vez más que los Juramentos al menos estaban bien diseñados, Steph le habló.

“Así que en lugar de decir que el mundo funciona bien, es más cómo que las reglas están sencilla y extremadamente bien aplicadas.”

“El mundo de donde éramos no era así~.....”

..... Sorpresivamente, un mundo sin reglas aún puede funcionar.

Incluso si es defectuoso e inconsistente.

Así era probablemente cómo este mundo funcionaba también antes de los Diez Juramentos.

“..... Aún así, en ese caso, tengo otra pregunta.”

“¿Qué es?”

“Por qué fui capaz de manosear tus sen— olvídale, eso es todo”

‘Si dices tan solo una palabra más aquí...’ la mirada afilada y cortante de Steph que comunicaba estas palabras calló a Sora al instante.

“Bueno, esa fue una plática muy interesante. Fue buena para matar el tiempo.”

“¿Acaso acaba de decir que esto fue una pérdida de tiempo?!”

Esto vino de las otras tres personas sentadas en la mesa, al lado contrario de Sora que se veía somnoliento.

Ellos eran nobles, desnudos y con solo su ropa interior, tres hombres corpulentos.

Había incontables espectadores mirando con lástima.

- Él casi había olvidado que estaba a mitad de un juego.

Sora y Shiro, junto con esos tres grandes señores.

Estaban jugando un juego de póker con ‘todo lo que poseían’ como apuesta.

“..... Realmente, realmente no quiero tener que verlos desnudos o algo por el estilo.....
¿Por qué no solo se rinden?”

Los tres antiguos nobles, ahora habían perdido todas sus pertenencias con Sora y Shiro.

Todo lo que poseían, literalmente. No solo varias cosas como, territorio, bienes y derechos, sino que también incluso posesiones como sus esposas e hijos.

Ellos habían perdido todo eso solo en dos horas, y ahora habían quedado con nada a excepción de su ropa interior.

“No, no sea ridículo, ¡si hacemos eso no nos quedará nada!”

“¿Cómo podemos aceptar tal tiranía?!”

“¡Si no le damos la vuelta a las cosas no tendremos ni siquiera alguna ropa! ¡No bromeé con nosotros!”

Sin ponerles atención, Sora bostezó mientras hablaba.

Kikuslirus Project Team

“..... Ustedes fueron los que comenzaron este juego, y nadie tenía la intención de que las cosas llegaran tan lejos. Ustedes fueron los que terminaron tirando cosas como su familia y ropa a la mezcla..... y todo lo demás.”

Los nobles que aún discutían, o mejor, los antiguos nobles, se callaron con la mirada de Sora.

“Incluso les permití realizar esfuerzos combinados para hacer trampa. Sean agradecidos.”

“.....Full House..... el..... fin.....”

Shiro bajó su mano.

La señal de que el último bastión de nobles... había perdido su ropa interior.

- En consecuencia.

Los tres nobles, líderes de la oposición de la reforma monetaria fueron puestos en su lugar, fueron reducidos a vivir en la pobreza.

Junto con ellos, el movimiento que habían encabezado cayó a la nada.

Parte 2

Capital de Elchea, avenida central.

Conectaba las partes, norte, sur, este y oeste de la ciudad cómo también el camino principal que llevaba al palacio, haciéndola el área más concurrida de Elchea.

Habiendo tomado incluso la ropa interior de los nobles que se habían opuesto a sus reformas de agricultura, ellos estaban de camino a casa.

“A-aunque se lo merecían, eso fue bastante brutal.....”

Mientras caminaban entre el camino de alto tráfico rebosante de personas y carretillas, Steph comentó.

“Quiero decir, ¿En verdad tenías que ir tan lejos como para tomar sus familias?!”

“Ellos fueron los que apostaron eso por voluntad propia. ¿Qué tienes que decir acerca de alguien que está dispuesto a apostar su propia esposa e hijos?”

Caminando detrás de ella, sosteniendo firmemente la mano de Shiro, Sora replicó.

“Más importante, hay demasiadas personas aquí..... S-Shiro, aunque pase algo, no me sueltes, ¿Está bien?”

“..... N-N-Nii..... también.....”

Los dos hablaron mientras miraban alrededor sospechosamente y mantenían sus cabezas abajo.

Para los dos hikikomoris confinados, tener que caminar por esa rebosante calle principal al medio día era nada menos que el purgatorio.

“¿Qué no fuiste tú, Sora, quien dijo que camináramos de vuelta?”

“T-tengo que encargarme de algo, pero..... que haya tantas personas.....”

El mes que habían estado en este mundo, la mayoría del tiempo había sido pasado dentro del castillo.

Mientras los dos miraban alrededor sospechosamente y apretaban su agarre el uno del otro, Steph suspiró.

“Así que, ¿Qué vas a hacer?”

“¿H-hacer qué? ¿Sobre qué?”

“Todas las cosas que recibiste de esos tres.”

“Eh, ahh, no mucho.”

Calmándose de alguna manera, Sora replicó.

“Las familias pueden hacer como quieran. Si están dispuestos a perdonar a esos idiotas que los apostaron y volver con ellos, son libres de hacerlo. En cuanto a sus bienes y cosas parecidas, te lo dejaré a ti y a los ministros.”

Su meta había sido la eliminación de los nobles que se oponían a las reformas de la agricultura.

Dejarlos desnudos había sido simplemente el medio para eliminar su poder.

Sora estaba feliz de dejar que el estado se apoderara de la fortuna real.

Kikuslirus Project Team

“Um, Sora..... es mi culpa que no fuera capaz de detener la demostración esta vez, y lamento que ustedes dos hayan tenido que molestarse con ello al final, pero no puedo evitar pensar... que este método va a dejar rencores.”

Con el conocimiento que habían traído de su mundo, Sora y Shiro procuraron revivir rápidamente la nación.

Al haber estado en este mundo solo por un mes, los dos también tenían el potencial de cometer un error debido a su desconocimiento de la cultura.

Para evitar que eso sucediera, ellos solamente habían dictado las políticas y les dejaban el funcionamiento real de las cosas a los ministros.

Su intermediaria era Steph, quién había sido educada como miembro de la familia real.

- Así es cómo las cosas fueron.

Ellos evitaban los problemas que venían inherentemente con el gobierno.

Un mes atrás, esta conversación había tenido lugar.

“Nosotros estipularemos las políticas y guías. La implementación real se te dejará a cargo a ti, Steph y a los ministros. Habiendo dicho eso, si alguien está inconforme con lo que estamos haciendo, tráiganlo ante nosotros. Les quitaremos la ropa y nos desharemos de ellos dejándolos desnudos— ¿Qué eso no fue lo que acordamos?”

“¡Ese es precisamente el por qué! ¡Esa manera de hacer las cosas es demasiado agresiva!”

“No te preocupes. Controlar a través del miedo es muy problemático, pero está bien hacerlo una o dos veces.”

Aunque para ser honesto a este ritmo, las cosas terminarían volviéndose otra Gran Purga.

“Considerando que hemos estado en el trono por un mes completo, es sorprendente que esta es la primera vez que hemos tenido que hacer esto.”

Tal gran escala en las reformas a la agricultura e industria naturalmente traería conflictos de intereses.

Los nobles harían una revuelta y los gremios conspirarían. Esa clase de eventos fastidiosos que verías en juegos de simulación.

Sin embargo, ellos le habían dejado las cosas a Steph y a los ministros precisamente con el fin de evitar tropezar con tales problemas.

Que hubiera unas pocas rebeliones después del primer mes no era de extrañar—

“Bueno... hemos conseguido mantener las cosas suprimidas por ahora.”

“..... ¿Suprimidas?”

“Muchos nobles estaban oponiéndose inicialmente a las reformas de la agricultura que Sora había expuesto. Afortunadamente la Familia Auroo y la Familia Bild son aliados cercanos de la Familia Dora, así que con su ayuda fuimos capaces de manejar las cosas detrás de escena.”

“..... ¿Eh? Ah, cierto.”

“Con información obtenida de experimentos a gran escala en territorios reales, fuimos capaces de convencer a muchos de los nobles más importantes. Con eso los nobles de menor categoría fueron lentamente influenciados también, pero.....habría algunos que sencillamente no cederían. Esos tres de hoy eran los peces gordos entre ellos, así que no debería ocurrir otra vez. De todas formas, deberías encargarte de no— ¿Qué sucede? ”

Interrumpiendo a Steph que estaba hablando elocuentemente, Sora colocó una mano en su frente.

“..... Hm, no parece que tengas fiebre. Que demo- Steph, ¡Acabas de decir algo realmente inteligente!”

Por alguna razón, Sora se veía terriblemente asombrado.

“¡¿Te sientes mal?! L-lamento no darme cuenta antes, te llevaré a un doctor inmediatamente—”

“..... Um, ¿No estás siendo un poco maleducado?”

Viendo los hombros de Steph temblar, Sora gritó.

“No, quiero decir— ¡Eres tú de quien estamos hablando, Steph!”

“Así es, ¡¿Qué hay con ello?!”

Sora cerró sus ojos y sacudió su cabeza.

Kikuslirus Project Team

“No, espera, espera, dame un segundo, no puede ser.....”

Parecía un físico de alto nivel que estaba viendo un fantasma real justo ante sus ojos.

Pensando, “Esto no puede ser en lo absoluto.”

Él tragó saliva dolorosamente.

Habló increíblemente siéndole difícil aceptar la verdad.

“No puedo creerlo, pero..... podría ser..... Steph, ¡¿Realmente no eres idiota?!”

Aún albergando dudas, Sora gritó la inescapable realidad.

“T-tú..... Me gradué como la mejor de la clase de la academia más prestigiosa del país, ¡¿Lo sabías?!”

“Pero quiero decir... ¡Tan solo mírate!”

Stephanie Dora.

La única nieta del difunto rey de Elchea, una dama muy distinguida ahora estaba.

Vistiendo un collar, junto con orejas de perro y una cola.

Una correa atada al collar llevaba a la mano de Shiro mientras caminaban.

Por el corazón de la ciudad, en la calle principal.

“¡¡Si tuvieras medio cerebro, no habría manera de que dejaras que algo así sucediera!!”

“¡¡¡ La persona que me hizo esto no tiene el derecho de decir tal cosa!!!”

En efecto, esta mañana Steph había perdido predeciblemente en Blackjack contra Sora.

“Entonces, por hoy, serás un perro.”

Y ese había sido el súper apropiado precio que había pagado.

E igual de predecible, mientras caminaban por la calle central de Elchea de tal forma.

Cada transeúnte los estaba mirando.

Debería notarse que temprano en la mansión, Steph había estado de esta forma todo el tiempo.

“¿No pudiste pensar en algo mejor?!”

Al grito de Steph mientras su enojo volvía demasiado tarde, Sora y Shiro pensaron.

- ‘No hubo muchos cambios de antes.’

“..... Steph, sacúdete.....”

Shiro extendió su mano.

Con un giro, Steph colocó su pata delant—erm, su mano derecha sobre la mano de Shiro.

“U-uuu..... ¿¿Por qué no puedo resistirmeeeeeee!?”

“Estabas explicando cosas tan diligentemente hace un momento, ¿No es así? Esa es la regla de este mundo.”

- De los Diez Juramentos, numero **【6】** “Según el Juramento”, la apuesta será añadida incondicionalmente.

“..... Steph, abajo.....”

Mientras Steph procedía a recostarse bocabajo en la calle, ella se lamentaba en voz alta.

“¡Uuuuuuuuu! ¿¿Por qué no pude ganar?!”

Sin más, Sora suspiró en señal de alivio.

“Ah, así que en realidad no lo sabes..... gracias a dios, es la Steph habitual.”

“Pensar que acabas de utilizar ‘Steph’ como un insulto fue mi imaginación, ¿Cierto? Mi imaginación, ¡¿Cierto?!”

Ignorando las protestas de Steph, Sora sacó su teléfono celular.

En cualquier caso, su trabajo duro que estaba más allá de las expectativas de los hermanos fue en efecto algo inesperado.

Tomando los reportes de los ministros, ellos habían elaborado una aplicación gráfica con la información del país.

Kikuslirus Project Team

Parecía que las reformas instruidas habían logrado proceder sin muchos problemas.

Aunque el tamaño de las áreas diarias que habían logrado asegurar era algo decepcionante, si funcionaba, la transición de la población debería balancear las cosas.

Al mismo tiempo, habían sido capaces de mitigar el problema de empleo de alguna manera... él colocó una nota para revisar eso en el programador de tareas.

Luego procedió a tachar asuntos como ‘reforma a la agricultura’, ‘reforma industrial’ y ‘reforma financiera’.

“..... Aún así a largo plazo, esto es solo para salir del paso.....”

Sin embargo, por mucho que intentaran utilizar completamente el conocimiento que habían traído como ellos, los recursos disponibles y el tamaño del territorio nacional no había cambiado.

Sin mencionar que tomaría al menos medio año antes de que los resultados de las reformas de agricultura dieran fruto.

Incluso si querían ir tan lejos como para intentar introducir tecnología del futuro, el país sencillamente no tenía los materiales en bruto necesarios.

“Supongo que nuestra única opción es... ‘recuperar el territorio’.”

En otras palabras.

Finalmente había llegado el momento de movilizar y conseguir de vuelta sus fronteras.

La pregunta era, ¿Dónde deberían empezar?.....

“.....”

Perdido en sus pensamientos, Sora permaneció en silencio. Shiro, quizás pensando en lo mismo, también estaba callada.

Caminando frente a ellos, atada al collar, Steph naturalmente también estaba callada.

Pero. Dentro de poco, no podría soportar más las miradas.

“S-Sora. Las miradas de todos realmente duelen, así que al menos hablemos.”

A la protesta de Steph, Sora se percató de algo extraño.

Kikuslirus Project Team

“..... ¿Nn? ¿No crees que hay algo extraño en la forma en la que todo el mundo está mirando?”

“Ver a alguien en un atuendo como este, ¿¿No es obvio?!”

“No, no es eso..... de alguna forma, ¿¿No crees que lucen asustados?”

Sora notó una incongruencia sutil en las miradas que le enviaban a Steph.

No eran ojos asombrados de personas mirando un cosplay divertido—

De hecho, más bien, estaban mirando al grupo de Sora como si vieran algo que nunca hubieran imaginado.

“Ya que el rey de Elchea está paseando a alguien que se parece a un hombre bestia, es natural.”

..... ¿Huh?

“Espera, ¿Qué acabas de decir?”

Para el rey de Elchea hacer algo como esto, cualquiera pensaría—”

“¡No! ¡Esa parte no!”

“Espera, Steph con esas orejas y cola se parece... a un hombre bestia..... ¿Era así?”

El cerebro de Sora instantáneamente comenzó a recordar toda la información que poseía hasta el momento.

- La 14ta raza de los Exceed: ‘Hombres Bestia’.

Con el mayor territorio, ellos eran el tercer súper-poder más grande del mundo, la ‘Eastern Union’.

Aunque la información era vaga, ellos tenían capacidades físicas y sentidos espléndidos.

Se rumoreaba que tenían una clase de sexto sentido, una intuición capaz incluso de leer el corazón.

“Steph, me gustaría una respuesta tan rápido como fuera posible.”

“¿Hah? ¿Q-qué ocurre?”

“Estos hombres bestia... ¿Tienen chicas como Steph ahora, con orejas y cola?”

“..... No sé por qué lo estás limitando solo a chicas, pero—”

‘Si las hay’... es lo que Steph estaba a punto de decir.

“Casi todos los hombres bestia que son chicas tienen tales cuerpos, ¿Sabes?”

“..... Así que lo que estás diciendo es, que este país, la Eastern Union—”

Confirmando, Sora pasó saliva bastante fuerte.

“Está lleno de chicas que lucen casi exactamente como humanas, que tienen orejas animales y una cola, y patas peludas... tal Edén de los animales lindos definitivos existe en este mundo... ¿Es eso lo que estás diciendo?”

Estás diciendo que el lugar llamado Eastern Union... ¿Es como una Arcadia²?

“¡Bien, eso es, ese Paraíso es mío, vamos a conquistar a todas esas kemonomimi³! ¡Inmediatamente! ¡Ahora!”

Sacando su teléfono como si desenvainara una espada, ¡Sora abrió el programador de tareas!

Viéndolo ingresar ‘Conquistar el reino kemonomimi – Para hacer: Ahora’, Steph estalló.

“Hey, ¡Qué pretendes! ¡Nuestro país no es estable todavía!”

Contra ese ‘rey demente’ que estaba repentinamente con ganas de comenzar una pelea con la tercera potencia más grande del mundo.

Pero Sora no se tambaleó.

“¡Silencio! ¡Obtendré ambos, el territorio y las kemonomimi! Esto sirve tanto para mis intereses propios como para los del país, así que, ¡¿A quién le intentas impedir este plan perfecto?!”

² Arcadia es una de las unidades regionales de Grecia. Toma su nombre del hijo de Callisto y Zeus, Arcas. En la mitología griega, era hogar de Pan, el dios de lo silvestre. En las artes europeas del renacimiento, fue celebrado como una tierra salvaje intacta y armoniosa. Básicamente, podía ser llamado paraíso o Edén.

³ Kemonomimi literalmente significa ‘orejas animales’. Sin embargo, esta palabra es utilizada para referirse a chicas animales como chicas gato, chicas perro, y demás. Cualquier animal que tenga orejas. Hablando estrictamente kemonomimi son diferentes de las chicas animales y monstruos, en que son siempre sobre todo humanas, solamente llevando orejas animales y cola. Pueden o no, tener cuernos.

Kikuslirus Project Team

Entonces mirando alrededor como si estuviera buscando algo, Sora gritó.

“¿Hacia dónde queda la ‘Eastern Union’?! ¡¡Llamen un carruaje ahora!!”

Sin embargo, mientras Sora comenzaba a correr solo.

Su hermana, sosteniendo su mano, murmuró una palabra.

“..... Información.....”

“¡Uu-guuu.....!”

Su autoproclamado ‘plan perfecto’ colapsó con depresiva facilidad.

- Sí. Ellos ya habían pensado en esto antes.

Y después de que habían sido coronados, en el mes desde aquel día cuando le declararon la guerra al mundo.

Recordaron el por qué todavía tenían que lanzar un ataque, hasta el día de hoy, Sora se quedó en silencio.

“G-gngnnn..... ciertamente, si no resolvemos este problema, no podemos hacer ningún movimiento.....”

Mientras Sora y Shiro se retiraban de vuelta a sus pensamientos, el silencio regresó otra vez.

Sin embargo, después de ese arrebato, era algo molesto.

El silencio era incómodo para Steph otra vez.

“Um- uhm, Sora, ¿Podrías decirme por qué perdí en el juego de Blackjack de esta mañana?”

Incapaz de soportarlo más, Steph propuso un tema para hablar.

..... Pero no hubo respuesta.

Steph miró hacia atrás. Sin embargo.

“..... ¿Eh?”

La correa que Shiro debería haber estado llevando estaba arrastrándose por el suelo.

Los dos que deberían haber estado justo detrás de ella, no estaban en ninguna parte donde pudieran ser encontrados.

“¿Eh? Huh, ¿Ellos..... se fueron?”

“¡¡‘Ah’ mi trasero!! ¡¿‘Ah’?! ¡¿No me digan que lo olvidaste?! ¡¿Estás diciéndome que dejarme en el medio de la ciudad mientras tenía puesto un collar y estaba vestida como perro no fue acoso o incluso burlas, que solo lo olvidaste?!”

Steph gritó con ojos llorosos.

Como si ofreciera una oración de súplica ella se agarró del pie de Sora.

“¡Por favor! ¡Concédeme solo este deseo! ¡¡Permíteme golpearte lo suficientemente fuerte solo esta vez!! ¡¡No volveré a pedir nada más de nuevo!!”

“B-bueno..... Shiro olió algo bueno y tenía ganas de ir por ello un momento. No había forma en que la dejara ir, y estaba seguro que ella debía estar sosteniendo la correa, antes de que lo supiera, te habías ido.....”

“..... Steph..... lo siento..... siéntate.”

Mientras Shiro daba el pulgar arriba y hablaba con su boca llena de donut, Sora continuó.

“Bueno, Shiro no tenía malas intenciones tampoco, así que por favor perdónanos.”

“Decir ‘por favor perdónanos’, y luego ordenándome que me siente, de verdad arruina la sinceridad ¡¿Lo sabías?!”

Mientras se sentaba como un perro, Steph apuntó a Sora y declaró.

“¡¡Primero dime por qué perdí!! ¡¡Si no lo haces, no estaré convencida!!”

“Hm..... así que en vez de pedir que te libere, ¿Quieres una explicación?”

“..... ¿Huh?”

“..... Steph..... en realidad..... ¿Te gusta esto?”

“¡¡N-no hay forma de que me guste!! ¿Te estás burlando de mí?”

Pero no había oportunidad de que tanto Sora como Shiro perdieran ese momento de duda.

“Whoaa, pensé en algo que solo ocurriría en un eroge.....”

Considerando que esto venía de la persona que la había forzado a esto, no había mucho que decir.

Steph, hoy en día estaba en plena forma.

Ella nunca había maldecido al dios que había prohibido toda la violencia.

Aún así presionado por esa intensa mirada, Sora cedió.

“Está bien, está bien, te diré..... se llama ‘contar cartas’.”

Él no había parado de comer, sin embargo.

“Cartas..... eh, ¿Qué?”

“Contar cartas. Para ponerlo de forma sencilla, es asignarle un número a las cartas. Por ejemplo de 2-6 es 1, 10 o mayor es -1, y de 7-9 son 0.”

“..... ¿? ¿Qué ganas con hacer eso?”

Viendo que todo eso había volado sobre la cabeza de Steph, Sora declaró sin rodeos.

“Puedes predecir la siguiente carta.”

“¿Huh?”

Mientras Steph sospechosamente meditaba si eso era magia, Sora tranquilamente explicó.

“Llevando la cuenta de las cartas que se han jugado, uno puede anticipar las cartas que quedan, y es posible predecir matemáticamente cuales cartas saldrán. Si puedes hacer eso de forma segura, no perderás, ¿No es así?”

“Ha, haah~.....”

Parecía que la idea de utilizar matemáticas en los juegos era algo nuevo para Steph.

Ella parecía haber olvidado tanto su derrota, como ser forzada a ‘sentarse’ en ese momento, simplemente por estar perdida en el miedo.

Como si quisiera escribir algo, Steph sacó una libreta.

Sin embargo, a la mitad de hacer eso, ella se percató de algo.

“¡E-espera un momento! ¡¿Qué eso no es hacer trampa?!”

Sora refutó su punto con un rostro relajado.

“Si jugar inteligentemente es hacer trampa, entonces, ¿Eso hace que predecir el siguiente movimiento de tu oponente en ajedrez sea trampa también?”

“E-eso es.....”

Kikuslirus Project Team

- En el mundo anterior de Sora, contar cartas era en efecto una forma de hacer trampa, pero él decidió no mencionar eso.

“Hablando de trampa, tu ‘seguimiento deliberado al barajar las cartas’ sería de lejos un caso más apropiado”

..... eh.

“¿T-te diste cuenta?!”

El rostro torcido de Sora parecía preguntar si ella realmente pensó que él no se había dado cuenta.

“Es algo que Shiro ya me ha atrapado haciendo incontables veces. Bueno, gracias a eso fue más fácil para mí contar las cartas también.”

Sora, quien de corazón deseaba perder, habló con un suspiro.

Naturalmente en la transición entre ‘sentada’ y ‘acostada’, Steph se dejó caer en el suelo.

No solo su trampa había sido descubierta, sino que había sido utilizada para tomar ventaja también.

De acuerdo con los Diez Juramentos, sencillamente por ser atrapada haciendo trampa, debería haber resultado en su derrota.

Y aún así, que la trampa hubiera sido utilizada activamente para derrotarla causó que Steph, mientras estaba acostada, mojara el suelo con lágrimas.

Sin embargo, algo repentinamente pasó por su mente.

- Si era así, ¿Qué si jugaban un juego el cual realmente dependiera de la suerte pura?

¿No hubiera tenido entonces una oportunidad de ganar?

“..... Fufufu..... ¡Sora! ¡¡Vamos a tener otro juego!!”

Todavía acostada en el suelo, Steph miró hacia arriba y gritó desafiadamente.

Era un... bueno... una vista extremadamente triste.

“Tú..... ¿Después de lo que sucedió esta mañana? ¿Cuál es tu apuesta?”

Tendría que ser algo suficiente para hacer que Sora aceptara.

“Lo mismo que esta mañana, ‘hacer a Sora un riajuu’.”

“Está bien hagámoslo (Respuesta inmediata).”

Lo que Steph ofreció causó que toda la compasión de Sora se dispersara con el viento.

“..... Nii, detalles del.....juego.....”

“¡¡Shiro!! ¡¿Crees que hay incluso una oportunidad en un millón de que tu Onii-chan pierda con Steph?!”

“..... La haré, una en un billón..... no, un..... trillón.....”

Si los hermanos estaban juntos, cualquiera que fuera el oponente, ellos podrían ver a través de todo.

“..... Shiro, jugará también..... como..... 『 』 .”

- Eso significaba que Steph no estaría jugando contra una mitad.

Si Steph llevaba a cabo su desafío, sería contra el poder completo del ‘Gamer más fuerte de los Imanity’.

Sin estar en conflicto, ella pensó.

La habilidad es insignificante en un juego de puro azar.

¡La victoria siempre estaría 50/50!

“..... Steph si pierdes..... tendrás que..... escuchar..... una orden mía.”

Steph probablemente no vio.

El verdadero rostro de los gamers más fuertes de los Imanity.

Aunque estaban aparentemente inexpresivos, fuego ardía en lo profundo de sus ojos.

“Fufu, no me importa. ¡¡Entonces hagámoslo, el juego será—!!”

Con un ademán, Steph apuntó a la esquina del camino.

“Un juego de adivinanzas en... ¡Si la siguiente persona que pase será una mujer o un hombre!”

Escuchando el juego, Shiro pensó por un momento y luego contestó.

Kikuslirus Project Team

“..... El juego..... será al mejor..... de..... diez. 【Acciente】 .”

“¡Cómo quieras! ¡ 【Acciente】 !”

Steph estaba entusiasmada, pero Sora.

Suspirando, miró a Steph con ojos distantes.

“¡¿P-por—— por qué, por qué, por queeeeeeeeeeeé?!”

El resultado fue..... 9-1.

Innecesario decirlo, fue una derrota aplastante para Steph.

“¡E-esto está mal! Ganar el 90% en un juego de azar, ¡¿Qué fue lo que hicieron?!”

Sora, que nunca había dudado que ganarían, explico con arrepentimiento genuino.

“¿Creíste que todos estaban caminado sin rumbo por esa esquina?”

“..... ¿Eh?”

“He estado observando el intervalo de gente pasando por allá mientras estuvimos tomando té todo este tiempo. Al tomar esa tendencia y factorizándola con la proporción masculino-femenino Shiro calculó la densidad de la población factorizada, tasa de empleo y contenido de trabajo, es posible determinar la proporción masculino-femenino de personas que pasan a propósito por aquí.”

“..... V⁴.....”

Shiro, que había memorizado todos los datos apropiados e hizo los cálculos de ellos mentalmente, hizo un signo de V.

Viendo esa V, Steph finalmente sintió algo similar a la hostilidad..... pero más importante—

“¡¿N-n-no estás tomando esto de forma exagerada?!”

Yendo a estos absurdos extremos solo para adivinar el género de las personas que aparecían desde la esquina, ¡¿Qué tan serios son estos dos?!”

⁴ Es una V de Victoria.

Kikuslirus Project Team

- Pero para Sora y Shiro, cuando se trataba de juegos, esa era una pregunta tonta.

Si preguntara ‘¿qué tan lejos irían?’

Solo podría haber una respuesta..... ‘tan lejos como sea necesario’.

“..... Y entonces.....”

Shiro, victoriosa, anunció su petición de acuerdo con la apuesta.

“La ropa interior..... de Steph, confis..... cada.....”

“¡¿Heh?!”

“¡¿Q-qué?!”

Sin embargo, ella ya lo había acordado bajo el Juramento.

“¡¡Hiii—e-espera, por favor, cambia la petición!!”

Número seis de los Diez Juramentos, “Según el Juramento”, la apuesta será añadida incondicionalmente.

Un acuerdo absoluto, no había nadie que pudiera ir en contra de él.

Steph procedió a remover sus pantis, protestando todo el tiempo.

Sin embargo, sin prestar atención, Shiro tomó sus pantis. Como resultado, Steph ahora estaba agachada en cuatro patas, sin pantis y con la cara completamente roja.

Aún así, el que había entrado en pánico completamente, era Sora.

“¡Hey, h-hermanita mía! ¡¿Qué no es esto muy peligroso de muchas maneras?!”

“..... Shiro es..... una niña..... de once años, así que..... no lo sabría.....”

Diciendo eso, ella procedió a colocarse los pantis de Steph en su cabeza.



Kikuslirus Project Team

Permaneciendo inexpresiva, ella colocó un dedo en sus labios e inclinó la cabeza.

“Qu— ya detén tu acto de niña inocente, ¿Quieres? ¡¡Es demasiado brillante!!!”

Sin mencionarlo, la vista de la chica con pantis en su cabeza, estaba atrayendo la atención de todos los que pasaban.

Como resultado, los pantis de Steph fueron exhibidos para que todo el mundo los viera.....

Que... que terrorífico. Que chica tan terrorífica... ¡¡Shiro!!

Sin embargo, Sora, sintiendo una sensación de crueldad de su hermana menor, habló.

“H-hey, por alguna razón, Shiro, ¿Estás particularmente severa hoy? ¿Estás de mal humor?”

“.....No, ¿En realidad.....?”

Él estaba haciendo esa pregunta, sin embargo, parecía haber sido puesto en una.

Pareciendo aburrída, Shiro respondió con ojos entrecerrados.

Cuando Steph se había levantado en contra de Sora, quien le había ordenado ‘enamorar’.

Ella no había pedido la cancelación de esa orden, sino que Sora se volviera una persona respetable.

.....la razón detrás de ello debería haber sido obvia pensándolo un poco.

“..... Fuu.....”

Todavía de mal humor, esa chica de once años continuó leyendo.

Aún así parecía que ella era la única que había tenido eso en mente.

- Mientras tanto.

Steph estaba todavía vestida como perro, y ahora sin su ropa interior.

“Fufufu..... esto no es nada..... ese día, cuando perdí con Sora, ya había renunciado a mi castidad.....”

Padre, madre, abuelo.....

Su Stephanie ha sido manchada.

Fufu, ufufufufufu. Mientras Steph se reía en voz baja, ella giró para ver a Sora.

“H-hey Shiro, como pensé, esto realmente se siente mal, quiero decir, esa mirada de ella es aterradora.”

“.....Ella está bien.....”

Ella realmente no se veía bien, pero Shiro afirmó eso con los pantalones aún firmemente en su cabeza.

De repente, Steph cayó al suelo otra vez mientras halaba hacia abajo su falda.

Mientras ella humedecía una vez más el suelo con su llanto, algo pasó por su mente de nuevo.

Extraño, no hay manera de que un juego verdadero de puro azar no exista en este mundo.

(Es cierto. En el último juego..... ¡¡Sora y Shiro se equivocaron una vez!!)

Una predicción al final es solo una predicción.

Precisamente, debido a esa falta de fiabilidad, Shiro había especificado que iba a ser ‘al mejor de diez’.

¡Si es así—!

“¡S-S-Sora! ¡¡O-o-otra partida, otra!!”

Negándose a levantarse, probablemente por su falta de pantalones, Steph dijo esto en una voz nerviosa.

“Y-yo paso..... digo, ¿En verdad estás bien?”

Ya estaba siendo forzada a actuar como un perro, y ahora no tenía su ropa interior.

Presionar más los límites más lejos que esto haría que las cosas definitivamente se convirtieran en algo R18.

Pero Steph habló fuertemente.

“¡¡No importa!! ¡¡Si derrotas temporales como estas son el precio por hacerlos caer, entonces es demasiado barato!!”

Un destello de cómo Elchea había sido empujado tan lejos hacia el borde podía verse.

Kikuslirus Project Team

“..... C-con que así es. Entonces con las mismas condiciones, ¿Cuál es el juego?”

“Adivinaremos cuantos segundos le toma a esa ave por allá salir a volar, y el tiempo más acertado es el ganador, ¡¡Solo jugaremos una vez!!”

Con otro ademán, Steph apuntó.

“*Craw*”

Encima del techo de una casa había una rata blanca... o quizás una paloma.

(Tú, 『 』, quien no acepta la derrota... cuando enfrentes una sola posibilidad de ganar, ¡¿Qué harás?!)

Con toda probabilidad, ellos simplemente no aceptarían el desafío.

¡Pero incluso eso estaba bien, si esto le permitiría acortar la brecha entre ellos!

Aún así, al contrario de las expectativas de Steph, Sora asintió tranquilamente.

“Bien. La misma apuesta de antes. 【Acciente】 ... sí, ¿Qué?”

“Eh, um, 【Acciente】 en-entonces... ¡30 segundos!”

Atrapada con la guardia baja por su rápida aprobación. Steph vaciló momentáneamente.

- De todas formas, ella estaba segura de que no había manera de que el ave permaneciera quieta por más de un minuto.

Por lo tanto, ella sencillamente cubrió sus apuestas y de forma conservadora dijo el valor intermedio.

Steph miró expectante.

Sin embargo, como si no estuviera escuchando, Sora habló mientras levantaba una roca.

“Entonces, tres segundos para mí.”

Entonces hizo un lanzamiento inmediatamente.

“..... ¡¿Huh?!”

La roca, lanzada con toda la fuerza, pasó un poco más allá de la paloma.

Con un aleteo explosivo, la sobresaltada paloma se fue.

“..... Correcto..... es la victoria..... de Nii.”

Sin incluso mirar por encima de su libro, Shiro habló, con los pantalones todavía firmes en su cabeza.

Steph levantó su voz en una fiera protesta.

“¡¡E-e-espera solo un momento!!! ¡¿Qué no es eso hacer trampa?!”

Sora estaba completamente consciente de sus propias acciones, sin embargo.

“¿No creo que se hubiera fijado ninguna regla la cual no permitiera provocar al ave para que volara?”

“Qu—”

“Si no fijas adecuadamente las reglas del juego, cosas como esta pasarán.”

Qué, qué infantiles... por mucho, ¡¿No son estos hermanos demasiado infantiles?!

Sora, volviendo a su libro y apoyándose en su silla, habló seriamente.

“No hay tal cosa como la suerte en este mundo.”

“..... ¿Eh?”

¿No... hay tal cosa?

Ante ese punto de vista demasiado sensato, Steph frunció el ceño.

“Reglas, premisas, apuesta, estado psicológico, habilidad, tiempo, condición..... todos estos incontables ‘parámetros invisibles’ ya han decidido la victoria o la derrota antes de que el juego haya incluso comenzado. No hay nada que le quede al azar.”

Azar.

No era más que una palabra utilizada para un resultado impredecible e imprevisto.

“Por ejemplo, veamos..... digamos que una carta se ha sacado de un mazo.”

Sin que sus ojos abandonaran el libro, Sora continuó hablando con fluidez.

“¿Cuál es la posibilidad de que la carta sea el As de Picas?”

“..... Um, hay 52 cartas en un mazo, así que debería ser 1/52.”

“Así es como sería normalmente. Sin embargo, ¿Qué si estabas sacando cartas del fondo de un paquete nuevo?”

“..... ¿Huh?”

“El orden de las cartas en un paquete nuevo es fijo. En otras palabras, cuando tomas un paquete nuevo sin los joker, si sacas la carta del fondo del mazo, obtendrás un As de Picas garantizado.

“Eh, p-pero.....”

Steph intentó desesperadamente refutarlo.

“Es cierto, no te había dicho que era un paquete nuevo, así que no lo sabías ¿Verdad?”

Aún así, como si estuviera diciendo que ese era el punto, Sora continuó hablando.

“Es exactamente eso. Si estás consciente de que ‘1.92% se vuelve 100%’. Aquel que no sepa culpará a la mala suerte, y aquel que sepa, se retirará con su victoria asegurada.”

Él habló con un suspiro.

“¿Entendiste? Siempre hay una manera de ganar un juego. Por eso fue que perdiste conmigo en Blackjack. Ese también es el motivo por el cual los Imanity han estado perdiendo hasta el momento—”

Y entonces—

Con un rostro sombrío. Sora declaró.

“— El motivo por el cual estamos en Jaque Mate.

..... ¿Eh?

¿En jaque mate?

“Este mes pasado, hemos ido por incontables libros por todo el país, pero difícilmente hay alguna información sobre las otras razas. No hay ninguna debilidad que encontrar. Demonios, ¿Qué es lo que han estado haciendo hasta ahora?.....”

“Eh, uhm..... ¿Qué quieres decir?”

“Hm, ¿De verdad pensaste que simplemente gastamos el mes pasado jugando juegos en nuestra habitación?”

“Es lo más obvio por supuesto, ¿No es así?”

Kikuslirus Project Team

Steph afirmó sin ninguna duda.

Bueno, de todas formas, Sora murmuró mientras procesaba.

“Por ejemplo, digamos que desafiamos al reino nekomimi, erm, la Eastern Union.”

Evidentemente él no se había rendido con eso todavía.

“Sin embargo, casi lo que todos los Imanity saben a cerca de ellos es que son hombres bestia que tienen alguna clase de sexto sentido.”

“S-si..... algo como ser capaz de leer el corazón, o similar.....”

“Si pueden hacer eso, entonces los engaños serían inútiles y las negociaciones serían imposibles.”

Clasificados en el último lugar en el puesto 16to de las 16 razas de Exceed, los Imanity no tenían poderes mágicos o habilidades especiales de ningún tipo.

Lo que significa que con el fin de luchar contra las otras razas que pueden utilizar habilidades paranormales—

“Sin información adecuada del enemigo, no podemos ni si quiera comenzar a considerar un juego.”

A pesar de eso, la información que tenían los Imanity de las otras razas era de lejos muy poca.

Naturalmente, ya que se enteraron que sería una desventaja, las otras razas estarían ocultando sus habilidades.

Por todo ello, aún era demasiado poco.

La queja de los hermanos en contra de los libros que se pueden encontrar en las bibliotecas deriva de este hecho.

Nada se sabe de los juegos de los oponentes, ni siquiera sus habilidades.

Pero el otro lado sabía perfectamente bien de que eran capaces los Imanity, lo cual quiere decir.

Que el campo de juego de esos parámetros invisibles era completamente desigual.

Si ellos fueran directos y lucharan sin esa información vital, terminaría en una derrota certera.

Exactamente por el mismo motivo Steph siempre era completamente aplastada por Sora, una indudable y definitiva derrota.

“Y por ello, hemos sido completamente incapaces de encontrar una apertura para determinar nuestro ángulo de ataque y solo hemos estado sentados por aquí y por allá el mes pasado.”

Cerrando su libro, Sora dijo eso.

“A-aún así.”

Las palabras frías de Sora denunciaban los esfuerzos infructíferos del abuelo de Steph.

Incapaz de dejar eso sin discutir, Steph replicó dolorosamente.

“¡Incluso así, ¡Si nunca se hace nada, jamás podremos comenzar!”

Pero.

Las palabras de Sora no albergaban ninguna emoción en particular.

“Hey..... si nos equivocamos aunque sea una vez, todo terminará.”

Sin embargo, su voz sonó con una presión igual a la que tenía a Steph en el piso.

“Esto es lo más lejos que podemos ir. No lo olvides.”

- Un momento.

Realmente fue por solo un momento.

Y aún así en ese momento Steph vio claramente, la frustración que se esparcía a través del rostro de Sora.

Tal comportamiento raramente era mostrado, así que la verdad fue vista fácilmente.

Sin embargo, era un hecho que el destino de los Imanity, que eran tres millones de personas, fue cargado sobre los hombros de estos hermanos.

Kikuslirus Project Team

Aquellos que habían vencido indirectamente a los elfos, sin ninguna duda habían sido los más grandes gamers de los Imanity.

Aquellos dos que habían dicho ‘En jaque mate’.

El significado y el peso.

Solo hizo que ahora Steph entendiera la presión que ellos dos debían sentir.

- Que por sus propias manos, podrían ser el fin de millones de vidas.

Cargando tan enorme peso..... dándose cuenta de ello, Steph solo pudo suspirar.

Sora comenzó a jugar con su programador de tareas una vez más.

“Incluso después de todo esto no tenemos ninguna clave que nos lleve a un avance. Sheesh, ¿Qué podemos hacer?”

Estaban despreocupados, aunque tenían tremendo coraje.

Steph sintió un escalofrío—

..... Cuando.

Una sombra cayó, y volvió el día, noche.

“..... ¿Qué? ¿Por qué de repente..... esta oscu—”

Sora miró alrededor.

Incluso Shiro abrió sus ojos entrecerrados, y dejó de morder la donut en su boca.

Mirando hacia arriba, el claro cielo azul no estaba más.

En vez de ello, como si hubiera sido excavada directo del suelo, una enorme roca estaba flotando allí.

“¿Qu-qué demonios es eso.....?”

Wow así que Laputa⁵ realmente existe.

Tales pensamientos pasaron por la mente de Sora.

No importa como lo miraras, había sido arrancado directamente de cierto anime.

Una isla gigante, flotando en el cielo.

⁵ Es un lugar ficticio descrito en el libro ‘Los Viajes de Gulliver’. Se describe como una isla con base de diamante y que flota por los aires.

Kikuslirus Project Team

- Piensa en ello.

El momento en el que habían venido a este mundo, mientras caían del cielo, habían visto bastantes islas flotantes de ese estilo

..... Así que en este mundo, realmente se ven de manera común.

Solo Sora y Shiro habían estado sorprendidos; todos los demás estaban tan solo, caminando desinteresadamente por la calle.

“..... Este mundo en realidad es algo más..... a este ritmo también es un poco exagerado.”

Mientras los dos continuaban mirando hacia arriba deslumbrados, Steph finalmente se percató.

“Ah, esta es su primera vez viéndolo, ¿No es verdad?”

Ella entonces siguió la mirada de los hermanos.

“Eso es Avant Heim, una de las especies Fantasma.”

Ahora que ella lo mencionaba, si uno miraba de cerca.

Lo que parecía una simple roca, en realidad tenía aletas que salían de ella.

Se veía casi como una ballena gigante, y sin embargo no del todo.

Una pregunta vino a la mente.

“Aquellos en este mundo que tienen permitido infringir cosas como el derecho a la luz del sol y el derecho al espacio aéreo, ¿Esos Fantasma?”

“Sí. Uno de los clasificados en segundo lugar de los Exceed.”

Los Exceed.

Referenciando a los Diez Juramentos que dios había impuesto, las 16 razas inteligentes.

Apuntando hacia el cielo, o más bien a (lo que era por el momento) Laputa, Sora gritó.

“¿Eso en verdad es una forma de vida inteligente?! ¿Cómo demonios juega juegos?! ¿Cómo demonios se comunica en primer lugar?! ¡Si Pa**⁶ no hubiera solo dicho ‘Laputa existe sino ‘Laputa habla’, incluso su padre lo hubiera mirado con ojos de lástima!!”

“..... No entiendo ni la mitad de lo que dices, pero bueno, es inútil.”

Steph habló llanamente.

“Los Imanity no podemos ganar incluso contra los Flügel que viven en él.”

“Flügel... A-aah. Avant Heim..... ¿Así que es eso?”

Laputa continuó su camino atravesando la calle.

Mientras Sora miraba el Fantasma ‘Avant Heim’ alejarse.

Había desaparecido de su mente debido a la sorpresa, pero.

Algo escrito en los libros que había estado leyendo antes, apareció en su mente.

Clasificada 6ta de los ‘Exceed’, los ‘Flügel’.

En la antigua Gran Guerra ellos habían sido creados por dioses para matar dioses, la vanguardia. Ellos nacieron para la batalla.

Después de los Diez Juramentos, su capacidad de combate había sido sellada aparentemente.

A pesar de su longevidad que bordeaba lo eterno, y su alta afinidad mágica, su único territorio seguía siendo una ciudad volando en el cielo.

Debido a eso ellos no participan en los juegos de apuestas por las fronteras, pero debido a su sed de conocimiento, con el fin de recolectar información de todas las tribus del mundo, siendo los libros su objetivo, a menudo jugaban juegos de escala individual.

Para los Imanity, cuya piscina de apuestas ahora estaba limitada.

Ellos eran unos de los que podían dejarse llevar por la carnada del conocimiento de otro mundo de Sora y Shiro.

Ellos habían sido la raza a la que Sora le había puesto el ojo más que a nadie desde que había venido a este mundo.

⁶ Sora hace referencia al personaje de ‘Laputa: El castillo en el Cielo’ de Hayao Miyazaki que se llama Pazu

Sin embargo.

“..... Tener a esos Flügel de nuestro lado sería grandioso y todo, pero no tenemos ninguna manera de contactarlos huh.”

Más buscados incluso que los Kemonomimis.

Información con la cual podrían cargar contra toda las otra razas, la ‘Recompensa de los Flügel’ no tenía precio.

Sin embargo, los Imanity en este mundo no poseían tecnología de vuelo.

No había medios con los cuales contactar Avant Heim.

Y con todo dicho, publicidad anunciando el conocimiento de otro mundo que Sora y Shiro poseían tampoco sería buena.

Todavía era muy temprano para revelar la carta del triunfo que Sora y sus aliados poseían.

Escuchando los murmullos conflictivos de Sora, Steph dejó escapar un ‘¿Eh?’.

“Si tienes asuntos con los Flügel, hay uno cerca, ¿Sabes?”

.....

“¿Qué fue eso?”

“Más bien, supongo..... ¿Es mejor decir que hay uno quedándose aquí?”

‘No, espera, espera, espera’, gritó Sora.

“¡¡En todas las bibliotecas del país, nunca he leído acerca de eso!!”

“Bueno, el Flügel ya ha tomado cualquier libro notable de Elchea después de todo.”

- Débilmente, Sora sufrió una sensación de vértigo.

Su hermana de ojos entrecerrados debía estar sintiendo lo mismo.

Apenas capaz de mantenerse de pie, él la animó a seguir.

“..... D-dinos más.”

“Um..... Cinco años atrás, uno de los Flügel vino a la biblioteca más grande de la nación, la ‘Gran Biblioteca Nacional de Elchea’, y terminó ganando todos los libros ahí..... eso fue lo que pasó.”

“¿Presupuesto?! ¡Qué DEMONIOS tiene que ver el presupuesto con esto!!”

Con los pantis todavía firmes en su cabeza, Shiro susurró a su ignorante hermano.

“..... Nii..... Elchea..... el papel, tecnología..... y, la tasa..... de alfabetismo.”

“Eh, ah, c-cierto.”

Como alguien que vive en Japón moderno, esto puede sonar increíble pero.

La tasa de alfabetismo en Europa del siglo XV era de apenas el 10%.

Ellos sabían gracias a los datos, que Elchea era similar respecto a eso.

Añadido a eso, sin la tecnología para producir papel en masa, hacer los manuscritos hubiera sido una masiva restricción presupuestaria.

“..... Steph, después de que hayamos traducido algunas notas al lenguaje Imanity, por favor dales máxima prioridad.”

Suspirando pesadamente, Sora se levantó.

“Ah, por supuesto..... ¿Qué notas?”

“Planos para producir papel en masa y la imprenta.....”

Ante eso Shiro, con ojos entrecerrados y pantis firmemente en su cabeza, repartió culpas.

“..... Nii..... haciendo trampa, otra vez.”

“Lo siento Shiro, pero no tener esto sería más extraño.”

Introduciendo una nueva tarea en su celular, Sora suspiró de nuevo.

Así que Steph, que tenía una colección de libros personal.

Estaba realmente bien educada para estas ocasiones..... pero.

En este mundo donde todo era decidido con juegos.

“¿Cómo juegan juegos en este mundo si no pueden leer ni escribir? ¿La humanidad aunque sea lo está intentando?”

“¡Saber 6 o 18 idiomas como ustedes es mucho más extraño!”

“¡No seas estúpida! ¡Si vamos a enfrentarnos contra poderes extranjeros, saber seis idiomas debería ser lo mínimo!”

Terminando eso en un respiro, Sora se quedó jadeando.

“N-no importa. Steph.”

“¿S-si?”

“De acuerdo a nuestras referencias, los Flügel por tradición, solo juegan un juego.”

Con respecto a los Flügel, la información acerca de los juegos estaba perdida.

Por lo tanto, Sora solo había estado buscando una confirmación, y Steph asintió.

“Entonces, la siguiente tarea está clara.”

Él deslizó sus dedos por el programador y luego escribió en él.

“Si lo hacemos a buena velocidad, y nos vamos en este momento podremos volver para el atardecer. Steph, llama una carroza.”

“Eh, ¿De acuerdo?”

Mientras hablaba, Sora revisó una vez más la nueva tarea que había introducido al teléfono.

‘Recuperar el conocimiento de los Imanity.’

“..... Bueno, supongo que debería agregar esto también.”

Los dedos de Sora se movieron de nuevo.

“Uh, ‘obtener un Flügel’..... con eso bastará.”

Justo un poco antes.

Steph había declarado que esa era una raza contra la que era imposible ganar.

Clasificados en el sexto lugar, los asesinos de dioses.

Él estaba bastante cómodo sobre eso también.

Mientras Steph miraba impresionada la espalda de Sora, que había declarado que ‘Podía lograrse’.

Sora, tomando la mano de Shiro, caminó hacia adelante.



「さあ—ゲームをはじめよう」

Capítulo 2 – Movimiento Inesperado/Un Movimiento

Parte 1

Una hora pasó desde la partida de la carroza.

Ellos estaban en el área suburbana, a bastante distancia del corazón de Elchea. No obstante, después de pasar lo que parecía ser un dormitorio escolar construido en una zona de influencia, llegaron a su destino. La ‘Biblioteca Nacional de Elchea’.

Bajándose de la carroza, Sora miró hacia arriba y dejó escapar una palabra.

“..... Gigantesca...”

La primera impresión que el edificio daba era semejante a la biblioteca del congreso localizada en Washington D.C.

Esa era la biblioteca más grande en el mundo de Sora, donde millones de libros eran almacenados. En realidad, el edificio en frente de ellos no era para nada inferior.

Una hermosa y lujosa pieza maestra, que rivalizaba con la Ciudad del Rey en Elchea.

Al mirar la magnífica biblioteca, las personas no podrían evitar re-evaluar su punto de vista sobre los humanos en este mundo.

Aunque era una biblioteca majestuosa—

“..... Al final..... fue arrebatada fácilmente...”

“Guu, guuu.....”

Vistiendo ropa interior en su cabeza, Shiro señaló esto con esas palabras punzantes.

Steph (perro, sin panti) solo podía bajar su cabeza en silencio.

“¡Y-ya deja de recordar el pasado! ¡También tengo una pregunta!”

Steph habló repentinamente, utilizando un tono de voz fuerte.

“Está bien, entonces, ¿Cuál es? Stephanie-san”

Kikuslirus Project Team

“¿Qué no les he dicho que desafiar razas que desconocen es muy peligroso? Además, el oponente es un Flügel, quien está clasificado de sexto. ¡¿En verdad está bien para nosotros pelear contra ese tipo de monstruo sin ninguna preparación?”

..... Ella sintió probablemente que esta pregunta era apropiada.

Pero para Sora, esto reafirmó su posición como la Steph normal.

“..... Está bien.”

“¿Eh? ¿P-por qué?”

“Yo..... para ganar en ‘Conector de Palabras’, ninguna cantidad de conocimiento puede ayudarte.”

“¿EH?”

“No importa, vamos.”

Abriendo las puertas de la entrada, ingresaron a la biblioteca.

Dentro de la biblioteca, había repisas apiladas contra la pared y el techo, desafiando inevitablemente las leyes de gravedad.

Había numerosos orbes de luz flotando en el aire y repisas que estaban a decenas de metros de altura, construyendo algo similar a un laberinto con una atmósfera de fantasía.

“Que impresionante..... lo siento, debo disculparme, la especie humana es bastante increíble en este mundo.”

“..... Si.....”

Sora no pudo evitar sentirse mareado solo por imaginar la cantidad de libros almacenados aquí. Incluso Shiro estaba estupefacta.

Recolectar tal cantidad de libros no era de ninguna manera fácil.

Incluso si era en su mundo original, tener tantos libros en una biblioteca sería extraño.

Pero Steph hizo una expresión de disculpa antes de decir—

“Uh..... desafortunadamente, los libros aquí no fueron realmente recopilados por humanos.”

“..... ¿Por qué?”

Kikuslirus Project Team

“Supongo que cuando la biblioteca nos fue arrebatada los libros aquí se incrementaron, esto..... cuando vine aquí como estudiante, los libros no eran ni siquiera un uno por ciento de todo esto.”

“..... La admiración que tuve momentáneamente por la raza humana se fue”

- Sin embargo, si piensas en ello, era sencillamente imposible.

Porque era imposible para los humanos crear repisas que desafiaran las leyes de gravedad.

“Oh..... está bien, así que, ¿Dónde podemos encontrar a Ángel-sama?”

Al pasar por los libros más impresionantes de la biblioteca, una luz fue proyectada repentinamente hacia abajo.

Ellos giraron su mirada hacia la fuente de la luz..... antes de quedarse quietos como si estuvieran congelados.

- Vieron un Ángel.

Un cuerpo que despedía una sensación abrumadora.

Allí había una chica, que tenía un patrón geométrico de luz que se asemejaba a una aureola sobre su cabeza.

Desde su cintura aparecían alas que irradiaban un brillo tenue, y ellas desde un punto de vista aerodinámico, eran demasiado pequeñas para permitir que el cuerpo volara.

Su cabello estaba ondeando aunque ellos se encontraban al interior de una habitación sin ventanas—

Y cada que su cabello se movía, reflejaba luz como un prisma, casi asemejando un arcoíris.

Sus ojos estaban medio abiertos, pero cuando Sora hizo contacto visual con ella.

Sintió ‘Muerte’, por primera vez desde que había llegado a este mundo.

Cuando la miró a los ojos, pudo sentir que había una intención asesina, haciendo que Sora sintiera que esta chica parecida a un hada, con solo levantar un dedo, lo mataría, a pesar de que intentara escapar o rogara piedad.

(¿Estos son Flügel? ¿Clasificados de sexto?)

- Con el fin de aniquilar a Dios, para liquidar al Dios del mundo, un arma fue creada por dioses.

Kikuslirus Project Team

(Probablemente así es como se siente tener ametralladoras apuntándote.)

Incluso la inmutable Shiro acurrucó su cuerpo y se aferró firmemente al brazo de Sora.

Steph se sentó en el suelo, con sus dientes rechinando y peleando contra su instinto de gritar.

La existencia que estaba causando todo ese miedo permanecía en silencio, concentrándose intensamente en Sora y compañía.

“.....”

Justo cuando todos estaban todavía congelados en el lugar.

El Ángel, la chica Flügel.

Abrió lentamente sus ojos color ámbar, y dijo.

“Disculpenme, las Personas allí, ¿Vinieron a Mí biblioteca para Qué?”¹

..... Esta oración.

“Wow..... eso arruinó la atmosfera.”

Steph se desmalló repentinamente, mientras Sora (que iba a sufrir de un colapso sistémico) de mala gana murmuró esto.....

Parte 2

“Gu, erm, permítame presentarme, yo soy—”

Después de que Sora había reunificado su espíritu, comenzó a hablar, con el fin de marcar el ritmo de la conversación.

Sin embargo—

“Los nuevos Rey y Reina de Elchea. Sora-sama y Shiro-sama, ¿No es así?”

La chica Flügel replicó primero.

¹ Ella dice esas palabras que comienzan con mayúscula en inglés.

Kikuslirus Project Team

“..... Oh, así que ya sabes de nosotros.”

“Bueno, eso es porque me suscribí a los periódicos humanos. Felic—— ¡ah! Felicitaciones a ambos por convertirse en el nuevo rey.”

“..... Ella se corrigió a sí misma.....”

Shiro (con ropa interior en la cabeza) la criticó, pero su mano aún estaba apretando el brazo de Sora fuertemente, negándose a dejarlo ir.

- Aunque la violencia estaba prohibida en este mundo, ella todavía estaba asustada.

Era como administrar anestesia a un león, de todas formas la persona todavía estaría asustada para acercarse a la bestia durmiente.

Pero Sora no lo veía de esta manera.

“Digo, esa manera de hablar me recuerda una cierta figura bien conocida. Si esa no es tu forma natural de hablar, ¿Podrías dejar de hacer eso?”

La acusación de Sora parecía haberla herido bastante.

La chica Flügel, dejó caer sus hombros decepcionada.

“Lo que hablé hace un momento, fue un idioma que yo misma creé y que Avant Heim utilizaba, nunca esperé que se diera a conocer pronto.”

Pero ella rápidamente cambió su malhumorado rostro.

“Seyanaa~², entonces, ¿Por qué están aquí?”

“..... Oye, ¿Qué no era esa tu forma original de hablar antes? ¿Por qué cambias a dialecto de Kioto?”

“Nunca he escuchado de Kioto, pero esta es lengua franca arcaica utilizada por humanos... ¿No te gusta?”

“Sí, esa forma de hablar va a hacer enojar a alguien, y no serás capaz de hablar nunca más—”

“Guuu, rara vez tengo invitados aquí, así que es una gran oportunidad para mí de mostrar mi conocimiento. En verdad lo siento.”

Los ojos de la Flügel comenzaron a llenarse de lágrimas y ahora tenía una mirada abatida, contradiciendo la majestuosidad que habían despedido antes de que los Juramentos fueran decretados.

² Es dialecto de kansai para 'Bien' o 'Correcto'

Kikuslirus Project Team

“De cualquier manera, por favor utiliza una forma normal para hablar, ¿Está bien?”

“Oshikayee.”

“Adiós.”

Sora giró su espalda y se preparó para irse, pero la Flügel inmediatamente agarró sus jeans y le suplicó llena de lágrimas:

“¡Ahhhh! ¡Lo siento! ¡Lo siento mucho! No recibo muchos visitantes, así que pensé que tendría algo de diversión. ¡Les serviré té y bocadillos, así que por favor no se vayan!

Parte 3

En un escenario fantástico donde la luz y las repisas se entrelazaban, en una esquina de la grandiosa biblioteca.

Había té y otros refrescos. Sora, Shiro y la chica Flügel estaban sentados alrededor de la mesa de té.

Steph todavía estaba inconsciente, así que ellos no tuvieron más opción que dejarla dormir en un lugar cercano.

Como si quisiera volverse a presentar a sí misma, la Flügel tosió ligeramente.

“..... Esto, no necesito mencionar que soy la Flügel que es capaz de hablar dieciséis idiomas y también experta en setecientas clases de idiomas arcaicos, así que, ¿Qué puedo hacer por el Rey de los Imanity?”

“..... Ah, está bien, eso.”

Decidiendo renunciar a darle vueltas al asunto, Sora respondió inmediatamente cual era el propósito de su viaje.

“Seré directo, quiero que me entregues esta biblioteca a mí.”

.....

- Un momento de silencio.

Después de escuchar lo que Sora había dicho, la chica levantó su taza de té.

Kikuslirus Project Team

La chica Flügel era apenas capaz de mantenerse a sí misma sin desmayarse.

Sacando la tablet, Sora replicó.

“Existe información electrónica en esto..... ¿Es eso más comprensible? Esto está lleno con cuarenta mil volúmenes de libros de otro mundo.”

“¿Qué...?!”

La chica abrió sus ojos ampliamente y observó la tablet en la mano de Sora, como si buscara un hueco en ella.

“Almacené libros dentro de ella para aprender, hay enciclopedias, libros de medicina, libros de filosofía, ciencia y matemáticas..... tenemos la mayoría del conocimiento que nuestro antiguo mundo había recolectado.”

Escuchando lo que Sora había descrito, la chica lo miró con desconfianza y dijo:

“..... ¿Estás diciendo que eres de otro mundo?”

“Sí.”

“Estás..... mintiendo.”

“¿Eh? ¿Extraño?”

¿Por qué? Steph lo creyó tan pronto como le dijeron—

“En efecto, los elfos se especializan en magia de invocación, y aunque sea una pequeña cantidad, tengo una colección de libros del exterior. No obstante, para invocar un ser vivo, una gran cantidad de fuerza es requerida con el fin de mantenerlos en este mundo. Incluso con el poder de los dioses, invocar personas de otro mundo es difícil.”

- Escuchando hasta aquí.

Sora se giró hacia Steph que estaba recostada en el suelo:

“..... Steph, puedes dejar de actuar, ¿Puedes responder mi pregunta por favor?”

“Gu-guuuu..... ¿y-ya te habías dado cuenta.....?”

“Esto es diferente a lo que dijiste, ¿No era común que personas de otro mundo aparecieran?”

“N-no soy experta con esa clase de magia..... ¿Eh? ¿Es imposible invocar a alguien de un mundo diferente?”

..... En el futuro, abstenerse de creer las palabras de Steph está en consideración.

Kikuslirus Project Team

Después de que Sora anotara esto, comenzó a pensar sobre cómo hacer que el otro quipo le creyera, cuando de repente—

“Pero, si ese es el caso, realmente explicaría cómo la especie humana pudo derrotar un elfo en un juego.”

Antes de que Sora comenzara, la chica ya le había dado una oportunidad de probar lo que decía.

“¿Puedo ver alguna clase de evidencia?”

“Evidencia huh..... de cualquier manera, deberías ver esto.”

Bajo la mirada atenta de la chica, Sora opero la tablet y abrió la aplicación para libros.

Luego procedió a abrir uno.

“..... Oh wow, este es un idioma que todavía tengo que ver..... y no parece estar inventado al azar.”

Como se esperaba de la Flügel que estaba bien informada sobre setecientas clases de idiomas.

Solo con mirar, señaló que había una clara regularidad en el texto.

“Aunque he visto un idioma similar, pero..... hay un idioma que no conozco, un mundo que es desconocido..... enciclopedias..... libros especializados..... conocimiento, todo en esta pequeña caja, cuatro, cua..... cuarenta mil..... heheheheheh.”

“¡Whoa! ¡Saliva! ¡Tú saliva!”

La chica que estaba absorta con la pantalla se percató de que saliva estaba goteando de su boca, antes de limpiarla rápidamente.

“Que gro-grosera..... soy demasiado descuidada.”

“Entonces, con esto como apuesta, ¿Qué opinas?”

Meditando por un momento, la chica dijo.

“Sí, si lo que dijiste es realmente verdad.”

“Yo también pienso igual, todo esto no es suficiente, ¿No es así?”

Esto también podía ser un pseudo-libro escrito basado en un idioma artificial.

Kikuslirus Project Team

Para probar que el conocimiento en la tablet era completamente verdadero, la única forma era—

“¿Ustedes dos pueden probar que son residentes de un mundo diferente?”

—Era solo esta.

“¡Honestamente no tengo idea, soy virgen! ¡Mi hermana como puedes ver es una niña! ¡No puedo incluso comprender las más ligeras diferencias entre los humanos aquí y nosotros, así que no sé, cómo somos distintos de los Imanity!”

..... Él habló con confianza, aunque de forma despistada.

“Deberías tener más conocimiento que yo, ¿Cierto? A menos que seas incapaz de diferenciar entre nosotros y los humanos de aquí.”

Después de escucharlo, ella observó cuidadosamente a Shiro y Sora, antes de compararlos con Steph.

“La piel de Sora-sama, y las personas de Elchea tienen una ligera diferencia, pero Shiro-sama es un poco, demasiado blanca..... quiero confirmarlo, pero, ¿Podrías dejarme tocar tu cuerpo?”

“Bueno..... eso depende de que sitio.”

Dijo Sora en alerta.

“Quiero tocar tu zona erógena.”

“¡Entonces tienes mi permiso, además, por favor no pares incluso cuando estés satisfecha!”

Sora replicó sin dudar ni un momento, pero había alguien que estaba indispuesta.

“..... Nii, 18 años.....”

“Wu-wuuu..... es cierto..... pero esta propuesta es realmente atractiva.....”

Sin embargo, con un comportamiento similar al de un examinador físico, la Flügel dijo llanamente:

“Cada cosa viviente en este mundo contiene rastros de ‘Elemento’, sin excepción, está bien, para ser más directa, si puedo confirmar donde se centralizan las neuronas, puedo detectar que clase de ‘Elemento’ tienen.”

Kikuslirus Project Team

“..... (Mira~)”

“..... (Mira)...”

Shiro y Steph utilizaron ojos fríos para mirar a Sora.

“Guu..... ¡Debería quitar esa prohibición! Además—”

Sora comenzó a proponer otra condición.

“¡Ya que yo te permito sentirla, tú debes dejarme sentir tu zona erógena!”

“Está bien, estaré a tu cuidado.”

“¿Hm? ¡¿Puedo?!”

.....

(Acariciando, acariciando...)

“Digo.....”

“¿Si? ¿La sensación no es de tu agrado?”

“No, um, se siente cómodo. Ciertamente, tan cómodo que es casi impresionante.”

En realidad, esta era una sensación diferente que tocar el pecho de Steph.

Era una sensación increíble, que nadie querría dejar ir.

Aunque el caso.....

“Pero, esta sensación de traición..... simplemente no puedo estar de acuerdo....”

Dijo Sora mientras acariciaba las plumas de la chica Flügel.

Por el otro lado, lo que la chica había tocado era la tetilla de Sora.

“Ohya, ¿No es esta tu zona erógena?”

“Puedo decir que cómo hombre, si admitiera que esa es la zona erógena, tendría que cuestionar mi género. Además, lo que quería que tocaras está ubicado en otro lado.”

Kikuslirus Project Team

(Acariciar, acariciar)

“..... Si, por favor no lo hagas de forma tan precisa, puedo hacer sonidos extraños.”

“..... Wuuun.”

- Después de verla así.

Sora le dio un vistazo a Shiro.

“Hermanita mía, solo estoy tocando las plumas, ¿Qué tal eso?”

“..... Sí, muy saludable...”

Esto debería ser el tan llamado ‘grandes mentes piensan igual’.

Incluso antes de que Sora hubiera comenzado a abrir su boca, Shiro ya había preparado su smartphone en su modo de videograbadora.

“Ya que es tan raro tener esta oportunidad, te lo voy a aclarar, pero ya he leído todo lo relacionado con tecnología de H-games.”

Dijo Sora mientras sus dedos se posicionaban en la raíz de las plumas de la chica Flügel, antes de deslizarse hacia arriba contra sus plumas.

A mitad del camino, las plumas comenzaron a moverse.

Con ese punto como el centro, Sora movió sus manos y desató todos sus poderes.

“¡Hiya! Ah—— erm..... lo siento..... esto, no puedo..... concentrarme..... por favor..... ahhh..... ten piedad.....”

“Ah..... um, esto no está mal.”

“..... Nii, ángulo..... quiero..... la reacción de ella.....”

“Ah, entendido, directora. Aquí.”

“¡Ahhhh—!”

“..... La Flügel..... ¿Qué están haciendo los hermanos?.....”

Steph no pudo evitar decir: “Al conocer a estos dos, ¿Incluso las armas de los dioses pueden convertirse en objetos de acoso sexual?” Steph también comenzó a generar más respeto por los dos.

De esta manera, este proceso continuó hasta que la Flügel estaba demasiado agotada.....

Parte 4

“Uhhmm, entonces primero—”

Después de poner en orden su ropa, la chica se sentó y cubrió su sonrojado rostro.

“Por favor disculpen mi descortesía, los había visto a los dos como una raza humana inferior, por lo tanto no me había presentado. Mi nombre es Jibril..... encantada de conocerlos.”

Proclamándose a sí misma como Jibril, la chica Flügel inclinó la cabeza en forma de disculpa.

“..... Steph.”

“Ah, sí, ¿Qué sucede?”

“..... En este mundo, ¿Qué tan bajo están los humanos en la jerarquía social?”

“No seré reservada, estamos en lo más bajo.”

Entonces la chica Flügel, Jibril dejó salir una sonrisa dulce mientras corregía a Steph.

“¿Por qué no dices que ustedes son solo seres que son reconocidos como simios con la habilidad de hablar?”

Sin ninguna pizca de malicia, Jibril continuó indiferentemente.

“Ah, además no estoy interesada en humanos normales, ya que ya he hecho una investigación a fondo, sin mencionar que ya estoy aburrida de mirar los documentos, así que..... gu, esa persona..... Staph-san ¿Verdad?”

“¡Es Steph! Ah, espera, ¡Soy Stephanie Dora!”

“Como sea, te llamaré Dora-chan.”

“¡¿Qué?!”

“No estoy interesada en Dora-chan, así que ¿Podrías encontrar un lugar y holgazanear por ahí?”

Jibril sin ningún cambio de expresión dijo tales palabras.

Kikuslirus Project Team

“..... ¿Puedo llorar ahora?”

Steph (sin pantis) quien había recibido la orden de ser un perro, comenzó a acumular lágrimas en su glándula lagrimal.

“..... Sobre eso, en realidad no puedo protestar.....”

Sin embargo, en objeción a la disculpa de Jibril, Sora levantó otro tema de discusión.

“Lo que quieres decir, ¿Es que no somos de la raza humana?”

“No, como lo debería describir..... básicamente, no puedo detectar ninguna clase de ‘Elemento’ en el cuerpo de ustedes.”

Utilizando la punta de sus dedos para encender una pequeña vela, ella dejó que Sora viera exactamente lo que era un ‘Elemento’.

“Incluso si lo tienes, probablemente no tenga los medios para detectarlo..... en otras palabras, ustedes dos no están definidos como organismos en este mundo, pero su composición debería ser la de un humano.”

Lo cual significa.....

¿Qué podría significar?

“..... ¿De otra manera.....?”

Auto-preguntándose.

Un destello de luz podía verse en los ojos de Jibril, antes de que emocionadamente gritara.

“¡¡Ustedes son ‘Unknowns³’!!”

“Ahhh, ¡Cualquier cosa es más estimulante que ‘Unkowns’!”

Ella juntó sus manos y miró al cielo como si orara.

“Unknown, ¡Un unknown de carne y hueso! ¡No existe en este mundo, y además el primero, capaz de producir conocimiento de cosas que no son de este mundo! ¡Y aún así me atreví a compararlos con la raza humana inferior, me disculpo sinceramente con ustedes dos!”

³ Desconocidos en español, la dejé en inglés porque me parece que unknowns resalta mucho más que ‘desconocidos’ me parece que se le pierde el sentido que Jibril quiere expresar

Kikuslirus Project Team

- Al ser clasificados como una especie no humana, Sora sintió un sentimiento complicado.

“Bueno como sea, así que esto prueba que no somos de este mundo, ¿No es así?”

“Oh, sí, entonces con respecto a su desafío.”

“Sí.”

“Por supuesto que lo acepto, y mi apuesta es—”

Jibril se detuvo por un momento.

“¿Hm? ¿Qué era otra vez?”

“..... ¿No escuchaste lo que dije?”

“Lo, lo siento..... parece que estaba tan impresionada que olvide lo que discutimos antes.”

Sora comenzó a ponerse impaciente y la miró fríamente, a lo cual Jibril apuradamente respondió:

¡Lo, lo siento! La apuesta sería..... ¡¿‘Todo de mi’?!”

“¿Qué?”

De entregar la biblioteca a saltar tres escenarios más arriba, Steph no pudo evitar gritar.

Incluso Sora estaba pensando en su mente [..... ¿Qué? ¿Esto es real?]

Pero pensando en el enorme beneficio que obtendría, Sora decidió observar silenciosamente la situación.

“N-no me miren de esa forma, soy una de los 8 miembros representantes de Avant Heim ¿Está bien? Si pudiera, quisiera apostar mi país completo, ¿Pero esta apuesta está bien?”

..... Bueno..... fue bastante inesperado.

Sora originalmente quería pedir los objetos en la biblioteca y quizás incluso quedarse a Jibril para sí mismo, pero—

“¿N-no es suficiente? Para ser honesta, esto no se compara a 40000 libros, ¿Cierto? ¿Puedo pedirles que esperen un tiempo? ¡Volveré a Avant Heim y tomaré control de los miembros del concejo antes de volver con todo lo que tienen los Flügel! Así que por favor no le entreguen esos libros a nadie más—”

“¡¿Qué tanto tiempo tomará eso?!”

“Erm... eso..... ¡yo, yo puedo prometerles que estará completo en unos cien años!”

“¿QUÉ NO ESTARÍAMOS MUERTOS PARA ENTONCES?!”

“Kuuuu..... los humanos de seguro son débiles.....”

Sin embargo esto es..... más de lo que él quería...

“Estoy feliz de que valga tanto, pero parece que tendré que cambiarlo...”

Sora murmuró para sí mismo. En esta ocasión, sus ojos estaban mostrando claramente que estaba peleando contra un demonio codicioso.

“No es necesario ir a tal extremo, todo lo que quiero es ‘El derecho de poseer a Jibril’.”

“Eh..... ¿C-con eso bastará?!”

Los ojos de Jibril estaban brillando con una luz emocionada y alegre.

“¡Por supuesto que aceptaré! Ah, si gano, ¿Puedo añadir otra condición?”

“¿Hm?”

“Estaría bien si fuera ocasional pero, ¿Podrían venir a tomar el té? Quiero entender más acerca de ustedes dos, esto..... su cuerpo completo, quiero examinar cada rincón de sus cuerpos... heh... heheheh.....”

En un instante, la expresión de Jibril cambió de una dulce sonrisa al rostro de un viejo.

Para ser honesto Sora realmente quería tomar una foto con su teléfono.

“Hablas como si fueras a ganar.”

“Sí, aunque involuntariamente, voy a conseguir la victoria.”

Parecía que, como estaba segura de que iba a ganar, no le importaba lo que fuera a apostar.

Con una sonrisa diabólica, Sora replicó.

“¿De verdad? ¿Entonces si gano, puedo añadir otra condición, si es posible?”

“¿Oh? Está bien, ya que es imposible que ganes, por favor hazlo.”

- Está bien.

Una brecha más grande de lo que uno necesitaría se acababa de abrir.

Sí, para conquistar al mundo, la brecha se había abierto.

Sora dejó escapar una sonrisa superficial, pero solo Shiro se percató de ello.

Parte 5

El grupo procedió a moverse al área de juegos, el centro de la biblioteca.

Caminaron a través de la biblioteca de fantasía que era como un laberinto.

En el camino, Sora hizo una pregunta que le había estado molestando.

“Jibril, ¿Por qué tomaste esta biblioteca en primer lugar? ¿Acaso no solo tenía información de los humanos en ese entonces?”

“Ah, sí, mi hogar Avant Heim se encuentra al respaldo de Fantasma—”

Sora pensó en la ciudad flot— corrección, la ciudad del cielo.

“Bueno los Flügel, no necesitamos comida y somos semi-inmortales, así que obtener territorios es una cosa trivial, pero luego de recolectar conocimiento durante miles de años, comenzamos a tener problemas por la cantidad de libros.”

“..... Oh.”

“En ese entonces, los 8 miembros del concejo decidieron algo, y eso fue, el ‘Acto de remover todos los libros’.”

- Jibril antes había mencionado algo sobre los 8 miembros del concejo.

Sora recordó que estaba compuesto de ocho representantes, y también incluía a alguien con poderes especiales, ‘El Gobierno Democrático’ de los Flügel.

“Ese fue el llamado ‘Intercambio de Conocimiento’..... en realidad no fue un intercambio, fue un acto loco propuesto por los miembros del concejo para devolver los libros a tierra.”

Apretando su puño, Jibril comenzó con el criticismo.

“¡Por supuesto que me opuse! Incluyéndome, otros tres más se opusieron violentamente, pero el resultado fue un 4:4, y el que tenía poderes especiales había establecido la decisión, y así esta odiosa ley fue aprobada.”

Kikuslirus Project Team

Ella dejó caer sus hombros, insatisfecha.

“Pero ya que no podía estar de acuerdo con ello, quería tener mi propia habitación de pila, así que abandoné la ciudad del cielo sola.”

“El conocimiento de los Imanity y su centro de sabiduría, fue arrebatado por ese motivo eh.....”

Sora murmuró, por el otro lado Jibril protestó violentamente.

“¡Porque eran mis libros! Los cuidaba, los tenía a una temperatura controlada, protegidos de la humedad, e incluso ayude a colocarlos en las repisas, ¡¿Y los libros debían ser devueltos debido a la ley?! Ahhhhhh, ¿Cómo pude dejar que ocurriera? ¡Nunca estaré de acuerdo con tal clase de cosa! Si no hubiera sido por la prohibición de la fuerza por parte de Dios, hubiera decapitado a los oposi—— oh, está bien, llegamos.”

“Que resentida, esta chica es aterradora.”

“Tengo que recordártelo Sora.”

Escuchando a Sora escupir esas palabras, Steph le dijo:

“Los Flügel pueden recolectar información sobre la vida ahora, pero en el pasado—”

Sin embargo, Jibril la interrumpió y lo dijo ella misma.

“Sí, antes de los Diez Juramentos, lo que recolectábamos eran Cabezas.”

Como si recordara recuerdos felices del pasado, ella reveló una sonrisa cordial.

“Solía ser joven y estaba en buena forma..... todos solían discutir donde debían ser colocadas las cabezas de los gigantes y los dragones. Oh, no se preocupen, teníamos demasiadas cabezas humanas como para llevar la cuenta.”

Sora, que inconscientemente cubrió su cuello, dijo:

“Es demasiado erróneo darles nombres como ‘Los Celestiales⁴’, recomiendo que se deshagan de ellos.”

Ellos no eran ángeles sino demonios.

- Centro de la biblioteca.

⁴ Recordemos que la palabra Flügel está en alemán y traduciría ‘Alados Celestiales’

Kikuslirus Project Team

Las repisas encerraban el área para hacer un enorme espacio circular.

Había patrones geométricos complejos pintados en una mesa redonda que estaba en el centro, y había un par de sillas una frente a la otra en los extremos de la mesa.

“Debes saber cómo jugar este juego, es ‘Conector de Palabras’ excepto que, utilizaremos esto.”

Jibril levantó su mano suavemente, y la mesa comenzó a flotar.

Los patrones en la mesa comenzaron a brillar y luego comenzaron a encogerse.

Después un innumerable número de cuadrados mágicos emergieron, y en medio de las dos sillas que estaban una frente a otra, un cristal flotó.

“..... ¿Esto es?”

“Vamos a jugar ‘Materializando el conector de palabras’.”

“Por favor siéntate.”

Sora se sentó en la silla debido a su insistencia, enfrentándose cabeza a cabeza con Jibril.

“Los Flügel somos una raza luchadora, así que no somos buenos con los juegos normales, por cierto, no estamos interesados en esa clase de juegos tampoco.”

“Incluso con los Diez Juramentos, ¿Sientes lo mismo?”

“Sí, jugar esos juegos tediosos... nosotros siempre pensamos ‘Cortarle la cabeza al tipo sería más rápido, Arghh que fastidio’ es un juramento problemático, juro que algún día le voy a dar a ese demonio astuto—oh, acabo de decir algo horrible, ¿Verdad? ¿Lo siento?”

“““Qué resentidos, esta raza es aterradora.””””

Viendo a Jibril poner tan linda sonrisa, las mejillas de las otras tres personas comenzaron a retorcerse.

“Pero en ocasiones los Flügel tenemos disputas, así que es ahí cuando utilizamos este juego.”

Jibril tocó el cristal que flotaba en el aire.

“Las reglas son sencillas, ambos lados debemos conectar el fin de una palabra para forma otra diferente.”

Kikuslirus Project Team

En realidad es solo ‘Conector de palabras’ pero—

“‘Utilizar una palabra que ya haya sido dicha’, ‘ser incapaz de responder en 30 segundos’, ‘ser incapaz de continuar’, siempre que hagas alguna de las anteriores, pierdes.”

Dijo Jibril mientras tenía una dulce sonrisa.

“Aquel que tenga más conocimiento gana. Este es el método que nosotros que reunimos inteligencia, utilizamos para resolver problemas.”

“..... Bueno, ¿Cualquier formación de palabras en cualquier idioma está bien?”

“Sí, pero articular una entidad, un animal ficticio, o cosas inimaginables que no puedan ser especificadas, serán determinados como una respuesta invalida, aunque deberías percatarte de esto.”

Pero en la explicación en cuanto a las condiciones para fracasar, Sora tenía algunas dudas.

“¿Qué quiere decir ‘Incapaz de continuar’?”

“Debido a que esto es materializar el conector de palabras...”

Jibril hizo una sonrisa leve.

“La palabra que digas, aparecerá si no está presente y desaparecerá si está presente... con estas reglas, llevaremos a cabo este conector de palabras..... así que, ¿Ahora entiendes la idea?”

..... En otras palabras.

Si dices gorila, un gorila aparecería.

Aunque era anticipado, sonaba como un juego interesante.

“Está bien, entonces ¿Qué sucede si digo ‘Chica’?”

Jibril hizo una expresión como si Sora hubiera hecho una muy buena pregunta. Entonces contestó:

“Dejándome de lado, tu hermana y Dora-chan desaparecerían.”

“¿No desaparecerían todas las chicas del mundo?”

“No te preocupes, este juego no contiene tanto poder.”

Jibril sonrió amargamente.

Kikuslirus Project Team

“Aunque las palabras o se materialicen o desaparezcan, solamente serán movidas en un espacio alterno.”

..... Aunque sea temporalmente, aún así agrega intensidad a las personas que no están en el juego.

Jibril continuó:

“Técnicamente, es imposible que una interferencia directa ocasione que el otro equipo no sea capaz de continuar el juego.”

“Así que, ¿Ninguna interferencia directa le ocurrirá a los jugadores?”

“Sí.”

“Entonces Shiro, ven aquí.”

Shiro comenzó a trotar y con un ‘bam’ se plantó a sí misma en el regazo de Sora.

“Nosotros normalmente jugamos el juego juntos, así que si ‘Chica’ fuera mencionado, la única que desaparecería sería Steph, ¿No es así?”

“¿Eh?”

Steph tenía una expresión de sorpresa en su rostro.

“Además, ¿Qué si no fuera interferido directamente? Por ejemplo, ‘Corazón’ o ‘Agua’ ¿Qué sucedería con nuestros cuerpos?”

Viendo que Sora intentaba entender las reglas cuidadosamente y con prudencia, Jibril sintió admiración y sonrió, antes de responder:

“Si eso sucede, entonces lo que sea que constituya al jugador será retenido, pero de otra forma desaparecerá. Por ejemplo, si ‘Agua’ fuera dicho, el agua aparte de nuestros cuerpos desaparecería, lo mismo con ‘Corazón’; como Flügel que soy, mi cuerpo es en general una ‘Galería Elemental’, así que si ‘Galería Elemental’ fuera a desaparecer, mi cuerpo no se vería afectado de ninguna manera.”

Wuuuu..... así que ese es el caso.

“Además, una vez que el juego termine todo será restaurado, así que por favor no se contengan, y liberen todo su conocimiento.

Kikuslirus Project Team

- Con una dulce sonrisa adornando su rostro, Jibril preguntó:

“Por supuesto, en circunstancias en la que ustedes humanos débiles no morirán, ¿Podrán satisfacerme?”

“..... ¡¿Eh?!”

Habiendo comprendido finalmente su predicamento, Steph gritó.

“¡Esperaaaa! ¡¿Eh?! ¡¿Morir?!”

“El juego no afecta la realidad, tan pronto como termine revivirás”

“No, ¡¿Espera un momento?!”

(¿Dijiste morir?)

(¡Solo espera un momento!)

“Piensa racionalmente, no tengo que estar aquí ¡¿No es así?! Y solo estaría en peligro—”

Sin tener en cuenta la existencia de Steph, Jibril colocó su mano sobre el cristal flotante.

“Está bien, ¿entonces—?”

Sora y Shiro siguieron a Jibril y colocaron sus manos en el otro lado del cristal, antes de responder.

“Está bien, comencemos.”

“..... Esfuérzate.....”

“¡Escuchenmeeeeeeeeeeeeeeeeeee!”

“..... Steph, siéntate.....”

Debido al poder de los Juramentos, Steph se comportó justo como un perro fiel y se sentó.

“AH~~~~~ ¡No puedo escapar ahora! ¡No quieroooooo~~~~~!”

La magia comenzó a expandirse y cubrió todo el espacio circular.

- Esto significaba que ellos se habían movido hacia otro espacio lejos de la realidad.

Queriendo decir que el juego había comenzado.

Parte 6

“Está bien, te daré el privilegio de comenzar primero, así que ¿Por favor escoge tu palabra favorita?”

“Wuuu, déjame pensar..... entonces nosotros.....”

Mientras jugaba con su teléfono, Sora colocó su mano en el cristal y dijo:

“Comenzaremos con..... ‘Bomba de hidrógeno (suibaku)⁵”

Instantáneamente, un bloque de hierro que pesaba 27 toneladas se materializó sobre sus cabezas.

El objeto que Sora había dicho era incomprendible para Steph y Jibril.

Además, incluso si ellas lo conocieran, no lo entenderían. Sora procedió a explicar la palabra que había dicho.

Después de todo era un arma creada por los humanos en el mundo de Sora..... el más grande y peor error.

Porque era en efecto un..... arma de destrucción masiva.

Jibril miró al objeto con una expresión vacía.

La bomba comenzó a fundir y fisiónar las compresas de combustible, iniciando una fisión..... una detonación.

Después de que el calor fue generado por la detonación nuclear, neutrones de la fisión de la biela se combinaron con litio-deuterio, produciendo una fuerte luz.

- Jibril no tenía idea de qué era eso.

Sin embargo, ella fue creada por dioses para asesinar dioses, así que sus instintos Flügel le dijeron.

- [La luz que se aproxima será capaz de aniquilar todo.]

⁵ Para poder que se entienda el juego en español, es necesario colocar la palabra que dijeron en japonés, por eso dejamos la escritura en romaji entre paréntesis, así es más fácil seguir el juego.

“..... ¡!”

Lo que ocurrió a continuación fue una explosión secundaria, y ella inmediatamente llegó a una conclusión después de menos de cien milisegundos.

Jibril colocó su mano en el cristal y dijo las siguientes palabras.

“¡‘Numero 4 protección distante (Kurianse)’!”

Sus palabras así como el fin del proceso de fusión vinieron al mismo tiempo.

- La expansión de la bola de fuego.

En el espacio confinado de la biblioteca, ‘Un segundo sol’ había nacido.

La ultra-alta temperatura instantáneamente vaporizó todo, dando como resultado una onda de calor letal.

Literalmente, el edificio desapareció—

Una violencia abrumadora capaz de quemar todo en un radio de un kilómetro, como si un tornado hubiera arrasado un pueblo.

..... Una nube con forma de hongo alcanzó la estratósfera, dejando la biblioteca en ruinas.

Un bache había sido creado en el mundo en el que se encontraban.

- Jibril ilesa se levantó allí.

“..... ¿Satisfecho? No puedes matarme.”

Jibril miró al frente de ella.

Sora estaba riendo audazmente, Shiro todavía estaba inexpresiva como antes, mientras Steph estaba tan pasmada que su boca estaba abierta.

Los tres estaban igualmente ilesos.

“¿Intentando volar todo en el primer intento? Si no fuera por mi buena voluntad este juego ya habría terminado.”

Kikuslirus Project Team

- Correcto.

La magia que Jibril había gritado, no estaba destinada a protegerla solo a ella misma.

‘Numero 4 protección distante’ es magia élfica de la clase más alta.

Era magia que podía expandirse, protegiendo a Sora y compañía.

Jibril misma..... había sido golpeada directamente por la explosión, pero estaba ilesa.

“¿Buena voluntad? Hey, no digas cosas tan buenas.”

Sora replicó indiferentemente.

“Incluso si obtenías nuestro conocimiento, y dejabas terminar este juego, esta clase de cosas aburridas, simplemente no puedes estar de acuerdo con ellas ¿No es así? Solo quería apostar en tus ‘habilidades de juicio’.”

Lo cual quería decir, ¿El asombro mientras se enfrentaba contra una ‘entidad desconocida’, y terminar sin recolectar ningún conocimiento?

O proteger los dos, permitiendo que el juego continuara.

Sora había visto a través de la decisión hecha en los cien milisegundos. Jibril sonrió al pensar esto.

“Aunque estaba dentro de mis expectativas, parecer ser que no seré capaz de hacer que cumplas la condición de ser ‘Incapaz de continuar’.”

Mirando el escenario de los alrededores chamuscados.

Y observando a la ilesa Jibril quien fue golpeada por una gran fuerza, Sora suspiró.

“Es grandioso que puedas entender esto.”

“Parece que tendremos que encontrar otra forma de ganar, ya que conector de palabras es fácil, habrá muchos métodos para ello.”

“..... Fufu, que humano tan interesante....”

Como si el juego tuviera un botón de reinicio, Jibril dijo:

“Entonces, por favor no me hagan sentir aburrida, ¿Está bien?”

- La implicación de esta oración, incluso Steph misma la entendía claramente.

Incluso con tal fuerza poderosa y destructiva, no podían forzar a Jibril a ser Incapaz de continuar.

Kikuslirus Project Team

Por el contrario, mientras Jibril estuviera determinada, estaría lista para forzar a los hermanos a ser Incapaces de continuar.

Y podía hacerse fácilmente, ya que los hechos establecen que son frágiles.

Esta era la ‘diferencia de posición’

La brecha entre razas, era un muro que era tan alto como los cielos.

Reafirmando este hecho, Steph no pudo evitar suspirar.

- Sora puedo haber intentado terminar esto de una sola vez.

Utilizar el conocimiento de otro mundo, era probablemente el ataque más fuerte conocido, destrucción mutua al final de este juego. Ahora que el truco era inútil—

“Ten la seguridad que no haremos que te sientas aburrida, ‘Galería Elemental (seireikairou)’.”

Ignorando la nube en los oídos de Steph, Sora en seguida colocó las manos en el cristal y dijo esto.

Aunque los humanos no pueden detectarlo, es la fuente que todas las razas que utilizan magia necesitan, y en consecuencia fue eliminada.

Al Sora utilizar este movimiento, dejó a Jibril sorprendida una vez más.

“Esto es..... impresionante.”

“Debido a que esta es una palabra recientemente aprendida, la cual puede garantizar que los Flügel no utilicen ninguna magia para leer la mente.”

Sora replicó con una sonrisa feliz, la mirada de preocupación que Steph pensó que él tendría no apareció.

Como si lo confirmara, utilizar un plan que no tenía resultados visibles, y luego cuando los conociera, cambiar inmediatamente al siguiente truco.

Sora llevaba una expresión inmutable.

“¿O es conveniente?”

Enfrentándose a la sonrisa feliz de Sora, Jibril replicó:

Kikuslirus Project Team

“No..... el elemento no será complementario, habrá límites para el cuerpo, como ser incapaz de pelear. Pero estas palabras son innecesarias en ‘conector de palabras’ así que no importa.”

Sin embargo, Jibril fue atrapada un poco inquieta.

“Para ser exacta..... estoy teniendo un sentimiento de inquietud.”

“Ahh..... como el sentimiento cuando tu teléfono no tiene recepción, ¿No es así?”

Escuchando esta línea, Jibril levantó la mirada salvajemente como si escuchara campanas.

“¿¿Qué es un teléfono?! ¿¿Está relacionado con la caja de ahora?! ¿¿Qué es recepción?!”

“Cuando me derrotes, te lo diré..... ¡CARA! ¡Tu cara está demasiado cerca! ¡Y límpiame la saliva!”

“¡Ah! Q-que grosera..... hehehehe..... cuarenta mil libros de otro mundo..... hehehe—”

Jibril tenía una expresión perdida, como si fuera una chica imaginando cosas sobre pasteles deliciosos.

“..... Nii, esta persona.”

“Sí, ella excede los límites de ser extraña, pero es bastante interesante..... oh, Jibril, apúrate, te toca.”

“¡Ah! C-cierto, entonces escogeré una trivial, ‘Caballo (Uma)’”

En un momento, un caballo apareció en la habitación.

“¿¿Eh?!”

‘Pururururu’..... el caballo estaba tronando sus labios. Steph no pudo evitar dar un paso hacia atrás.

Sin ninguna duda, Sora continuó:

“Está bien, ‘Co*o (Ma*ko)’”

““..... ¿?””

Jibril y Steph.

Ambas tenían símbolos de pregunta sobre sus cabezas.

Entonces, Steph repentinamente se aferró a su ropa y exclamó con el rostro sonrojado:

Kikuslirus Project Team

“T-tú, tú, ¡¿Qué estás pensando?!”

Sora se rió y contestó:

“Bueno, al jugar conector de palabras, es un necesario utilizar ‘Lenguaje Obsceno’, así que cálmate un poco.”

“..... Hu.”

Shiro tenía el mismo aspecto inexpresivo, mientras que Jibril estaba—

“El sucio idioma humano..... no, por la expresión despistada de Dora-chan, esto debe ser del ‘Otro mundo’, ¡Jerga de los genitales femeninos! ¡Ahh, conocimiento comienza a llenarse.....!

Gritando felizmente a los cielos.

“..... Esta persona también es rara, sí.”

Sora colocó su mano en la cintura de Shiro.

- ¿Cómo?

Shiro estaba muy consciente de la intención de Sora.

Ella asintió lentamente y replicó..... ‘Desaparece’.

- Mientras ‘Ninguna interferencia directa forzara al jugador a ser incapaz de continuar’, es posible interferir con los jugadores.

“Ahora las cosas empezarán a ser interesantes.”

- Steph vio la sonrisa secreta que Sora reveló.

Parte 7

.....

Diez minutos habían pasado desde el comienzo del juego.

Continuando con el juego, Jibril respondió:

Kikuslirus Project Team

“Ya estoy aburrida de este lugar polvoriento, juguemos un poco, ‘Playa (Bi-chi)’.”

El escenario inmediatamente se transformó de un bache destruido a una playa soleada.

Había rocas de formas complejas y hermosa arena blanca, capaz de colocar sitios turísticos famosos en el mundo original de Sora en vergüenza.

Y el mar azul que tenía la claridad como la de un cristal, haciendo la playa más deslumbrante.

Esta debía ser la playa ideal en la mente de Jibril, una escena que ella había pensado.

Pero—

Sora cubrió a Shiro del sol con sus manos.

“¡Ahhhh~! ¡Este es en efecto un lugar maravilloso, pero para los Otakus, este sol es insoportable! ‘Pezón (Chikubi)’.”

“Pero puedes cubrirte en la sombra por allá, oh, y utilizar este truco tranquilamente..... parece que estas intentando algunas cosas divertidas, así que ¿Déjame seguir también? ‘Bikini (Bikini)’”

Entonces, materializando con palabras, las mujeres fueron puestas en un bikini completo—

- Hubo un cambio..... pero.....

Sora gritó abruptamente:

“¡Jibril, no lo entiendes para nada! ¡Para cambiar al bikini, debes remover la ropa primero! ¡Es difícil encontrar palabras que dejarían solo el bikini, no lo entiendes para nada!”

En efecto, todos estaban vistiendo un bikini.

- Sin embargo, bajo su ropa.

“A-así es como es..... lo siento, ¡No me di cuenta de tus intenciones!”

“¡T-todos ustedes! ¡¿Pueden dejar de perder el tiempo y jugar este juego con seriedad?!”

Jibril parecía admirar verdaderamente los comentarios de Sora y se disculpaba seriamente con él. Steph que no podía resistirlo gritó.

Sin embargo, como si Sora hubiera ignorado completamente las protestas de Steph, continuó con el juego.

“No importa..... entonces, ‘Equipaje (Nimotsu)’.”

Kikuslirus Project Team

- Por miedo a borrar accidentalmente a Steph, Sora pensó cuidadosamente en otras implicaciones en su mundo antes de decir esta palabra⁶.

Viendo solamente una enorme maleta caer a su lado con un golpe seco.

“Entonces..... oh sí, ¿Qué tal ‘Torbellino (Tsumuji)’?”

“¡Sí! ¡Jibril! ¡Aprobaste esta vez!”

Al mismo tiempo que Jibril terminó su palabra.

Un sonido ‘Pa’ resonó, con velocidad como la de un dios. Los hermanos sacaron sus teléfonos y apuntaron al objetivo.

- Un torbellino comenzó a materializarse.

- Levantando la falda de Steph.

“¡Oei, qu-qué están haciendo!”

- Sora y Shiro junto con el modo continuo de fotografía, comenzaron a tomar fotos a alta velocidad de Steph.

“¡Jibril, eso fue perfecto esta vez! ¡Porque si no hubiera ningún bikini, habría una restricción M18 para Steph! ¡Ya que hay un bikini, no es provocativo mirar bajo la falda!”

“Gracias por el elogio.”

Jibril respondió felizmente con una sonrisa.

Steph haló su falda hacia abajo mientras se quejaba. Ignorando su reacción, Shiro continuó:

“Entonces—”

Una sonrisa de satisfacción apareció.

“Esto lo completará, ‘Ropa de mujeres (Joseifuku⁷)’.”

Instantáneamente, sus palabras se materializaron.

Las cosas que están presentes desaparecerían, lo cual quería decir—

⁶ En japonés ‘Nimotsu’ también puede significar ‘Pesado’ o ‘Difícil de manejar’ por ello el juego de palabras en relación a Steph.

⁷ Si se preguntan, “¿Por qué ‘Joseifuku’ no comienza por ‘Ji’ como debería ser según el juego?” Pues la respuesta es que si lo hace, lo que sucede es que en Japón, para poder crear el sonido ‘Jo’ se debe combinar el sonido ‘Ji’ con ‘Yo’ por lo cual la palabra es válida en el juego.

Kikuslirus Project Team

Incluyendo el bikini, toda la ropa de las mujeres desaparecería—

Innecesario decir, Steph, Jibril e incluso Shiro—

Por un momento, Steph no sabía lo que estaba ocurriendo, pero después de un rato, la voz de su grito resonó por el lugar.

“¡K—— Kyahhhhhhh!”

Su rostro se sonrojó, y Steph intentó cubrir su cuerpo entero.

- Pensarías que esto sería una restricción M18 ¿No es así?

¡Pero no hay ninguno de estos problemas, ya que——!

“¡Ha~~HAHA! ¿Qué tal esto? Hermanita. ¡El mundo tridimensional! Y ya que zapatos y medias no son ‘Ropa de mujeres’, ¡Esto significa desnudez total!”

Sora abrió sus manos ampliamente y miró al cielo. Con la postura de un rey demonio, anunció majestuosamente:

“¡Esto es claro y obvio! ¡Es perfectamente sano! ¡Porno moderado! ¡Pero no sucio! Llamaremos esto..... ¡Yah, el nombre tentativo será ‘Habitación súper segura’!”

“... Nii, buen trabajo.”

Los hermanos dieron pulgares arriba, mientras Steph, que estaba siendo fotografiada, gritaba.

「これが全年齢対象なのは確定的に明らか！」

まさに健全！

適度にエロく…

だがやらしくはない！

ならば「こ」は

そっ——『超健全空間』

とても名付けよう！」

「うっ——きゃあああああうっ！」

「……にい、オメガ、ぐっしよん！」



Kikuslirus Project Team

“Tú—— ¡¿Qué estás haciendo?!”

“¿Qué no dijiste que debíamos divertirnos? ¿Eh? ¿Esto no es divertido?”

“¡ESTO NO ES DIVERTIDO DE NINGUNA MANERAAAAA!”

Steph gritó, era estúpido para ella pensar que Sora estaba formulando un plan para derrotar a Jibril.

“..... Una in-investigación.”

“¿Hm?”

“De mis observaciones, ¿El mundo del que vienen está en un calibre en el cual estar desnudo es demente?”

“Si, buena deducción.”

“P-pero para la reproducción de las diferentes razas, debería ser lo mismo que en el otro mundo, ¿No es así?”

“..... No lo limitaste a los Imanity, así que es lo mismo para los Flügel, ¿Cierto?”

Sora intentó de forma casual acosar sexualmente a Jibril.

Pero Jibril estaba tan fascinada que no le prestó atención a eso.

“P-pero si los deseos de reproducción fueran dementes, entonces los niños serían considerados una locura también, ¿Esto no entraría en conflicto con el proceso de reproducción? Ah, ‘Trébol (Kuroba)’.”

Mientras Jibril (desnuda) continuaba bombardeando a Sora con preguntas, su respiración se estaba volviendo desordenada.

Casi se olvida de la ‘regla de los 30 segundos’, así que continuó.

Sora solo podía aplaudir a las palabras de Jibril.

“Impresionante, pero en nuestro mundo, tu clase de preguntas retóricas solo te pondrían en el lugar de una pervertida.”

“¡¿Asegurar la supervivencia de una raza es considerado como perversión?!”

Fue similar a ser golpeada por un rayo de la nada. Jibril comenzó a apretar su mano y expuso una expresión de otro mundo.

“Ahhhh, interesante, realmente quiero verlo, ¡Quiero ver el mundo irrazonable!”

Kikuslirus Project Team

“..... No puedo estar de acuerdo en ese punto.”

Sora se sintió impotente contra su reacción.

“Su reacción de seguro es aburrida.....”

Sora originalmente quería que Jibril distorsionara su expresión eufórica a una expresión tímida debido a la vergüenza.....

Como era de esperarse, no era buena si no había ninguna vergüenza.

Sin mencionar que Jibril tenía un cuerpo parecido a una obra maestra, a un cuadro que es difícil de replicar.

“..... Nii, Steph es más..... interesante.....”

“Sí, yo grabaré, Shiro puede tomar las fotografías.”

“..... Entendido.....”

“Hey, ¿Qué están haciendo?!”

“No hay problema, continúa manteniendo tu espíritu de vergüenza, pero no olvides tu sentido de la vergüenza también.”

“¡¡¡¡No lo entiendo para nada!!!!”

Parte 8

.....

Unas cuantas horas después.

El lugar se había convertido en algo indescriptible.

En una jungla similar a un bosque, había Moais⁸ y pirámides por lado y lado.

Y en el centro estaba Sora que estaba desnudo, vistiendo un sombrero de vaquero y comiendo curry.

⁸ Son estatuas de piedra que solo se pueden encontrar en la Isla de Pascua o *Rapa Nui*

Kikuslirus Project Team

Sentada en su regazo estaba Shiro desnuda, que estaba vistiendo orejas de gato y una bufanda mientras disfrutaba de un pastel en forma de brote de bambú.

También estaba Jibril que cada vez que se vestía, era forzada a desvestirse por Sora, en consecuencia también estaba desnuda.

En cuanto a Steph—

“¡¿¿ ‘Balbuceo’ argh#%\$±≠? ▼ @+§&~#→£*??!”

Estaba siendo perseguida por una armada de Cthulhu, sus puntos SAN casi caían a 0⁹

Mientras comía curry, Sora dijo:

“Nom nom..... Jibril, ¿No estás hambrienta? ‘Manto (Mantoru)’.”

“No te preocupes por mí, los Flügel somos diferentes de los humanos impotentes, nosotros no comemos, ‘Luiga (Ruia-ga)’.”

“Ahhhh, es verdad..... pero debería ser pronto, ¿No es así? El sol está a punto de ponerse, por favor ríndete ¿Está bien?”

“Fufu..... mantente tranquilo, los Flügel no necesitamos descansar—”

“Todavía tengo un número ilimitado de vocabulario, y quiero extraer todo el conocimiento que tienen, aún si toma días o meses, así que por favor cooperen conmigo, ¿Está bien?”

- Jibril replicó de forma animada.

Steph solo podía oír desesperación de aquellas palabras escalofriantes, pero, Jibril lo había remarcado en un tono animado.

Sora replicó, sin poner atención a las palabras de Jibril:

“Ah, pero quiero disfrutar la mañana en mi habitación, así que no gracias, ha..... ‘Núcleo Externo (Gaikaku)’.”

“¿De verdad? Si estás cansado, ¡No me importaría que perdieras deliberadamente! ‘Reloj (Kuro-ku)’.”

Jibril continuó:

⁹ En el juego ‘The Call of Cthulhu’, SAN (Que es al acertado de Sanity) representa la cordura del jugador, una vez que llegue a 0 enloquecerá.

Kikuslirus Project Team

“De todas maneras, disfruto cuando veo a los humanos luchar.”

Dijo Jibril con una sonrisa, pero Sora hizo una cara larga.

“..... Sigues repitiendo débil y vulnerable, me siento molesto, ‘Creatura (Kuri-cha)’.”

- Con solo esta palabra.

La armada con forma de Cthulhu que estaba persiguiendo a Steph desapareció.

“¡Fu! ¡Fu—Fu—!!..... sal-salvada.....”

“P-pensé que iba a morir”. Murmuró Steph mientras colapsaba en el suelo.

Por el otro lado, Sora dijo:

“En efecto, a los ojos del Sexto lugar, nosotros los humanos somos probablemente hormigas, ¿No es así? Sin embargo, parece estar subestimando a las hormigas ¿Verdad?”

“Lo siento, no creo que la especie humana sea eso, presumido..... ‘Iluminado (Akari)’.”

Replicó Jibril, aunque algo sorprendida.

Entonces Sora dejó escapar una sonrisa, con una ligera mirada llena de ira.

“Si piensas que la fuerza y la longevidad equivalen a poder, entonces eres una simplona.”

- Escuchando esta palabra.

Una respuesta vino de Jibril.

“Dices..... ¿Qué soy más débil que los humanos?”

- Jibril no tenía respeto por Sora y los demás.

Sino el mismo sentimiento que atraía su interés por los libros, principalmente curiosidad.

Que le hubieran dicho que no podía igualarse con libros, era simplemente inaceptable.

Como si se estuviera burlando de ella, Sora continuó.

“El llamado ‘Débil’ no se refiere a la presencia o ausencia de poder, sino la inhabilidad de llevar a cabo cualquier cosa, por ejemplo, alguien que fue hecho para pelear, y que aún así tiene prohibida la violencia.”

“..... Parece que no estás al tanto de la posición en la que te encuentras.”

Kikuslirus Project Team

Dijo Jibril. Sus ojos implicaban algo diferente..... intención asesina.

Sí, si lo quisiera, Jibril podría forzar a Sora a ser Incapaz de continuar en cualquier momento.

El motivo por el cual no lo había hecho, era porque ella estaba jugando por capricho, solo para relajarse.

Su mirada implicaba esto: ‘¿Has olvidado tu posición?’

Pero reteniendo todo el peso de su mirada, Sora replicó:

“¡Entonces te enseñaremos que tan débil eres! Prepárate.”

Con su mano reposando sobre el cristal—

“¿Shiro, estás lista?”

“..... Si.....”

Reconociendo su visto bueno, Sora se giró para encarar a Steph.

“Steph~ ¿Has descansado un poco?”

“¿Eh? Sí..... d-de todas maneras..... gra-gracias por la ayuda.....”

“Ha sido difícil para ti, si no fuera por Steph que está entreteniendo a los chicos peligrosos, quizás no hubiéramos ganado.”

Escuchando la declaración de victoria de Sora, Jibril frunció el ceño.

Mirando al rostro atónito de Steph, Sora mostró su mejor sonrisa.

“Así que, ¿Steph?”

“¿S-sí?”

“Quizá mueras por un tiempo, así que se paciente ¿Está bien? Siéntate.”

“..... ¿Qué?”

Steph fue forzada a sentarse en el suelo.

Aún así no podía comprender el significado detrás de esa oración.

Sora y Shiro, saltando con fuerza, gritaron:

Kikuslirus Project Team

“‘Litosfera (Risosufea)’.”

En un instante, todo lo que había en el suelo desapareció.

- ‘Manto’ y ‘Núcleo Externo’.

Ya que Jibril no sabía lo que esas palabras significaban, el planeta estaba siendo vaciado gradualmente.

Con ‘Litosfera’ siendo la capa más alta—

La superficie completa fue eliminada, y todos comenzaron a caer al núcleo.

Sin embargo, Jibril aún era capaz de analizar tranquilamente la situación.

“..... Ya veo, utilizar ‘Galería Elemental’ para retirar mis alas, ¿Fue con este propósito?”

- Aunque ella no podía comprender el significado de estas palabras.

Jibril se percató, que el objetivo de Sora, era dejarse caer hacia el núcleo del planeta.

A pesar de que nunca había presenciado el ‘Núcleo del planeta’—

Ella miró hacia el fondo.

(..... Centro de alrededor de seis mil grados..... superficie de alrededor de tres mil grados, probablemente sea eso.)

La presión del centro la forzaría la condición de ser Incapaz de continuar, pero antes de eso, Sora y los demás morirían.

Jibril no pudo evitar sonreír a este plan imperfecto.

Sí, porque esto quiere decir.....

“¿Están intentando matarme?”

Jibril ocultó su decepción y comenzó a reírse.

Solo era cuestión de tiempo antes de que el calor forzara a los dos a ser incapaces de continuar, pero—

Ella pensó: ‘Quedando tan poco tiempo, al menos déjenme disfrutarlo.’

“No permitiré que el mañana llegue, entonces, ‘Mañana (Asa)’.”

Kikuslirus Project Team

Cuando Jibril pronunció esta oración, el sol desapareció.

Pero— mientras Sora y Shiro estaban cayendo, respiraron profundamente.

Entonces Sora colocó su mano en el cristal y con la mínima cantidad de aire, murmuró.

“..... ‘Oxígeno (Sanso)’.”

Todos comenzaron a sentir un fuerte dolor de cabeza y eran incapaces de respirar.

Por supuesto, Jibril lo sintió también..... aún así—

(Cerrar el suministro de aire..... que esfuerzo tan inútil.)

En efecto, Jibril era una Flügel.

Su lugar de residencia era originalmente la Ciudad del Cielo, a veinte mil metros sobre el suelo.

Sí, ella no necesitaba respirar, pero para su cuerpo que estaba formado por los Elementos, tener hipoxia¹⁰, no era un problema.

Sin embargo, para los humanos como Sora y Shiro, podía ser fatal.

Se sofocarían pronto, cumpliendo la regla de ser Incapaces de seguir.

“Saben que debe ser inútil, ¿No es así? Déjenme ser feliz por un momento, ¿Está bien?, ‘Ustedes (Sonata)’.”

Jibril entendió que la muerte por asfixia era imposible para ella.

Por ahora, ella pidió otra ‘Palabra’ de él.

Quizás entendiendo las intenciones de Jibril—

“..... Maldición..... ‘Cosecha (Taneue)’.”

Con sus intentos fallando, Sora con remordimiento respondió a su petición.

(Siendo honesta es inesperado, aunque me gustaría restaurar un buen punto de apoyo para continuar el juego...)

Jibril se rió, y dijo una palabra—

¹⁰ La hipoxia es un estado en el cual el cuerpo completo o una parte del cuerpo en específico, se ve privado del suministro adecuado de oxígeno.

Kikuslirus Project Team

“Entonces iré con ‘Aire (Ea)’.”

Escuchando esta palabra, Sora abandonó su fachada y formó una sonrisa torcida.

Como era de esperarse, Jibril no sabía..... cual es la composición del aire.

En un momento—

Con sus conciencias a punto ser llevadas, una fuerte presión golpeó a todos.

Ella intentó recuperar el aire, pero en vez de ello ahora era incapaz de respirar.

Jibril gritó—

“¿Qué?! ¿Por qué?! ¿Urgh?!”

Entonces se lamentó.

Como una de los Flügel, sus instintos le dijeron que en un momento breve, había inhalado fuertes Toxinas.

Y esa toxina era, Oxígeno.

Debido a la fuerte presión y su borrosa visión, Sora dejó salir una risa hueca.

Jibril en realidad no conocía los Átomos.

Ella no sabía lo que el Oxígeno era..... ¿Cómo resultado?

(Una vez que fue incapaz de respirar, consideró eso como otra manera de decir ‘Aire’¹¹, ¿No es así?)

Las palabras que Sora dijo hicieron que el oxígeno puro desapareciera, pero no el aire.

- Debido a la regla ‘Las cosas que existan desaparecerán, y las cosas que no existan aparecerán’

En la atmosfera cuando el oxígeno no está presente, ¿Decir ‘Aire’ desembocaría en qué circunstancia?

- La respuesta se encontraba en esta situación.

Solo el oxígeno en el aire aparecería, mientras los otros gases desaparecerían.

¹¹ Básicamente trató el oxígeno y el aire como lo mismo.

Kikuslirus Project Team

En consecuencia resultó en que el 80% de la presión que estaba en todo se fue, y—

El espacio fue llenado con Oxígeno venenoso.

Con un respiro, Sora y Shiro instantáneamente morirían, pero—

- Sora besó lentamente a Shiro.

“..... Un.”

- Respiración circular.

Si la regla del conector de palabras sobre que ninguna interferencia directa podía utilizarse, entonces estaría bien mientras los dos retuvieran su circulación de aire.

La intensa presión causó que sus cuerpos tuvieran una sensación de querer explotar, mientras sus conciencias comenzaban a ponerse borrosas.

Pero se las arreglaron para mantenerse conscientes, solo un corto periodo de tiempo, para continuar con Conector de Palabras.

El fenómeno ocurriendo frente a ella, es decir la acción de Sora, era incomprendible para Jibril.

Sin embargo, incluso así, todo esto era en vano.

“¿Crees que este nivel de veneno..... puede derrotar a aun Flügel?”

Enfrentándose contra Sora y Shiro que hicieron esto en vano, Jibril dejó salir una risa.

Respirar no era importante para los Flügel, ya se había probado que eso era verdad.

Todo lo que ella tenía que hacer era dejar de respirar.

- Querer asesinar a un Flügel era imposible.

El juego ya había terminado.

El calor del núcleo estaba a punto de alcanzar a Sora y Shiro que estaban luchando inútilmente.

(Suficientemente segura, son solo humanos después de todo... así es como es...)

Jibril miró hacia la dirección de Sora, con sus ojos brillando de emoción.

Kikuslirus Project Team

Sin embargo, lo que vio su mirada era Sora, en cuyo rostro había—

“¡!”

Una sonrisa de desprecio dirigida hacia Jibril.

“¡¡Shiro, sube entonces!!”

“..... ¡¡Sí!!”

Esta vez los dos escupieron forzosamente el aire.

- Con el fin de completar el siguiente paso.

Después de asegurar que todo aparte del oxígeno había sido eliminado de la atmósfera, el aire expulsado por Sora revitalizó la situación. Y luego ambos gritaron:

““¡‘Atmosfera (atomosufea)’!””

Habiendo dicho ‘Atmosfera’, esta vez todo el gas desapareció.

“¿?”

Algo dentro del cuerpo de Jibril explotó.

‘Presión cero’ fue generada como resultado de la desaparición de la atmósfera, produciendo en consecuencia un impacto explosivo como si el pulmón se desgarrara debido a la diferencia en la presión.

El motivo por el cual Sora escupió todo el aire, fue para evadir este fenómeno.

Sin embargo, incluso así.

Jibril no había sido asesinada todavía.

(Aún es en vano.....)

¿Asfixia? ¿Tóxicos? ¿Explosiones causadas por el cambio en la presión interna?

¿Qué podía hacer eso?

Una raza de batalla creada por dioses para matar dioses, los Flügel.

Si esa clase de método podía matar un Flügel, entonces habían sido creados de forma estúpida.

Kikuslirus Project Team

Un estado de vacío completo..... en este ambiente, los dos que son humanos morirían primero.

Jibril no podía soportar su estupidez e intentó ridiculizarlos, pero cuando abrió su boca, se congeló.

- Sus sonidos no eran transmitidos.

El llamado 'Sonido', necesita un medio por el cual esparcirse a través de Ondas de choque.

Ahora, este lugar era un vacío..... para ser exacto en este espacio.

Si el aire no estaba presente como medio, las palabras no podían comunicarse.

Una de las condiciones para fracasar, pasó por la mente de Jibril.

- Ser incapaz de contestar dentro de 30 segundos era tomado como una derrota.

Entonces..... el límite de los humanos para sobrevivir en el vacío es limitado a—

(Cerca de 30 segundos, ¡¿Solo por este plan?!)

Jibril comenzó a sentir un escalofrío.

Sí, si no puedes hacer que el otro equipo sea incapaz de continuar.

Entonces solo..... apuesta en el límite de supervivencia de 30 segundos, consiguiendo la victoria utilizando la regla de los 30 segundos.

Justo cuando Jibril había llegado a esta conclusión, el rostro de Sora apareció en su vista.

Él estaba a punto de perder la conciencia debido al vacío, o probablemente ya lo estaba experimentando. Sora se aferró a su pequeña hermana fuertemente, y reveló una sonrisa dolorosa como si dijera: '¿Satisfecha?'

(.....Ya veo, que impresionante...)

En este punto, Jibril finalmente cambió su evaluación de Sora.

Kikuslirus Project Team

(En efecto es muy lamentable que seas humano, sin embargo—)

- Jibril no podía usar magia.

Debido a que era una Flügel, su cuerpo fue creado con el Elemento.

Y también debido a que la Galería Elemental había sido eliminada.

(—Expresaré mi gratitud y responderé con respeto.)

Mientras dispersaba el Elemento, ella podía escribir texto en el aire en forma de luz.

- ‘Débil (Anjaku)’.

Utilizando idioma humano, Jibril escribió esto en el aire.

Los humanos que eran sensibles, apostaron su emoción, agotaron su sabiduría, formularon planes e hicieron de todo..... pero aún así no era suficiente.

La raza humana nunca podía ganar contra los Flügel.

Los humanos nunca podían alcanzar el cielo... este era un hecho que no podía ser anulado.

Sora vio su respuesta mientras abrazaba a Shiro. Él estaba perdiendo fuerza gradualmente.

Su conciencia se nublaba gradualmente.

Aún así, a pesar de la situación desesperada, ellos estaban despreocupados. Entonces Sora dejó escapar una sonrisa orgullosa y colocó su mano en el cristal.

Luego sacó una nota escrita con anticipación.

- En ella estaba escrito ‘Fuerza de Coulomb¹² (Ku-ronryoku).’

Fue..... fue tan solo un breve intervalo.

La atmosfera, la corteza y el revestimiento de la tierra fueron eliminados. En ausencia de todos los átomos en el espacio, ellos solo podían caer.

La única cosa que quedaba era el núcleo de hierro del planeta.

¹² Es una ley física aplicada a la electricidad.

Kikuslirus Project Team

La alta presión y temperatura del metal líquido brillaba radiantemente, imprimiéndose en la retina de Jibril.

- El núcleo del planeta..... el átomo de hierro del núcleo.

La 'Fuerza Nuclear' que atrae átomos juntos ocurre cuando estos sufren una resistencia mayor a la de sí mismos, en este caso la 'Fuerza de Coulomb'.

Debido a la desaparición de la fuerza de Coulomb, los asteroides en el espacio comenzaron a generar una fusión nuclear.

Además, el fenómeno que ocurrió, en el mundo de Sora es llamado como:

La Explosión de Rayos Gamma (GRB¹³) causada por el colapso de luz, es conocida como—

'Explosión de Supernova Extrema', suficiente para evaporar la galaxia por unos cuantos años luz.

Como una raza de batalla creada por dioses para matar dioses.

No morir incluso con un golpe directo de una bomba de hidrógeno, significaba que—

Ella podía resistir el calor de la corona solar, 5 millones de toneladas de impacto, hipoxia causada por la evaporación del gas y ultra-vacío, incluso sustancias tóxicas, esto era un Flügel que se ubican en el sexto lugar.

La barrera entre su especie y los humanos era una enorme brecha de desempeño, un muro gigante que era imposible de escalar.

Sin embargo, esto no quería decir que era infranqueable.

- Hoy la raza más débil lo había cruzado.

Aunque el aire estaba presente, y el sonido no podía ser transmitido.

Jibril pudo escucharlas, las palabras que Sora murmuró con su dedo índice erguido.

¹³ Gamma-Ray Burst

Kikuslirus Project Team

[500 billones de grados Celsius equivalentes a la época de choques, veamos si puedes resistirlo, Flügel].

Si fue el fenómeno, o Fuerza de Coulomb, Jibril no lo sabía.

Sin embargo, sus instintos como Flügel gritaron.

La primera explosión no era nada comparada a esto.

¿Y exactamente cómo la detendrían?, el concepto no existía en su conocimiento.

- [Permite a los dioses del cielo y la tierra hacer luz de la nada], la embestida inminente en menos de un milisegundo.

(Cómo..... Cómo es esto..... incluso si quiero proteger.....)

Aún así.

Antes de la eliminación de la superficie, Sora y Shiro saltaron un poco.

Así que Jibril estaba ligeramente por debajo.

Independientemente de qué clase de calor impactaría en ella..... no importaba.

El que muriera primero perdería, esta es.....

(Esta era..... su verdadera intención al retirar la Galería Elemental)

La explosión inicial, era solo un experimento 'El concepto de no saber el uno del otro'.

Desde la explosión, el hombre ya había planeado todo en detalle.

Él sabía desde la primera pelea que, si era calor, presión o veneno, no la mataría.

Esta serie de correspondencia fue solo un intento para distraerla.

Pretender que estaba apostando en los 30 segundos..... la Farsa.

Todo era una trampa.

Como si fuera implicado por el dedo índice levantado de Sora... desde el primer movimiento, el juego ya había acabado.

El planeta emitió un resplandor más brillante que una estrella, y Jibril giró su cuerpo para encarar a Sora.

Kikuslirus Project Team

“Personas de un mundo diferente..... no, especie humana..... que raza tan impresionante.”

En este mundo, la posición era absoluta.

En este mundo donde las batallas están prohibidas y las decisiones son basadas en juego, ella había sido asesinada por una raza que estaba incluso más abajo del décimo puesto.



Kikuslirus Project Team

Jibril dejó salir una explosión de risas, y en su mente, el discurso del Rey de la especie Humana, fue transmitido nuevamente.

“..... Ya que nacimos sin nada, por lo tanto cualquiera puede ser la raza más débil, ¿No es así?”

¿Podrían sus manos incluso golpear a Dios.....?

Dando un vistazo a la esquina, Jibril encontró a la inconsciente Steph quien estaba cayendo verticalmente.

“..... Con múltiples significados, realmente es una raza desconcertante, ¿eh?”

Ella quería jugar con ellos hasta que presenciara su final.

Con un rugido final resonando a través del cielo, sus conciencias fueron teñidas con un Vacío.

Parte 9

“..... Morí.”

“Oh, bienvenida.”

“¡¿Escuchaste?! ¿¿Lo digo una vez más?! ¡¡MORÍ!! ¡¡No fue un sueño, sino la realidad!! ¡¡Ya que es importante, lo diré otras tres veces!!”

“Pero aún estás viva, ¿Qué no es eso un dicho en un juego de pelea? [No morir significa ganar].”

“¡¡Así que sí morí!!”

La agresiva Steph, como si quisiera agarrar el pecho de Sora, cargó hacia él mientras seguía gritando.

“¡¡Tú, tú, tú me usaste como carnada, al final de todas formas no me dijiste nada y me dejaste morir!!”

“Pero no moriste, así que está bien.”

“Tú... Tú...”

Su paciencia estaba casi alcanzando el límite.

Kikuslirus Project Team

Esta era la ocasión, donde la ira acumulada por este hombre debía ser liberada.....

Entonces, al momento cuando Steph abrió su boca, Sora dijo:

“Pero sin Steph, hubiéramos perdido.”

“Eh.....”

Si ella no hubiera distraído los enemigos materializados.

Como Jibril había dicho, era fácil forzar a Sora y Shiro a ser incapaces de continuar el juego.

“Y gracias a eso, pudimos obtener a Jibril, también tendrás parte en salvar a la especie humana.”

“..... Eh..... Aa.....”

“Gracias Steph, discúlpame por dejarte siempre el trabajo difícil.”

Sora acarició su cabeza.

Como una nube de humo, su ira que rivalizaba con un volcán que estaba a punto de hacer erupción, se dispersó.

“Eh..... ah, sí, s-sí..... e-eso es verdad.”

El rostro de Steph comenzó a sonrojarse, pero no por la ira. Ella bajó su cabeza y comenzó a jugar con sus dedos.

“E-eso es verdad, si trabajo duro, Elchea se salvará..... y, y gracias Sora por tu guerra psicológica..... sí.....”

Steph tartamudeó un montón, su rostro gradualmente volvió a la normalidad, pero entonces Shiro dijo:

“.... Nii..... ¿Del rey..... a transformarse en..... una perra?”

“Que grosera, eso es porque es fácil engañar a Steph.”

“¡¡Lo escucheeeee!! ¡Ah~~~~, maldición! ¡Realmente los odio! ¡¡De verdad los odio!!”

Steph comenzó a maldecir a Dios.

(Nuestro único dios, ¿Por qué prohibiste la violencia?)

(Hay un hombre aquí que, incluso si tengo que abandonar mi vida, quiero golpear.)

Kikuslirus Project Team

“..... Perdí completamente.”

Murmuró Jibril mientras saludaba respetuosamente, como si el horror de hace un momento hubiera sido falso. La biblioteca volvió a su estado antes de comenzar el juego, Jibril estaba sentada en el centro tomando té, antes de suspirar en signo de alivio.

“..... ¿Puedo hacerte una pregunta?”

“¿Sí?”

“Sé que me guiaste a contestar ‘Débil (Anjaku)’, pero.....”

Con el fin de percatarse ellos mismos de la palabra ‘Débil’, la ira exhibida por Sora también fue un acto.

Incluso así—

“Todavía habían otras posibilidades infinitas..... si te hubieras encontrado con esa clase de situación, ¿Qué hubieras hecho?”

“Tenía otras veinte respuestas, si no podía decir ninguna, entonces hubiera estado sin idea de que hacer.”

Sora dijo eso con una sonrisa, pero Jibril entendió en su corazón.

Este hombre..... en un corto periodo de tiempo, vio completamente a través de su personalidad y predijo otras veinte respuestas.

Pero, incluso así, era todavía una apuesta arriesgada.

En adición a Jibril diciendo esa palabra, sin ninguna clase de garantía del juego, el hombre incluso había calculado el tiempo para engañar, así como su tiempo para sobrevivir. Jibril solo podía albergar respeto por este hombre.

“Tu mentalidad es demente.”

- Escuchando esta oración, Sora reveló una sonrisa retorcida y contestó.

Incluso aunque había nacido seiscientos años atrás, ella no pudo evitar abrir sus ojos ampliamente cuando escuchó ‘Esa frase’.

“Quiero desafiar a Dios..... ¿Una persona cuerda lo haría?”

Kikuslirus Project Team

Las palabras fluyeron en los oídos de Jibril como si fueran santas, paralizando su mente.

- Desafiar a Dios.

Enfrentarse al único Dios Tet.

Jibril, aunque no quería escuchar nada negativo, todavía sentía que necesitaba confirmarlo. Con una expresión determinada, le preguntó a Sora:

“¿Es..... en serio?”

“Por supuesto que sí, además, ¿No estás sorprendida de cómo fui convocado en este mundo?”

Como si revelara una respuesta, Sora dijo la verdad.

“Lo diré, aquel que nos llamó a este mundo fue..... Tet.

Jibril estaba pasmada y sin habla.

“Después de que jugamos un juego y lo derrotamos, nos arrastró aquí como un niño que quiere ganarnos utilizando las reglas de este mundo. Esta fue su iniciativa para provocarnos, así que no tenemos más opciones a parte de derrotarlo.”

Solo por este motivo, están intentando arrebatarse el trono a Dios.

“Esta es la razón por la cual, Jibril, de acuerdo con los juramentos, todo de ti, me pertenece a partir de ahora.”

Hacia Sora que hizo tal declaración, Jibril lo observó con ojos como si mirara algo deslumbrante.

“Para ganar contra Dios, hay preparaciones que deben hacerse, pero debido a la situación de la raza humana, lo que podemos hacer es limitado. Necesitamos más poder, conocimiento y fichas para apostar, tu conocimiento y presencia es más importante así que puede ser útil.”

- Jibril era como la Virgen María que había sufrido la Voluntad de Dios.

“Ah, y en cuanto a los libros que están instalados en mi tablet, los utilicé solo como carnada, eres libre de leerlos todos. Además, con el fin de que nosotros, que somos seres del exterior, conquistemos el mundo, necesitamos perspicacia, así que si somos capaces de mejorar el conocimiento de Jibril, entonces eres libre de utilizar el conocimiento dentro de ella.”

Kikuslirus Project Team

Jibril comenzó a llenarse de lágrimas mientras observaba continuar a Sora con ojos intoxicados.

“Además, puedes continuar utilizando esta biblioteca, pero los Imanity también la necesitan, así que podemos darle algo a la universidad para que utilice, le dejaré la administración a Jibril, ¿Eso está bien?”

Escuchando la secuencia de palabras.

Jibril se arrodilló hacia Sora.

Derramó una lágrima, y comenzó a juntar sus manos, no, ella en efecto hizo una reverencia para orar.

“Ahhhh, difuntos maestros que nos crearon..... finalmente he encontrado un nuevo maestro a quien vale la pena servir, nuestras promesas finalmente se han realizado.....”

“Eh, ¿Qué clase de reacción es esta.....?”

Viendo su reacción, Steph decepcionantemente dejó caer sus hombros y dijo:

“¡T-te advertiré primero, esta pareja de hermanos son unos pervertidos! Te vestirán de formas vergonzosas, te forzarán a ser un perro; bocas viciosas, inhumanas, personalidades que están llenas de defectos, ¡La peor clase de hermanos pervertidos! ¡¿Está bien?!”

“..... Steph..... la pata.....”

“¡¿Lo, lo ves?! ¡¡Ellos harán tales cosas!!”

Sin embargo, como si estuviera en trance, Jibril respondió silenciosamente:

“..... Así que, ¿Cuál es el problema?”

“¿Eh.....?”

“Salir victoriosos contra el Dios sinvergüenza que gana sin luchar, traer una enorme cantidad de conocimiento de un mundo diferente, derrotar elfos al igual que a los Flügel. Ellos son los que trastornaron el concepto de la raza humana.”

Manteniendo sus alas lejos, ella movió la aureola a la parte posterior de su cabeza e hizo una reverencia.

Esta era la forma de los Flügel de mostrar absoluta lealtad a sus maestros.

Kikuslirus Project Team

“Mi maestro, mi príncipe, mi rey.”

“Bien, bien.”

“La Flügel de la sexta posición perteneciente a las 16 razas, un miembro de los 8 miembros del consejo, Jibril.”

Como si orara ante Dios, ella dijo respetuosamente:

“Todo de mí le pertenece a mi maestro, mis pensamientos, mi poder, cada centímetro de mi cuerpo es propiedad de mi maestro. Dejarme ser la piedra angular de su voluntad, es mi mayor placer.”

“Whoa, déjanoslo a nosotros, ¿No es así Shiro?”

“..... Sí, déjanoslo a nosotros.....”

Escuchando la última orden, mientras mantenía levantada la ‘pata’.

El llanto interminable de Steph hizo eco en toda la biblioteca.



Parte 10

‘Ka peng’

Aunque el sonido no se había producido realmente allí.

Podía ser contado como la hora del baño del día de hoy.

Desde que había venido a este mundo, este era su segundo baño.

“..... Creo que es mejor que yo la bañe, Sora debería ponerse la ropa.”

“No instalé cámaras hoy así que no debes molestarte. Además Shiro, debes acostumbrarte a bañarte.”

Shiro tenía una expresión infeliz hoy.

“Debido al cabello..... será difícil... no me gusta.....”

“Habiendo dicho eso, el ejercicio de hoy fue bastante intenso, así que sin importar qué, debes bañarte.”

No importa si es Shiro o algún otro ser humano, probablemente nadie había experimentado un día tan compacto.

“Siendo ese el caso—”

De repente, Jibril dejó salir su voz.

“¡Whoa! ¡¿Jibril, de dónde saliste?!”

“Vendré independientemente de la ubicación de mi maestro, y ah, más importante, si tienes problemas con el cabello, deberías probar este frasco de champú.”

Jibril habló mientras sacaba un frasco de champú.

“Este es el que nosotros los Flügel utilizamos, mezclado con agua Elemental, mantendrá el cabello hermoso y sin dañarlo. Además será más fácil darle forma y garantizará que tengas un cabello elegante.”

La Flügel habló como si hiciera publicidad, pero Sora—

“Déjame señalar el problema primero..... ¡¿Por qué no estás vestida?!”

“..... Sí.”



Kikuslirus Project Team

Escuchando esa oración, Shiro quiso mirar.

“¡Steph, no dejes que Shiro voltee su cabeza! Esta es una escena que un menor no puede ver.”

“No hay problema, con tanto vapor, probablemente no violaré lo que el maestro dice sobre los ‘Requisitos éticos’.”

“..... Wu..... Jibril..... niña competente.....”

Shiro replicó, pero Sora pensó diferente en su corazón.

“No, el problema es que si vas a entregar champú, ¿Por qué tienes que estar desnuda?!”

Enfrentando esta pregunta, Jibril se arrodilló e inclinó su cabeza ante Sora antes de responder:

“Si preguntas por esto, se debe a que Jibril es la esclava del maestro, y es el deber de un esclavo lavar la espalda de su maestro, así que por supuesto que vine para ayudarte a lavar tu... hehe.....hehehehe...”

“¡Tu expresión es totalmente diferente a la de una esclava! ¡Esto son solo tus deseos por el conocimiento de un mundo diferente!”

Sus intenciones eran por supuesto reconfirmar los detalles que no había completado antes del juego de Conector de Palabras. Sin embargo—

“..... Jibril..... detente.....”

“¿Ah?!”

Una vez que Shiro dio la orden, Jibril se sentó inmediatamente en el suelo.

“¿Ehh? ¿Extraño? ¿Qué está pasando?”

Aunque se había convertido en la propiedad de Sora, incluso jurando lealtad a él.

El poder coactivo de los Juramentos solo debía estar limitado únicamente a Sora.

“.....Ah, sí, debido a que las cosas que Shiro y yo tenemos son compartidas.....”

Desde que Jibril le pertenezca a Sora, entonces automáticamente le pertenecía a Shiro también.

Más lento por solo un paso, Sora también se dio cuenta de este hecho.

Kikuslirus Project Team

“..... El champú..... lo acepto..... pero prohíbo..... la escena M18.”

“Có-cómo era de esperarse de Shiro, esa clase de calma realmente hace a tu hermano sentirse orgulloso.....”

Sora no pudo evitar tragar saliva.

“..... Jibril..... solo tiene permitido ver.....”

“¡Wuahh~~! ¡¿Por qué?! ¡Aquí está lleno de vapor, es demasiado tortuoso para mí!”

Ella parecía haber aprendido de Sora como tratar con Jibril.

Sora era incapaz de ver a Shiro quien estaba siendo bañada por Steph.

Pero él entendía francamente la situación.

“..... Que fuerte Shiro-sama, tus métodos para lidiar con Jibril son demasiado grandiosos..... estoy conmovido.”

Y entonces—

“..... Me estoy acostumbrando a esta clase de situación, realmente me odio.....”

Remarcó Steph.

En cuanto a ella que se estaba desviando gradualmente del camino, sonrió mientras derramaba una lágrima.

Parte 1

En un suburbio a una corta distancia del centro de la ciudad de Elchea. La Gran Biblioteca Nacional de Elchea.

Técnicamente había sido recuperada de Jibril, pero todavía estaba bajo su control.

Steph estaba en la cocina que Jibril había instalado allí arbitrariamente.

Por su rostro extenuado, era evidente que no había estado durmiendo bien.

“... Quizás hubiera sido mejor si solo hubieran permanecido encerrados en la Habitación Real.....”

Después de retomar la biblioteca, Sora y Shiro se habían recluso ahí en su lugar.

Mientras se hacía cargo de los asuntos internos, Steph había venido a la biblioteca a reportarse, y también a preparar té.

“¿Por qué tengo que venir tan lejos?..... no soy un juego de té, ¿Lo sabías?”

Sin embargo, mientras se quejaba.

Su mente recordaba la escena luego de la pelea con Jibril.

“Gracias, Steph.”

- Kyun.....

“¡Todo es culpa de estas emociones implantadas! ¡¡Solo estoy siendo utilizada!!”

Llorar y enterrar su cabeza en la pared se había vuelto una rutina diaria para Steph.

Ella escuchó una voz abruptamente.

“Ah, Dora-chan. Gracias por tu trabajo.”

“¡¿Qué no te dije que no me llamas Dora-chan?! ¡¡Mejor dicho, cuando llegaste aquí!!”

Kikuslirus Project Team

La puerta se había abierto silenciosamente, y Jibril se había parado allí como si hubiera estado en ese lugar desde el comienzo.

“Un mensaje del maestro.”

“¿Hah? Um, prosigue...”

“Uh- ‘Hay cosas como azúcar y mantequilla en la cocina de Jibril. Bueno, parece que todo eso es mío ahora, así que siéntete libre de usarlos como quieras.’ - fin del mensaje.”

“..... ¿Eh?”

¿Podía utilizar azúcar... y mantequilla?

E-entonces la variedad de dulces que podía hacer ahora es mucho más—

“Espera, ¿¿Qué no es eso solo una orden indirecta para que prepare dulces?! ¡¿Cuánto más debo ser utilizada hasta que esté satisfecho!! ¡¿Todo lo que quiero es algo como ‘Puedes descansar’!!”

Bangbangbang.

“Lamentamos hacer que te agites tanto, al punto que golpees tu cabeza.”

Mientras hablaba, Jibril sacó una nota.

“Esta es una colección de libros de recetas que el maestro dijo que le habían llamado la atención particularmente.”

“Oh, la tomaré ♥ Graci—oh.”

Mientras Jibril la observaba con interés, Steph movía sus manos frenéticamente mientras su rostro se enrojecía.

“No es— esto es...”

“Ya lo había escuchado. El maestro te ordenó ‘enamorarte’ o algo así.”

“¡S-sí, eso es correcto! ¡Sin mencionar que me engañó completamente para conseguirlo!! Increíble, ¿¿No es así?!”

Steph aprovechó la oportunidad para excusar sus propias acciones.

Por el otro lado, Jibril aún parecía curiosa.

“No lo sabría. Soy bastante ignorante de los sentimientos románticos de los Imanity. Lo siento.”

Kikuslirus Project Team

“Eh, ¿E-es así?”

“Sí. Nosotros como raza no nos reproducimos a menos que haya una necesidad. Si el maestro es amoroso eso es suficiente. Las sutilezas de esos sentimientos románticos que los Imanity tienen, no pueden ser entendidos solamente al escucharlos.”

Maestro, ese sería Sora.

Para Jibril, quien había declarado llanamente ‘Amor’.

“Eh, ah..... uhm, por amor..... ¿Quieres decir entre maestro y sirviente?”

“No me queda clara la distinción ¿Cuál es la diferencia del amor normal?”

“Eso, eso sería..... cuando tu pecho duele al verlo con otras, estar ansiosa cuando no estás con él, cosas como es..... ¿Huh?”

Repentinamente se dio cuenta, su primer amor... fue uno que la había hecho enamorarse de Sora.

- Con ello, ella se percató que todos estos sentimientos que había descrito eran lo que sentía por Sora.

También se percató que Jibril, sonriente, había escuchado todo.

Mientras su rostro se teñía de rojo más de lo que estaba, dijo rápidamente,

“¡E-esa, esa es, esa es la idea general, solo la idea! Ciertamente no he tenido tal experiencia—”

Mientras intentaba disimular con palabras absolutamente poco convincentes, Jibril solo sonreía.

“Ya veo. Entonces, ya que he entregado el mensaje, lo dejaré así.”

“Ah, cierto..... gracias por tu— ¿Huh?”

Se había ido.

Al momento en que había apartado la vista..... ¿A dónde?

..... *Aleteo*

La receta del pastel en la que Sora estaba interesado, ahora sobre el escritorio de Steph, capturó su atención.

Kikuslirus Project Team

“Oh, bueno..... si puedo utilizar azúcar, hay dulces que me gustaría preparar. Toma el mismo tiempo y esfuerzo preparar para uno como para un grupo, así que por qué no. Sí, eso es. Accidente, es solo un accidente.”

Steph comenzó a moverse por la cocina de Jibril.

“Hm..... Ahora solo tengo que encontrar donde está cada cosa.....”

“Sobre eso.”

“¿Hiyaaa?!”

Nuevamente, Jibril se había materializado detrás de ella sin hacer ruido.

“Los utensilios necesarios para cocinar están por allá. Los platos están ahí. Los ingredientes y los aderezos están en la repisa superior. El juego de té está por allá. El horno es de Avant Heim, así que he suministrado las instrucciones para su uso aquí. Ahora, por favor siéntete libre de utilizarlos.”

“Eh, ah, sí..... eres muy amable, muchas gracias.”

Steph replicó con emociones confusas.

“Está bien, todo es por el maestro. Discúlpame.”

Ella se desvaneció de nuevo.

‘Por el maestro’..... Steph se sintió inquieta con estas palabras.

¿La sensación de que algo la retuviera fue solo su imaginación?

Steph sacudió su cabeza.

“¡Es! ¡Por! ¡¡Mi misma!! ¡¡Bien, hagamos algo tan delicioso que me impresione incluso a mí!!”

En su mente, una vez más, una escena de después de la batalla con Jibril apareció.

Mientras él acariciaba su cabeza, ahora las palabras eran diferentes.

“Lo hiciste bien, Steph. Gracias.”

“¡No es eso!”

Ella golpeó ambas manos contra la mesa.

Kikuslirus Project Team

“¡Ya dije que ese no es el casoooooooooooooooooo!”

Bang bang, comenzó a golpear su cabeza contra la mesa.

Afuera de la puerta, se encontraba Jibril.

“..... ‘Enamórate de mí’, como era esperarse del maestro, que solicitud tan interesante.”

Aún así ella estaba viendo algo incluso más interesante ahora.

Jibril que sabía un poco sobre el funcionamiento emocional de los Imanity, entendía el concepto de sentimientos románticos únicamente como conocimiento.

“Si la orden hubiera sido solo por un momento, entonces el efecto debería haber durado solo un momento también... aún así a pesar de no haber ordenado ‘sígueme amando’, ¿Por qué Dora-chan muestra más efectos permanentes? Fufu, curioso en efecto.”

Sonriendo astutamente, Jibril desapareció en el aire.

“Eh— rojo..... hyaaa, ¡¿Sangre?! Uynn.....”

Desmayándose a la vista de su propia sangre, los preparativos tomaron considerablemente mucho más tiempo en completarse.

Parte 2

Steph ahora estaba aliviada y vendada.

Recuperada completamente de su desmayo, caminó con dificultad con el té y los pasteles para cuatro.

“Fufufu, es perfecto esta vez, ¿Lo sabían?”

Creyéndose invencible después de haber conseguido azúcar y mantequilla, Steph estaba emocionada.

Quizás queriendo un alago de parte de Sora (no es que lo hubiera admitido por sí misma), se dirigió a la habitación en la parte trasera de la biblioteca, y encontró que no podía abrir la puerta con ambas manos llenas.

Kikuslirus Project Team

“Por algún motivo tengo una sensación de deja vu de esto.”

Ella pensó..... que si ese fuera el caso, el chiste cuando abriera la puerta sería que no habría nadie ahí.

Afortunadamente, la escena que la recibió no fue la que había pensado.

“Así que, Jibril-kun.”

Con un rostro completamente serio, un hombre estaba haciéndole preguntas a Jibril.

“¿No me dirías acerca del reino kemonomimi que intento conquistar, la Eastern Union?”

..... Un hombre que realmente no quisieras creer que carga el destino de los Imanity en sus manos.

“Indudablemente. La Eastern Union es una nación con circunstancias complejas.”

La Eastern Union, país de la especie clasificada en el puesto décimo cuarto, los Hombres Bestia.

Aunque todos estaban agrupados bajo el nombre de Hombres Bestia, incluso al solo separar sus características físicas habría diferentes e incontables tribus.

Por muchos años habían estado encerrados en un ciclo entre guerras civiles y negociaciones de paz, un pequeño país de islas con una pequeña uniformidad.

Entonces alguien conocido como la ‘Miko’ apreció, consiguiendo la paz del país en solo medio siglo, y ahora habían emergido como una nación marítima gigantesca que era tenida en cuenta como uno de los tres poderes del mundo.

“Con respecto a sus diferentes características físicas..... ¿Eso quiere decir que hay cosas como orejas de zorro y orejas de gato?”

Jibril le respondió a Sora con un rostro serio.

“Sí. Dejando de lado sus apariencias, sus habilidades difieren también. No creo que el nombre Hombres Bestia les fuera dado simplemente por sus cuerpos parecidos a animales. Tanto individualmente y como raza su fuerza se aproxima al límite físico; algunos incluso son capaces de leer los pensamientos. Aquellos con esa capacidad son conocidos como ‘Kekkai’.”

Kikuslirus Project Team

“Hm, bien, entiendo la idea general... ahora.”

“Todas las kemonomimikos¹⁴ son mías, así que sin más preámbulos, ¡¿Cómo planeamos derrocar la Eastern Union?!”

- Este rey no es bueno para nada.

“Lamentablemente maestro, creo que eso es imposible.”

Quien regó agua sobre esa idea fue sorprendentemente aquella que llamaba a Sora maestro, Jibril.

“Qu—Jibril, ¡¿Sabes por qué reclutamos a alguien tan inteligente como tú?! Fue todo por este plan que sirve tanto para mis intereses personales y los intereses de la nación también, siendo ese la captura de todas las chicas kemonomimi, así que, ¡¿Qué estás diciendo?!”

Ante esta fluida confusión entre intereses personales y asuntos privados y públicos, Jibril mantuvo su postura.

“Lo siento mucho. Sin embargo, incluso aunque sean ustedes dos, maestro, no creo que sean capaces de ganar contra la Eastern Union.”

Con estas palabras, no solo Sora, sino también Shiro quien estaba sentada a su lado leyendo un libro.

Repentinamente entrecerraron sus ojos, y miraron a Jibril.

“Oh..... ¿Estás queriendo decir que 『 』 perdería?”

“No, eso no es lo que quiero decir. Supongo que una mejor expresión sería, no puedo llenar sus expectativas.”

Ya que—

“Yo también fui a retar una vez a la Eastern Union y perdí.”

..... ¿Qué.....?

“..... ¿De verdad? Eh, ¿En Conector de Palabras?”

¹⁴ En el capítulo anterior había explicado que era Kemonomimi, acá Sora combina la palabra con ‘Miko’ que significa ‘Sacerdotisa’ o ‘Doncella’ que normalmente en Japón se encuentran en templos Sintoístas

Kikuslirus Project Team

“No, el dispositivo está aquí después de todo.”

..... ¿Hay un juego capaz de derrotar a esta excéntrica, multifuncional, cumbre de las armas humanoides?

“Probablemente fue el juego que ellos escogieron.”

- ¿Probablemente?

“Además, los Elfos, Elven Gard, ha desafiado oficialmente a la Eastern Union cuatro veces en estos últimos 50 años en juegos oficiales por territorio, y perdieron todas las veces.”

Parecía que Jibril no quería admitirlo, pero con dificultad dijo la verdad.

Más importante aún—

Sora entendió el significado tras estas palabras.

También dedujo por qué Jibril había dicho que era imposible.

“..... Difícilmente quiero creerlo, pero.”

Si ese era el caso realmente, entonces ciertamente explicaba algunas cosas.

“¿La Eastern Union... puso ‘borrar los recuerdos de todo lo relacionado al juego’ como una de las condiciones?”

- Eso quería decir que si lo habían hecho, no tenían oportunidad de ganar.

Jibril inclinó su cabeza respetuosamente y contestó.

“Es como dices, maestro. Por ese motivo, no hay nadie que sepa cuál era o es el juego.”

..... Con que así es. La raza con sus excelentes cinco sentidos e incluso un sexto, la habilidad de leer el corazón.

Su juego fue ocultado al punto de borrarlo de la memoria de sus oponentes.

Una expedición investigativa sería imposible. Perder y desarrollar estrategias para la próxima vez también sería imposible.

Desafiarlos sin ninguna información sería suicida seguramente.

Sin embargo, pensando en las cosas, había algunas que sobresalían.

Kikuslirus Project Team

“¿Elven Gard perdió..... cuatro veces?”

Elven Gard.

La astucia de los Elfos ya era bien conocida para ellos debido a los eventos de los juegos de la Elección del Rey.

Aunque solo habían sido ayudados indirectamente, sin haber sido advertidos con anticipación, seguramente habrían perdido.

Eran oponentes fuertes que podían continuar peleando incluso después de haber sido superados dos o tres veces.

Además, eran el país más grande del mundo. Ser capaces de resistir contra ellos significaba—

“Correcto, y también sospecho de la participación de un poder más grande.”

Como lo que Elven Gard había intentado hacer con Elchea.

El motivo por el que la Eastern Union pudo quitarse de encima los ataques de los Elfos, fue porque ya era el gobierno marioneta de alguien más.

“No fui capaz de resistir intentar averiguar si ese era el caso, y si así era, quién era el que—”

“Así que los desafiaste y te salieron las cosas al contrario.”

“..... Por vergonzoso que sea, es verdad.”

Correcto. El motivo por el ‘imposible’ de Jibril era claro.

Sin conocer el juego y sin ser capaces de utilizar engaños, no había absolutamente ninguna contramedida.

Contra los Imanity que solo podían contar con planes y astucia como su única arma, podría decirse que eran el enemigo perfecto.

- Sin embargo, aún había un imprevisto.

“..... En este mundo la ventaja abrumadora la tienen aquellos que están ‘preparados’.”

Kikuslirus Project Team

Quinto de los Diez Juramentos, el equipo desafiado tiene el derecho de decidir los contenidos del juego.

Ser capaz de seleccionar un juego ventajoso para ti, obviamente te conferiría la ventaja.

“No obstante, si borras los recuerdos de todos sobre la pelea, las personas dejarían de atacarte.”

Eso es cierto.

En el mundo del que Sora vino, una analogía sería la ‘disuasión nuclear’.

Nadie intentaría pelear contra alguien que de ninguna manera pueden derrotar.

“..... ¿Seguridad nacional, no agresiva.....?”

Shiro predijo la postura de la Eastern Union con los resultados de su política.

Sin embargo, Sora señaló algo.

“Shiro, es por esto que pierdes con Onii-chan en los juegos de estrategia aunque eres mucho más inteligente. Eso sería aburrido.”

Si hicieron un ‘hoyo en uno’ capaz de derrocar tanto a los Elfos como a los Flügel, ¿Por qué enfocarse solo en defenderse?

Eso es debido a que mostrar deliberadamente una apertura, dejarlos utilizar trucos, y derrotarlos en su propio juego era de lejos mucho más satisfactorio.

“..... Nii, tu..... forma de jugar..... es molesta.”

“Si llamas a la estrategia que tu Onii-chan se mató desesperadamente la cabeza pensando, molesta, colapsaré, ¡¿Lo sabías?!”

Su punto destacaba, sin embargo, Shiro admitió su error.

“..... Un país, que se expandió repentinamente en 50 años..... teniendo una política de no agresión..... es extraño.”

“¿N-no es así?”

Sora abrazó a Shiro. Sus ojos se llenaron de lágrimas.

‘Estos hermanos realmente son extraños’, pensó Jibril mientras ladeaba su cabeza.

Kikuslirus Project Team

“El hecho del asunto es que en la década pasada, nadie ha hecho un movimiento contra la Eastern Union—”

..... Entonces Jibril se rió.

“O más bien, realmente hubo..... solo un país.”

“..... Nn.....”

“¿Eh, qué, quién?”

Solo Jibril y Shiro respondieron.

Shiro posiblemente ya lo sabía al haber leído uno de los libros de Jibril, pero Sora todavía no tenía idea.

(-Ah, este es un desarrollo bastante malo.)

Sintiendo un peligro inminente, Steph silenciosamente se levantó y trató de dejar la habitación.

“Sería más rápido mostrarte. Por supuesto, Dora-chan tiene que venir también ♪”

“¡¿Hau?!”

Capturada por sorpresa y siendo tomada. Steph gritó.

“Entonces, todos, por favor aférrense a mí.”

“¿Aferrarse?”

Mientras hablaban, tanto Sora como Shiro tomaron la ropa de Jibril.

“Por favor asegúrense de no soltarla, ahora, vámonos.”

Al momento que Jibril pronunció estas palabras.

Con el sonido de un cristal que se rompía, cerraron los ojos por un momento.

Sora abrió sus ojos lentamente, y lo que se extendía frente a él..... ¿Era su imaginación?

“Hace un clima soleado y bueno hoy. Deberían ser capaces de ver—”

Kikuslirus Project Team

“Espera, espera, Jibril, antes de eso, ¿Qué hiciste?”

Sora se aferró a Jibril quien continuaba hablando como si nada hubiera sucedido.

Al ser lanzados increíblemente alto en el aire, Sora naturalmente buscó una explicación.

Sin embargo Jibril replicó de forma desconcertada.

“Que, tú dices..... simplemente nos trasladé.”

Hablando de teleportación como si fuera nada, Sora entendió,

..... Por supuesto, no era de extrañar que pudiera aparecer al azar por todo el lugar.

Así que era una teleportadora. Era algo que él había entendido conceptualmente, pero ahora estaba convencido.

“..... ¿Qué tan lejos puedes trasladarte?”

“Cualquier lugar dentro de mi rango vista. A cualquier lugar en el que haya estado anteriormente también es posible viajar indefinidamente.”

- Justo ahora, Sora y Shiro estaban reflexionando sobre uno de los grandes misterios de este mundo.

“Hey Shiro, ¿Cómo sobrevivieron los Imanity la antigua guerra?”

“..... ¿Quién sabe.....?”

Los Hombres Bestia son supremos físicamente, los Elfos son incomparablemente audaces y seres como Jibril son poder puro, ¿Cómo habían luchado?

Todos los habitantes en este mundo solo tenían una respuesta.

“..... Ese es un misterio de la historia de los Imanity.....”

Steph suspiró.

“¿No fue porque nadie se molestó en darle a los Imanity un segundo vistazo?”

Jibril contestó con una amplia sonrisa.

Kikuslirus Project Team

“Nosotros de los Flügel combatimos contra muchos dragones, gigantes, y antiguos dioses. Se requerían alrededor de 50 Flügel para derrotar un dragón, y 200 para desafiar a uno de los dioses.”

.....La raza que necesitaba una supernova para ser asesinados finalmente, podía teleportarse a cualquier sitio, y se alzaban libremente por el cielo.

Habían peleado con monstruos que incluso 200 de ellos no podían derrotar.

“Entonces una pregunta diferente.”

“¿Por qué este mundo no conservó su forma original?”

Jibril solo podía responder con una sonrisa irónica.

“La respuesta yace en el único dios sobreviviente y vencedor por defecto”

..... Un mundo..... diferente.

“Más importante, por favor miren por allá.”

Sonriendo para dejar de pensar en recuerdos amargos, Jibril señaló.

Mirando cuidadosamente desde el cielo, estaban cerca de la frontera de Elchea.

Dentro de la frontera, en el territorio de Elchea, una torre majestuosa se elevaba en el aire.

Una... torre... majestuosa.

Esto quería decir que claramente no había sido construida por manos humanas.

“..... Uhm, ¿Qué es ese..... gran edificio?”

Se parecía al Empire State en Estados Unidos.

“..... Enorme.”

Incluso los ojos de Shiro se abrieron ampliamente.

Apenas era posible hacer los cimientos del lugar.

Estaba ubicado en la brecha entre los edificios de una calle humana.

Kikuslirus Project Team

“Dora-chan, por favor explica.”

Dejando caer sus hombros como si dijera ‘sabía que llegaría a esto’; Steph habló.

“..... Esa es la Embajada Elcheana¹⁵ de la Eastern Union.”

“..... Pero qu-, la Eastern Union.”

Dándole un vistazo a Sora, Steph apartó su rostro.

“P-para ser precisa, es... el lugar de nuestro antiguo Palacio Real.”

“..... Qué.”

Sora enfocó sus ojos en Steph.

Intentando escapar a esa mirada, Steph giró su cuello incluso más.

“M-mi abuelo, apostó... el Palacio Real.”

“..... Y perdió.....”

Su despiadada hermana dijo un par de palabras.

“.....”

Tanto Sora como Shiro estaban sin palabras, y Jibril tenía una sonrisa satisfecha como si estuviera mirando a un cachorro.

“¿¿Por qué me están mirando con esos ojos?!”

“El Palacio Real de nuestra Capital es la embajada de alguien más.....”

“Uguuu.....”

Hmmm..... Sora pensó.

“Así que, ¿Por qué el palacio fue tomado por la Eastern Union?”

“En realidad, el área entera fue arrebatada, si recuerdo correctamente.”

“..... ¿Hah?”

Los ojos de Sora se abrieron ante las palabras sonrientes de Jibril.

Su hermana tenía que explicar la información que había memorizado.

¹⁵ No me gusta mucho como suena pero es la única manera de hacer el punto.

Kikuslirus Project Team

“..... En esta década, el rey anterior..... desafió la Eastern Union ocho veces..... y perdió.”

“Ocho..... b-bueno, entiendo las intenciones de la Eastern Union. Si se trata de una nación marítima a la vanguardia—”

Uno de los inconvenientes de una nación marítima era la falta de minerales y hierro; la escasez de recursos que no se encuentran en un ambiente marino.

Viendo la arquitectura de ese edificio, era evidente que eran una civilización bastante avanzada.

Requerirían muchos metales raros y otros recursos que no se encuentran en un archipiélago.

Sería solo algo normal buscarlos en el continente, sin embargo—

“El retador debería haber sido la Eastern Union, ¿No es así? ¿Por qué la respuesta?”

Ante eso, Shiro sacudió su cabeza.

Y Jibril respondió.

“¿Maestro, lo has olvidado? El único país que desafió la Eastern Union en esta última década.....”

“..... El retador, fue..... Elchea.....”

..... Pero, ¿Qué.....?

“Primero fue esa montaña. Luego la llanura, luego..... y así sucesivamente, hasta que finalmente consiguieron el palacio real en el centro del país, y el resultado es lo que ves ahora.”

Jibril los había llevado al cielo precisamente para mostrarles esto.

“Nonono, espera, ¿En ese entonces ese era el centro del país?”

Sora habló mientras señalaba al Empire State (nombre temporal).

“¿Me estás tomando el pelo? ¿Apostó el país ocho veces? ¿Contra alguien con quien Elven Gard perdió cuatro veces? ¿Los Imanity hicieron eso? Eso está más allá de la estupidez. Por favor para con las bromas—”

Shiro simplemente suspiró, mientras Sora continuaba sacudiendo su cabeza.

Kikuslirus Project Team

“Espera, espera un minuto, entonces ¿El territorio de Elchea era el doble de lo que es ahora?”

Jibril y Shiro asintieron.

Sora colocó una mano en su frente mientras Steph permanecía en silencio.

“..... Jibril, por favor llévanos de vuelta a la biblioteca un momento.”

“Lo siento, ¿Le tienes miedo a las alturas?”

“No, es solo que no puedo pensar claramente aquí, necesito el piso para eso.”

Parte 3

De vuelta en la biblioteca.

Sora se sentó de piernas cruzadas sobre la mesa, sosteniendo su cabeza.

Todo lo que salía de su boca eran suspiros.

Sentada en su regazo, Shiro miró a Sora ansiosamente.

“..... Nii..... ¿Todo está bien.....?”

“..... Ah, lo siento Shiro, solo estaba desesperado por un momento.”

A él le dolía hacer que su hermana se preocupara, pero incluso así, no podía evitar hablar.

“He pensado que el rey anterior era espantosamente idiota, pero ahora tengo que considerar si era alcohólico o algo parecido.....”

Suspiroooooo~~~~~.....

“¡¡Q-que grosero!!”

Ella golpeo la mesa en la que Sora se había sentado.

“¡¡¿Qué no dijiste antes que mi abuelo no estaba tan equivocado?!”

Sora, sin embargo, simplemente suspiró profundamente.

“¿Cómo puedo encubrir a un tipo que tiró por la borda medio país en apuestas que fueron en vano?”

Kikuslirus Project Team

Sora apuntó a la ventana en dirección del ‘territorio arrebatado’.

“Si tuviéramos esa tierra, ¿Cuántos cultivos e industria podríamos conseguir? Si tu abuelo hubiera sido capaz de seguir apostando como esos nobles idiotas que eventualmente perdieron hasta su ropa interior, ¿Tendríamos algún territorio hoy en día?”

“¡¡E-eso es—!!”

Quizás incapaz de detener lo que había comenzado, Sora continuó.

“Ah, cierto, era tu abuelo después de todo..... probablemente creyendo en la suerte, que si hubiera intentado lo suficiente definitivamente ganaría algún día..... el oponente era una nación, ¿En realidad el no entendió las implicaciones de eso?”

Comparado a juegos individuales, las guerras nacionales estaban completamente en un nivel diferente.

Alguien a quien se le había confiado autoridad total, responsable de la vida de otros, luchando con esas mismas vidas en juego.

Eso era una guerra nacional, apostar el territorio.

Pelear en la frontera lo cual definiría todo lo que las personas y todo lo que la nación poseía; Una guerra total.

Desafiar a aquellos conscientes de eso ocho veces—

“Echarle la culpa al alcohol debería ser una de las interpretaciones más amables aquí.....”

Sin embargo Steph quedó inmóvil, mirando hacia el suelo con sus hombros temblando.

“Mi abuelo... ciertamente..... era malo en los juegos.....”

Y aún así, levantando su cabeza, gritó.

“¡Llevando la vida de millones de Imanity en sus hombros, nunca hizo nada que afectara su manera de pensar! ¡A diferencia de ustedes dos, era un hombre de sentido común!”

No obstante, esa persona admirable los había conducido a esto.

“Si tirar por la borda negligentemente medio país es ‘sentido común’, entonces estaría feliz de ser anormal cualquier día.”

“~ ¡¡Lo que sea!!”

Kikuslirus Project Team

Temblando, y aún así incapaz de refutar las palabras de Sora, Steph se fue corriendo de la habitación con lágrimas en sus ojos.

Mirándola alejarse, Shiro habló.

“..... Nii..... fuiste demasiado lejos.....”

“..... Después de mostrarme algo así, ¿Cómo se supone que debía reaccionar?.....”

La tensión de hace poco se evaporó.

Quizás debido a que tenía mucho que considerar, el interruptor de depresión de Sora parecía haberse apagado completamente.

- Repentinamente.

Finalmente notaron el té y los dulces que Steph había colocado en la mesa más temprano.

Más rápida que Sora, Shiro embutió uno en su boca.

“..... Delicioso.....♪”

Escuchando a Shiro hablar con una voz diferente a su tono de voz llano normal, Sora de mala gana tomó una también.

“..... Mierda, realmente esta buena.....”

Dulce pero no exagerado y esponjoso.

Los dulces que Steph había hecho el otro día habían sido asombrosos también, pero estos opacaban aquellos por mucho.

Probablemente había seguido la receta minuciosamente.

Él imaginó su figura en la cocina, esforzándose incluso para hacerlos a la medida perfecta.

Shiro miró a Sora. Jibril simplemente cerró sus ojos, esperando instrucciones.

Rascándose la cabeza, Sora se rindió.

“..... ¡Ahhhhhhhhhhh, está bien, lo entiendo, lo intentaré!”

Kikuslirus Project Team

Parte 4

Elchea, palacio real, antigua habitación del rey.

Sora ya había comenzado la construcción de una casa en el patio, devolviéndole la habitación a Steph.

Es esa cama titánica y literalmente de tamaño 'king-size'¹⁶.

Yacía Steph, quien estaba sollozando.

“Mentiroso..... incluso habías dicho que probarías que mi abuelo tenía razón.....”

Recostada bocabajo, Steph humedeció las almohadas con sus lágrimas.

“¡Mi abuelo..... no fue un mal rey!”

Apretó la llave que siempre llevaba consigo y recordó a su abuelo.

.....

“Abuelo, ¿Qué es esta llave?”

“H-he~ey Stephanie, no puedes tocar eso.”

“¿Por qué? ¿Para qué es?”

“La llave es para entrar a un lugar importante para el abue.”

“¿Importante? Ah, mi padre mencionó eso.”

“El abuelo tenía algunos libros que no podía mostrarle a las personas.”

“E-esperaesperaespera, Stephanie! ¡Eso es totalmente diferente!¹⁷”

¹⁶ Tamaño rey, pero me parece que el término para describir este tamaño de cama se usa de manera más común en inglés aunque se hable en español así que lo dejé de esa forma.

¹⁷ Jajajajajaja, no sé qué habrán pensado ustedes pero lo primero que se me vino a la cabeza son libros de aquellos (if you know what I mean), ¿Quizás existían en ese entorno de siglos pasados? xD

Kikuslirus Project Team

“E-esta es, la llave de la esperanza.”

“¿Esperanza.....? ¿De qué?”

“Hoho..... Algún día, te entregaré esto, Stephanie.”

“¿De verdad?!”

“Sí..... pero, Stephanie, escucha cuidadosamente.”

“Un día, cuando conozcas a aquellos que creas de corazón que puedes confiarles Elchea, dales esta llave.”

.....

Repentinamente recordó esos eventos de hace diez años.

Había recibido esta llave de su abuelo dos años atrás mientras su muerte se aproximaba.

Aún no sabía para que era, pero nunca la dejaba.

¿Por qué había recordado eso justo ahora?

- Sora. Él. Aquel que había insultado a su abuelo.

Aunque no debía haber otra salida, debía dársela a él.

“¿Dora-chan tienes un momento?”

“¡Hyaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaa!”

Jibril apareció repentinamente de la nada para darle un vistazo a Steph desde un lado de la cama.

Dejando salir un grito, Steph saltó por la sorpresa.

“¿¡Q-q-q-q-qué demonios?! Esto es sobrepasarse ¡¿Lo sabías?!”

“Hay algo que me gustaría decirte, así que por favor no le prestes atención a eso.”

No, ese no es el problema aquí.

“Desde este momento, creo que puedes volver a la biblioteca.”

Kikuslirus Project Team

“¿Hah? ¿Desde este momento? Cuando—”

No parecía que Jibril estuviera escuchando.

Simplemente se inclinó y continuó a su propio ritmo.

“Determiné que esto sería lo mejor para el maestro, y vine por cuenta propia. Lo que hagas depende de ti.”

Habiendo dicho arbitrariamente su parte, desapareció nuevamente.

..... Los procesos racionales de los Flügel realmente son diferentes que los de los Imanity.

Aún bastante confundida, Steph pensó en las palabras de Jibril.

‘Puedes volver a donde esta Sora ahora’, fue probablemente lo que estaba intentando comunicar.

“..... ¡No bromees! Después de eso ¡¿Cómo puedo perdonarlo?!”

Se lanzó una cobija sobre sí misma mientras decía eso.

Aún así el constante tic-tac del reloj en la habitación la hizo darse cuenta de repente de cuán rojos e hinchados estaban sus ojos. Ella recordó las palabras de su abuelo. A quien Sora había insultado.

Quizás había sido por las palabras de Jibril, o quizás había un motivo por el cual los recordaba ahora.

“..... ¡Ahhn, maldición~~~~~!”

Tirando las cobijas, Steph se levantó de la cama.

Parte 5

Biblioteca Nacional de Elchea.

Ya había entrado incontables veces, pero esta vez Steph se coló dentro silenciosamente.

Sora y los demás estaban, como es usual, en la habitación trasera.

Después de aclarar su mente, mientras se aproximaba a la habitación, abrió la puerta ligeramente.

Dando un vistazo al interior, estaban Sora, Shiro, y Jibril también.

Kikuslirus Project Team

“Maestro, es hora de que descanses.....”

“Nnn..... solo un poco más.....”

Hojeando un libro, sin quitar sus ojos del mapa, Sora contestó distraídamente.

Jibril habló mientras colocaba una cobija sobre Shiro, quien estaba dormida acurrucada en el regazo de Sora.

“Por mucho que lo mires, es imposible defender el disparate del antiguo rey.”

Jibril dio un vistazo rápido, como si estuviera consciente de la presencia de Steph, y sorprendida, ella se escondió.

..... Aunque por mucho que lo intentara, no había forma de que pudiera esconderse de un Flügel.

Sin embargo ese no parecía ser el caso de Sora.

Sin mostrar signos de darse cuenta de nada, Sora contestó en un tono insatisfecho.

“No es como que esa fuera mi única intención. Simplemente noté una anomalía.”

“Más bien, estás encontrando una para Dora-chan..... ¿No es lo que quieres decir?”

“¡Solo estoy revisando estos registros para determinar qué no hacer cuando planeo mi conquista del reino nekomimi! ¡¡Eso es todo!!”

Sora parecía bastante insatisfecho con la sonrisa irónica de Jibril.

“Así que, ¿Cuál es la anomalía?”

“Cierto..... bueno, hay bastantes.”

Mientras Jibril se reía divirtiéndose, Sora replicó viéndose algo amargado.

“La cosa que mencionamos esta mañana, ¿Por qué la Eastern Union borra memorias?”

Como elemento de disuasión, el resultado sería no tener más retadores. Los beneficios serían escasos.

Colocando su mano en su mentón, Jibril reflexionó seriamente.

Kikuslirus Project Team

“Al haber expandido tanto su territorio, dedicarse a defenderse no parece ser mucho para continuar con la expansión.”

“Es natural pensar así. El único que los desafió en esta década fue el rey anterior después de todo.”

Si ese era su objetivo, entonces había sido muy exitoso.

Aún así, ¿Por qué había luchado el rey anterior ocho veces?

“Bueno, así es como son los Imanity después de todo ♪”

Jibril dijo esto de manera burlona.

“También me había preocupado por eso, pero hay algo extraño.”

Sora habló de forma inexpresiva.

“No es algo que una persona ‘sensible’, responsable de la vida de millones de personas haría.”

Fue como si Sora hubiera leído su mente.

Detrás de la puerta, Steph respiró profundamente.

“Luego examiné el territorio continental de la Eastern Union.”

Mientras hablaba, señaló el mapa.

“Para empezar, estas montañosas minas de alunitite¹⁸..... fueron lo que primero apostó, el rey anterior.”

De acuerdo con los libros de Jibril, el punto de fusión del alunitite son 3000 grados.

Con la tecnología del procesamiento de metal que poseen los Imanity actualmente, no tiene valor.

“Luego, estas llanuras. Se convirtieron en la piedra angular de la agricultura extensiva de la Eastern Union..... el antiguo rey las apostó de segundo.”

Las llanuras eran lo que son ahora sin embargo esto se debía al desarrollo de la Eastern Union.

¹⁸ Mineral especial que se encuentra solo en Disboard

Kikuslirus Project Team

Al momento de los desafíos no habían sido nada más que simples ciénagas, y eran inútiles como tierra.

“Lo tercero fue esta mina de carbón. Ese es un recurso que los Imanity tampoco pueden utilizar. Y de la misma forma fue con la cuarta, quinta y sexta vez..... hasta la octava cuando apostó el palacio real. El rey anterior nunca apostó algo de valor.”

Pero más que nada. Sora pinchó el mapa.

“Toda la tierra continental de la Eastern Union, solía ser de Elchea, ¿No es así?”

La tierra continental que la Eastern Union había ganado.

Toda había sido conseguida del rey anterior.

“..... ¿Todos los recursos continentales que la Eastern Union necesitaba, fueron tomados del antiguo rey?”

“Ese es solo el resultado. La cosa es que antes de esto, la Eastern Union no tenía tierra continental.”

Lo cual significaba:

“Los que fueron arrinconados, fueron la Eastern Union.”

Una nación avanzada tecnológicamente como esa, incluso capaz de utilizar recursos que requieren un punto de fusión de 3000 grados.

Una civilización como esa definitivamente requeriría recursos continentales.

En este lugar donde todo es decidido por juegos, incluso el comercio sería determinado por juegos.

Para la Eastern Union que es una nación orientada defensivamente, podría decirse que era una situación crítica.

“Pero lo que el rey anterior había intentado conseguir al jugar era ‘una de las ciudades costeras de la Eastern Union’.”

Eso proveería recursos marinos al igual que avances tecnológicos. Era una buena apuesta.

Aún así, si fue la Eastern Union la que terminó presionada, él debió haber sido capaz de presionarlos más.

Entonces, ¿Por qué había continuado ocho veces?

Kikuslirus Project Team

Distribuyendo tierra inútil para los Imanity de a pocos en cada ocasión.

“La única conclusión a la que puedo llegar es que fue intencional.....”

¿Por qué la Eastern Union persistiría con su desventajosa amnesia?

¿Por qué Elven Gard los desafió cuatro veces?

¿Por qué.....?..... No espera. Hay algo mal.

¿Por qué el rey anterior se detuvo después de ocho veces?”

Considerar lo contrario.

No cuantas veces los desafiaron, sino por qué se detuvieron en el número en que lo hicieron.

Hasta la octava ocasión, siendo esa el palacio real, él había apostado solo cosas con poco valor.

La séptima o novena ocasión deberían haber sido igual de buenas.

¿Por qué ocho?

Habiendo pensado tan lejos.

A Sora se le ocurrió una simple hipótesis.

“¿Qué si el rey anterior, no hubiera perdido su memoria?”

Esparciendo el mapa y las figuras acompañantes, comparó la información que había reunido.

Comenzó en las fronteras abarcando muchos años, y rápidamente confirmó sus pensamientos.

Todavía había una teoría llena de agujeros que valía la pena considerar.

Había particularmente dos agujeros evidentes.

Cómo, el rey anterior había evitado perder sus recuerdos.

Y—

Mientras Sora estaba a mitad de su análisis.

Tímidamente, como si estuviera dudosa de hablar, Jibril murmuró.

Kikuslirus Project Team

“Maestro, maestro, tu clasificación ciertamente es ‘Imanity’.”

“Nn, ¿Eh? ¿Por supuesto que lo es?”

Aún perdido en sus pensamientos, Sora miró a Jibril quien había interrumpido su análisis.

“Pero no todos los actos Imanity son tan sabios como el maestro.”

Dijo ella eufemísticamente a Sora, quien estaba intentando pensar en una razón legítima para el disparate del antiguo rey.

Estás palabras fueron tan lejos como ella podía ir, teniendo en cuenta las posiciones de sirviente y maestro.

Pero Sora habló sin duda.

“Definitivamente hay aquellos con sabiduría también. Y generalmente, esos tipos son... incomprensibles.”

Esta vez, Sora miro los datos recolectados en su tablet PC.

“Intentar entender es mi ‘deber’.”

Fue como si hubiera leído la mente de Jibril.

“Jibril, está bien que hables honestamente.”

“Los Imanity aquí son pequeños, indefensos, torpes e incivilizados. ¿Por qué crees en los Imanity de este mundo, que desde tu perspectiva, mental y físicamente, no deben ser más que animales?—es lo que querías decir, ¿No es así?”

“No, eso no es bastante.....”

..... Era exactamente eso.

Cualquier disparate que hubiera hecho el rey anterior, todo debería ser dejado de lado al culpar al comportamiento de los Imanity en general.

Sora y Shiro, por su propio ingreso, eran clasificados como Imanity.

Sin embargo la razón por la que Jibril los seguía era porque no era organismos inferiores como los Imanity.

Sora y Shiro eran dos seres capaces de romper el molde de todo sentido común.

En consecuencia las palabras siguientes de Sora fueron.

Kikuslirus Project Team

“La respuesta es sencilla, yo no creo en la humanidad.”

“¿Eh?”

Tanto Jibril y Steph quien estaba escuchando desde afuera, no podían creer lo que escuchaban.

“Shiro y yo no somos de este mundo, así que debes pensar que somos diferentes de los Imanity en este mundo, pero la verdad es que nada es diferente en el lugar del que venimos. Todos, en todo lugar son vulgares y estúpidos, incluyéndome.”

El rostro de Sora mientras decía estas palabras auto-burlonas estaba..... de varias maneras, lleno de desesperación.

- Ese mundo del pasado cubierto e fibra óptica.

Un mundo que había sido comprimido hasta el límite, poseyendo inteligencia y costumbres incontables.

Y aún así..... esa tecnología sencillamente condujo a un vasto desborde de información.

En cuanto al por qué..... todo apuntaba a que donde sea que estuvieran, los humanos eran seres tontos.

“..... Los humanos son mierda. Incluso si el mundo cambia, ellos nunca lo harán.”

Mientras Sora hablaba con disgusto, Steph apretó la llave en su mano.

- No había manera de que pudiera confiarle la llave de su abuelo a Sora después de todo.

No había forma..... que ella pudiera creer en este hombre.

Pensando así, Steph comenzó a retirarse.

“Sin embargo, creo en esa posibilidad.”

- Pero las palabras de Sora no pararon.

Limpiando el polvo del suelo junto a Sora como si se preparara para sentarse, Jibril se arrodilló.

“La razón es... ella.”

Kikuslirus Project Team

Sora habló mientras acariciaba suavemente el rostro durmiente de Shiro, quien tenía su cabeza en su regazo.

Guardar tanta información en su pequeña cabeza, debió haberla dejado exhausta.

“Si los humanos fueran todos basura inútil como yo, nos habríamos perdido en la desesperación hace mucho.”

Su expresión mientras acariciaba la mejilla de su hermana.

Comparada a la del hombre que estaba lleno de frustración y desesperación hace poco, le pertenecía completamente a una persona diferente.

“Ellos definitivamente existen.”

El amable hermano entrecerró sus ojos, como si mirara una luz.

Lleno de admiración y aspiraciones..... por esta chica pálida, cuyo pecho subía y bajaba suavemente.

“Las personas..... la pequeñez que sientes, ocurre debido a nuestra estupidez, aún así es gracias a ello que aprendemos, que nos levantamos para posiblemente alcanzar incluso a los dioses; tales deseos y sueños son lo que su pequeño cuerpo representa..... la esperanza de un genio.”

“.....”

“Hey, soy un idiota después de todo.”

Él se rió irónicamente.

“Soy bueno observando a los de mi propia clase. Realmente, este mundo está lleno de ellos lo suficiente como para hacerme enfermar.”

Sin embargo.

“Pero..... Shiro es diferente.”

Mientras acariciaba su cabeza que estaba recostada en sus rodillas.

“El día que conocí a Shiro... ocho años atrás.”

Como si recordara que había sucedido ayer, los ojos de Sora se alejaron.

“Era una niña de solo tres años de edad. ¿Pero qué creerías que fue lo primero que dijo, cuando escuchó mi nombre?”

Kikuslirus Project Team

“..... En verdad..... que vacío¹⁹”

- Sin entender, Jibril frunció el ceño.

Explicando, Sora se rió.

“Una niña de tres años, haciendo bromas en múltiples idiomas, vio que me reía superficialmente con el resto de la multitud y me golpeó con una frase con doble sentido la primera vez que nos conocimos, ¿De verdad es para reírse no es así?”

Sus palabras no contenían ni auto-desprecio ni ira.

Como si tuviera fiebre, Sora se rió intrépidamente.

“Estaba en trance. Los genios por los que siempre me había emocionado, eran reales.”

Lo que su imaginación sin valor había pensado, había saltado justo frente a sus ojos.

Él se preguntó a sí mismo, cómo es que ella podía hacer eso.

Y se preguntó de nuevo, ‘¿Por qué no puedo?’”

Completamente diferente, vio un mundo completamente diferente; una persona abrumadora.

“Y en cuanto a mí, que me convertí en hermano de ese genio.....”

Sora rió amargamente otra vez, aún así había determinación mezclada.

“A pesar de lo diferentes que éramos, lo anhelé. Decidí creer. Incluso alguien tan inútil como yo, si trabajaba duramente, aunque no pudiera seguirla a ese reino, al menos podría llegar cerca.”

“Es por eso que no creo en la humanidad.”

- Como no creía en sí mismo.

“Es por eso que creo en esa posibilidad.”

- Mientras pudiera creer en Shiro.

“El potencial de la humanidad es infinito. Es solo que ese potencial puede ir en cualquier dirección.”

¹⁹ Sora, aparte de ‘Cielo’ también puede significar ‘Vacío’

Kikuslirus Project Team

Por lo tanto los humanos pueden ser infinitamente sabios, o infinitamente estúpidos... si es así.

“Si soy lo infinitamente estúpido lo suficiente, entonces, ¿Quizás un día pueda alcanzar a mi infinitamente sabia hermana?”

- Una revolución perfecta.

Sonriendo, Sora continuó acariciando suavemente a su pequeña hermana.

Arrodillada cerca de ellos, Jibril observó con mucho interés.

- Él probablemente no se percató.

Pasando por alto eso, en aquel momento, él solo tenía diez años.

Con eso a los diez años de edad, él había descifrado la esencia de las palabras de esa niña de tres años, y las había aceptado.

Incluso respetado.

Y luego pensando en que hacer sobre ello.

Se había dado cuenta que no podía ganar de esa manera, y así había forjado su propio camino.

Alguien así..... alguien que pudiera hacer eso..... ¿Cómo los llamarías?

Él se llamaba a sí mismo un estúpido... probablemente él mismo no se había dado cuenta.

“Ya veo, la línea entre la genialidad y la estupidez es en efecto bastante delgada... esas son palabras profundas.”

Jibril del mismo modo miró hacia arriba.

Observando al mar de estrellas en el infinito cielo nocturno más allá de la luz celeste. Sora habló.

“En nuestro mundo original, los humanos han volado por el cielo, y han cruzado las estrellas.”

“Hablando honestamente..... no puedo creerlo.”

“Exactamente, nadie podría. Ni siquiera los mismos humanos.”

Kikuslirus Project Team

Pero había aquellos que creían, que soñaban.

Precisamente porque nacieron sin alas, miraron hacia arriba y anhelaron el cielo cada vez más.

Al final, con sus propias manos, se elevaron en el más allá sobre alas de hierro.

Luego soñaron incluso más alto, incluso más lejos, hasta que pudieron alcanzar las mismísimas estrellas.

Debido a que nacieron sin nada, podían añorar apuntar a lo que está muy lejos.

- Si no lo tenemos, entonces lo encontraremos.
- Si no podemos encontrarlo, entonces lo haremos.
- Si aún no podemos obtenerlo, entonces seguiremos buscando hasta el fin del mundo.

Nacer sin nada.

Precisamente por este hecho, ellos son los débiles orgullosos, la prueba de las infinitas posibilidades de los humanos.

“Ellos están definitivamente entre la humanidad, aquellos que lo han encontrado. No una de las incontables imitaciones como yo, sino un genio sin igual.”

No intentar entender eso, sería un pecado.

Ya que las palabras de los genios son demasiado obvias para sí mismos. Tanto que no pueden explicarlas.

“Así que el deber de comunicar eso, recae sobre nosotros los hombres comunes.”

“Si no crees en el ‘inicio’ entonces no puede haber un ‘comienzo’. Es lo mismo para el rey anterior.”

Riéndose, Sora miró el mapa nuevamente.

Jibril simplemente cerró sus ojos.

Produjo una luz mágica en su mano, e iluminó los alrededores de Sora.

“Yo creo en lo que el maestro cree. Si el maestro creará en los Imanity, entonces simplemente te seguiré hasta el final. Eso es todo.”

Kikuslirus Project Team

Escondiéndose tras la puerta, escuchando ese intercambio, la mente de Steph se agitó.

Aunque fue difamado interminablemente, la espalda de su abuelo había sido muy amplia y cálida.

Gentil y cálida, la espalda del hombre que creía incesablemente en las personas.

- “Cuando conozcas aquellos que de corazón creas que puedes confiarles Elchea.....”

Frío y calculador, un hombre que siempre había dudado de las personas.

Él era diferente a su abuelo, pero por eso.

Era alguien que creía en la capacidad de las personas más que cualquier otro.

Estaría bien confiarle esta llave que su abuelo le había dejado.

Ella misma no sabía para que era... pero.

Si era él..... si era Sora, su abuelo estaría satisfecho.

Él la alagaría..... ‘escogiste una buena persona’.



Kikuslirus Project Team

“..... Sora.”

Creaaaak²⁰..... abriendo lentamente la puerta, Steph vio a Jibril sonriendo débilmente y a Sora que parecía sorprendido.

Steph sencillamente habló con firme determinación.

“Hay algo que quiero entregarte.”

Parte 6

Al siguiente día..... en la habitación real, ahora la habitación de Steph.

Cuatro personas: Steph, Sora, Shiro y Jibril estaban dentro.

“Es la esencia general de ella.”

Habiendo dicho todo lo que recordaba, Steph describió la historia de la llave.

Las primeras palabras que llegaron en respuesta.

“Definitivamente son libros eróticos.”

..... Y así.

Steph se arrepintió intensamente de su decisión.

“¡N-no hay manera de que ese sea el caso! ¡¿Cómo demonios entiendes eso de mi descripción?!”

“Pero él estaba apurado por callar a tu padre.”

“¡Él, él dijo que era algo diferente!”

“En el anterior mundo del que venimos Shiro y yo, los libros eróticos eran algo que estadísticamente el 90% de los hombres escondía.”

“..... el 80% también esconde..... artefactos eróticos.....”

²⁰ Onomatopeya del sonido de las bisagras de una puerta.

Kikuslirus Project Team

“Sip. Bueno, esta es una llave importante Steph. Había estado preocupado de que no hubieran ‘entremeses’ en este mundo.”

Sin palabras que le quedaran, Steph cayó de espaldas sobre la cama en silencio.

“Pero maestro, todavía no sabemos dónde va la llave.....”

“Los libros eróticos absolutamente siempre son escondidos en la habitación, en otras palabras justo aquí. Sin duda alguna.”

“Si es una habitación oculta que ya hayamos encontrado, es probable que sea esa que está por allá.”

“..... ¿Huh.....?”

Ante estas palabras, Steph se levantó apuradamente y dio la vuelta.

Cayéndose de la cama, Steph persiguió a Sora y los demás.

“Lo primero..... la cama está inclinada. Shiro se cayó después de todo.”

Unos días atrás Sora en efecto se había levantado inconsolable, Steph recordó esto.

“Así que si empujas la cama y miras de cerca, realmente hay una inclinación. Mira las balanzas decorativas talladas en las placas al pie de la cama. La balanza se inclina hacia la izquierda, lo cual quiere decir que la izquierda es más pesada, lo que significa que hay algo a la izquierda.”

Indiferentemente.

Sin catarsis alguna, Sora reveló fácilmente el misterio.

“Lo siguiente, el estante de la izquierda. Los intervalos de las repisas no son uniformes. Aunque las repisas del estante de la derecha lo son.”

“Eh, cierto..... es-eso ciertamente es así.”

“Son irregulares, pero en general el patrón se puede dividir en grandes y pequeñas.”

Él apuntó a las filas de repisas en la parte superior.

“Si tomas esto como 0, el resultado es 01, 00, 11, 10. Convirtiéndolos del código binario serían 1, 0, 3, 2. En esta habitación, bueno, el único libro con más de 1000 páginas es la enciclopedia.”

Diciendo eso, Sora tomó la enciclopedia de la repisa.

Kikuslirus Project Team

“La primera palabra en la página 1032, en el idioma Imanity, ‘faro’. Bueno~ convencionalmente esto probablemente se referiría a un candelabro o una lámpara con forma de araña, alguna clase de accesorio de iluminación.”

"Sora caminó hacia algunas velas que estaban sobre la pared.

“Había un guion elaborado con esa palabra en el medio, como si fuera hecho con una pluma sin tinta.”

Mientras hablaba, tanto Jibril como Steph observaban.

En efecto había una abolladura leve.

“Así que se refiere a las velas en la parte izquierda de la habitación, específicamente las velas del medio. Además esa palabra está conectada por tres flechas en la izquierda apuntando a los apuntes relacionados. Así que—

Él inclino el candelabro tres veces a la izquierda.

“Finalmente, una flecha a la derecha apunta hacia la palabra ‘puerto’ en la página 605 como un objeto relacionado. Básicamente—”

Luego inclinó el candelabro una vez a la derecha.

Una vez que lo hizo, el candelabro se deslizó.....

- Dentro de ese espacio habían cuatro teclas.

“Shiro resolvió el resto desde aquí, así que ella lo explicará.”

“..... ‘Faro’, ‘puerto’..... letra Imanity..... factorizada en..... intersecciones de número de línea.....”

Sonidos de ‘clic’ podían escucharse.

“..... Perfectamente..... cuatro dígitos..... respuesta, ‘2642’.....”

Mientras Jibril y Steph observaban sorprendidas.

Sora, como si mostrara trucos de magia rápidos, aplaudió y las dirigió hacia la siguiente parte.

“¡Y observando eso, tras la cortina, uno de los bloques de la pared de alguna manera se levantó!..... y es bastante pesado, así que antes nos tomó tanto a mí como a Shiro un esfuerzo considerable, pero al demonio con eso ahora. Jibril, si nos haces el favor.”

“Ah, sí, como deseas.”

Kikuslirus Project Team

Jibril se concentró ligeramente.

“Una vez que haces eso, como dijimos—”

Retumbar *Retumbar* *Retumbar*.

“El estante se mueve~”

Detrás del ahora desplazado estante había—

“Algo que parece una puerta cerrada. La llave debe ser para eso, ¿No es así?”

Sacando la llave que había obtenido de Steph, Sora habló relajado.

.....

Demasiado relajado.

Demasiado relajado y demasiado brusco.

Este debió haber sido un mecanismo que el antiguo rey había planeado desesperadamente con toda su astucia—

Con Jibril incluso desconcertada ante esta despreocupación, Steph gritó.

“¡¿C-c-cuándo descubrieron esto?!!”

“Como dije, el día que Shiro se cayó de la cama.”

“..... (Asiente, asiente).”

- No, espera.

‘Por favor espera’, pensó Steph.

“..... ¿Ese sería el día que me convirtieron en perro, y desafiaron a Jibril a un juego?”

“Ah, tienes buena memoria.”

“¡Es un trauma que nunca seré capaz de olvidar incluso si quisiera! ¡Más importante——!”

- Steph recordó ese día, cuando Sora había despertado temblando.

Kikuslirus Project Team

Steph había perdido en Black Jack.

Habían procedido a diezmar a los nobles y luego habían visitado las bibliotecas.

“¿Cuándo encontraron tiempo para resolver todo esto?!”

“Cuando Steph llamó a los nobles, ¿En esa hora supongo?”

Sin escándalo alguno, lo habían resuelto en tan poca cantidad de tiempo.

Este misterio, que Steph había meditado durante tanto tiempo.

Fue resuelto como si fuera solo para matar el tiempo.

Steph estaba asombrada, pero fue como si Sora no estuviera consciente de su propia hazaña.

“Bueno, con eso dicho, no pudimos encontrar la llave, así que esto es lo más lejos que llegamos.”

“P-pero maestro, una puerta de tal grado, incluso sin una llave—”

“Ah, sí, pudimos haberla tumbado fácilmente, pero hacer trampa en un juego de acertijos como este sería aburrido.”

Sora se rió y Shiro asintió.

Cierto, todo esto era solo un juego para ellos.....

Relajándose, Sora tosió.

“Ahora, vayamos a rendirle culto al tesoro de libros escondidos dentro, ah, primero vendaré los ojos de Shiro.”

“..... Muu..... no es justo.....”

“El tiempo es imparcial. Por favor espera siete años.”

“¿Qué no he estado diciendo que no son libros eróticos?!”

Sora giró la llave que había obtenido de Steph en la cerradura.

Con el sonido de conexiones refinadas crujiendo, la puerta se abrió.

.....

Kikuslirus Project Team

Incluso Sora que había estado esperando libros eróticos solo un momento antes.

¿Qué podía ser?

Al unísono, quedaron boquiabiertos.

Todos.

Allí había un estudio sin ventanas.

Junto a los estantes repletos de libros había accesorios sentimentales, mesas y sillas, todo cubierto de polvo.

Pero al contrario de la tranquilidad, algo sobrenatural podía sentirse.

Una sensación de que uno no debería entrar aquí tan despreocupadamente, lo cual detuvo los pies de todo el grupo.

Sora pasó saliva, y lentamente atravesó la puerta.

Y miró el libro colocado en el centro del escritorio, que aún se encontraba abierto.

Luego pasó una mano sobre las ilegibles páginas polvorientas.

Solo una declaración había sido escrita allí, en una letra fuerte.

“Del rey de lo que queda de los Imanity... para el rey que nos va a traer de vuelta, dejo esto para ti.”

Sora cambió la página cuidadosamente y leyó lo que seguía.

“No fui un ‘rey sabio’.”

“Quizás pude haber sido recordado como un rey extraordinario. Pero por el bien del que no soy yo, esto traerá un resurgimiento, estoy dispuesto a pasar por esta vergüenza, con la esperanza de que a través de los esfuerzos que he hecho, consiga que el camino del siguiente rey sea clarificado.”

“.....”

Sora permaneció en silencio y sin moverse, y tanto Shiro como Jibril que entendían lo que esto quería decir, hicieron lo mismo.

- Aquí había un hombre que había abandonado la gloria.

En toda su vida, había apostado en incontables juegos con otras naciones.

Kikuslirus Project Team

Siendo la Eastern Union la única que había sido desafiada ocho veces.

Un hombre que los había desafiado imprudentemente a pesar de las derrotas, buscando descubrir y exponer todos sus secretos.

- Por ende, los Imanity se encontraban al borde de la destrucción.

Sus propias acciones habían acelerado el proceso.

Y aún sabiendo que se había puesto en una serie de ofensivas, como si fuera un tonto.

Comenzando con la Eastern Union, dedicándose a descubrir las artimañas del enemigo, fue despreciado y maldecido.

Este era un registro de un hombre que entendía todo eso—

Era verdad después de todo.

“El rey anterior..... no había perdido su memoria.”

“¡No puede ser! ¡¿Por qué?!”

Incluso Jibril misma no había sido capaz de evadir la amnesia cuando enfrento la Eastern Union.

Pero Sora se dio cuenta.

Fue solo una suposición, pero era casi seguramente la verdad.

“Jibril..... un idiota adinerado entra a tu casino. Si quisieras todo su dinero, ¿Qué harías?”

“Lo tentaría con juegos que quizás fuera capaz de ganar, sin importar cuantas veces..... le..... tomara.....”

Dándose cuenta en consecuencia, los ojos de Jibril se abrieron ampliamente.

“El rey anterior se lanzó por ello. Ocho veces. Entregando deliberadamente la tierra, de modo que algún día pudiera ser recuperada.”

Pero incluso si su memoria no fue borrada, la Eastern Union debió haber buscado detenerlo de hablar.

Por lo tanto, lo más probable.

Kikuslirus Project Team

“La condición debió haber sido, ‘No puedes decirle a nadie mientras vivas’

Lo que quería decir, que ‘después de la muerte’ no estaba incluida en la condición.....

Y así. Con un cuerpo incapaz de usar magia como los elfos.

Él era el único que había comprendido los contenidos de un juego que no podía ser registrado.

“El próximo rey, será el apostador más fuerte de los Imanity’ ¿Así era?”

“..... Sí.”

Sora murmuró la voluntad del difunto rey, y Shiro también entendió el propósito.

Él... probablemente lo sabía.

Él había hecho la apuesta a pesar de saber que otros países definitivamente enviarían sus propios agentes.

Aún así, él había calculado que aquel que se sobrepondría a todos y sería coronado, sería una ‘persona’

Debido a la interferencia de otros países, solo podía pretender ser un perdedor y dejar este registro para aquellos que continuarían.

Habiendo concluido que si luchaba directamente no podría ganar, en vez de ello, guardó este registro immaculado.

“..... Steph.”

“¿Q-qué?”

Quizás sin entender la situación, Steph estaba confundida con el tono de voz serio de Sora.

“..... Tu abuelo.....no, el difunto rey..... era sin ninguna duda tu abuelo.”

Sora recordó como Steph, con el fin comprender los trucos que había utilizado en Black Jack, había apostado incluso sus pantis.

Él había sido despreciado por todas las otras naciones, e incluso por su propio pueblo.

Y aún así continuó actuando como tonto, y se dedicó a sí mismo a entender.

Dentro de su corazón, se había preparado para lo máximo.

Sin perder nunca la fe en ‘el rey que nos va a traer de vuelta’ ¿Era esto fe en la raza humana?

Kikuslirus Project Team

Él había apostado.

Que entre los humanos, lo peor de lo peor, emergería uno capaz de sobreponerse a los demás.

La posibilidad era casi cero, pero él creía en la posibilidad de que no fuera cero.

Fama, gloria, alabanzas..... una vida plena.

Por el bien de la victoria final, él había vivido una vida de derrotas y vergüenza.

Los hermanos que habían sido confiados como ‘el rey que nos va a traer de vuelta’ simplemente permanecieron de pie.

Mirando su camiseta con las palabras ‘Yo ♥ los humanos’, Sora habló.

“Hey Jibril, que un tipo así hubiera existido... es insoportable, ¿No es así?”

“..... Eso supongo.”

Ella sintió que podía ver un destello de las cosas en las que su maestro creía.

Jibril, con el fin de cambiar su percepción, cerró sus ojos.

Sora sacó su celular y abrió el programador de tareas.

Luego tecleó con sus dedos.

Sin duda alguna, lo que había escrito era:

“Objetivo – conquista absoluta de la Eastern Union.”

Parte 1

Embajada..... corrección, originalmente el palacio de Elchea.

Mirando al edificio, Shiro murmuró:

“..... Me duele el cuello.”

“Wow, nunca esperé que fuera así de grande..... pero no creo que los humanos tengan la tecnología para hacer esto, ¿No es así?”

Sora se quejó mientras tomaba su cuello. Sin ninguna pizca de interés, Jibril respondió llanamente:

“Por supuesto, este es el resultado de remodelados constantes después de que la Eastern Union tomara control sobre él.”

“Hmm...” Contestó Sora.

“..... Aunque estaba seguro de eso..... solo quería ver un destello de esperanza.”

“¿Nuu...? ¿De qué estás hablando?..... No, con respecto a algo más.”

Steph apuntó al suelo furiosamente y dijo:

“¿Puedes explicarme por qué estamos aquí?”

Jibril y Shiro quienes también fueron traídas aquí sin escuchar una explicación miraron hacia Sora, reafirmando la pregunta de Steph.

“Bueno, solo quería ver esas lindas Hombres Bestia²¹.”

Sora contestó vagamente a su pregunta antes de moverse hacia adelante, pero fue bloqueado por Steph rápidamente.

“¡¡Oye, espera un minuto, aunque estamos en Elchea, esto aún es una embajada!!”

²¹ El nombre propio de la raza es Hombres Bestia, por eso, aunque sora se refiera a chicas, no puse Mujeres Bestia.

Kikuslirus Project Team

“Lo sé, lo sé, pero esto era originalmente mi Ciudad del Rey.”

“Guuuuuu, así que, así que..... ¡Es, esta es una violación a los derechos territoriales!”

“¿Quién está violando los derechos territoriales? Ya había pedido una cita con anticipación.”

“¿Em? Eso es imp——”

Steph estaba a punto de replicar, pero fue interrumpida abruptamente por él.

“¿No es así, anciano?”

Hacia esas palabras que Sora había recitado.

La puerta de la inmensa embajada se abrió repentinamente y una figura apareció.

“Bienvenido, su alteza el Rey y la Reina de Elchea.”

De cabello blanco debido a lo viejo, con orejas de lobo y una cola gruesa mientras vestía pantalones hakama..... un Hombre Bestia anciano, bajó por las escaleras y se puso a la altura de los cuatro, antes de inclinarse como forma de respeto.

“Encantado de conocerlos, estoy encargado de los asuntos externos aquí en Elchea para la Eastern Union, Hatsuse Ino.”

Dijo el anciano, Hatsuse Ino, con una actitud respetuosa y educada.

“¿Eh? ¿Extraño? ¿Cómo hicieron contacto el uno con el otro?”

Aunque Sora no sabía por qué Steph estaba sorprendida, replicó:

“Porque más temprano esta mañana, él me vio en el balcón de la biblioteca.”

- ¿Eh?

“Luego utilicé mímica para comunicar el mensaje de ‘voy a ir en este momento’, y el anciano estuvo de acuerdo. Así que, como dije, ya había pedido una cita.”

..... No, no, esto es muy extraño, Steph prosiguió.

“Es-espera un momento. ¿Qué este lugar no está a 30 kilómetros de la biblioteca?”

“Sí, estaba bastante impresionado de aprender que la vista de los Hombres Bestia es tan buena.”

Kikuslirus Project Team

- Algo estaba mal.

No debería ser así.

Es comprensible que los Hombres Bestia pudieran hacer eso, pero el problema es—

¿Cómo lo vio Sora?

Sin embargo, Ino no prestó atención a ese punto y tranquilamente hizo un trato con Sora.

“Están aquí para visitar la Embajada de la Eastern Union en Elchea, para ver a Hatsuse Izuna, ¿Correcto?”

De esta forma, Ino les dijo su propósito de visita preventivamente.

Ino cerró ligeramente sus ojos.

Como Hombre Bestia que podía leer el corazón de las personas, él se anticipó.

Steph instantáneamente respiró con dificultad.

Ese par de ojos..... sí, eran como los de Sora, espera... incluso peor que ellos.

Era como si esos ojos pudieran dar un vistazo directamente a la mente de alguien.

“Ya que estás informado, entonces condúcenos allá.”

Pero enfrentándose a esos ojos, Sora resistió su mirada sin vacilar.

¿Qué vio Ino en Sora?

“..... Por acá.”

Así, él comenzó a guiarlos.

Parte 2

Después de entrar al edificio, habían caminado a través del vestíbulo y luego tomaron el elevador.

Kikuslirus Project Team

Dentro, había 80 botones, el botón número 60 fue presionado y el ascensor subió firmemente.

“¿¿Hmm?! ¿Qu-qué es esto? ¿¿El piso se está moviendo?!”

Ignorando a la impresionada Steph, Ino dijo:

“Si es posible, ¿Podría seguir los procedimientos regulares para su visita la próxima vez?”

Lo que había insinuado era que no utilizara esa clase de método nuevamente.

Steph era particularmente sensible a estas palabras.

“¿Que indecoroso, la Eastern Union tampoco sigue los procedimientos formales!”

Escuchando a Steph decir tales palabras irónicas, o quizás accidentales, Ino miró con atención los ojos de Steph y dijo:

“¿Qué? Ustedes realmente enviaron cartas.....”

Quizás leyendo la mente de Steph, Ino estaba sorprendido que no estuviera mintiendo.

Steph no pudo evitar encogerse con esos ojos que podían leer corazones, pero aún así dijo valientemente:

“¿Por, por supuesto! ¿Comenzando con la generación de mi abuelo, no importa cuánto quisiéramos llevar comercio y correspondencia diplomática, ustedes no respondieron ni una vez, no te atrevas a decir que no estabas informado de esto!”

“..... Mis disculpas, en un futuro por favor envíen las cartas a Hatsuse Ino.”

Terminando sus palabras, Ino presionó su mano contra su frente y suspiró.

“Como sabes después de ese incidente, muchas personas guardaron rencor hacia Elchea..... ya que el antiguo rey llevo a cabo ese último juego, no sabía que allí habían cartas.....”

“¿Qu—!..... ¡Mentiroso—!”

“Me temo que alguien más las debió haber encontrado. Este acto es inaceptable. Definitivamente voy a descubrir a los responsables de estas acciones y les daré un castigo estricto, así que por favor perdóname.”

Kikuslirus Project Team

Steph no tuvo más elección que calmarse cuando Ino la interrumpió y le explicó lo que pudo haber sucedido.

Su rostro estaba irritado y avergonzado.

- Parece que verdaderamente no sabía de esto.

“Estoy sin palabras ante el hecho de que se atrevan a llamarse a sí mismo un gran país. Olvídalo, al fin y al cabo son Hombres Bestia.”

Escuchando las críticas que venían de Jibril, Ino la miró con ojos afilados.

“En cuanto a eso, Steph, ¿A qué te refieres?”

‘Las cartas no fueron recibidas así que pensaste que no las habían respondido’, Sora hizo su pregunta.

“..... Después de que el palacio fuera arrebatado, comenzaron a reconstruirlo.”

Steph suspiró amargamente.

“Si la embajada era más impresionante que la Ciudad del Rey, esto afectaría el prestigio del país, así que Elchea construyó un castillo nuevo.”

“Oh, así que ese es el castillo, ¿No es así?”

“Debido a nuestra fortificación, la Eastern Union nos estuvo provocando con construcciones a gran escala por todos lados..... Elchea ni siquiera podía compararse a la Eastern Union, así que, para resumir, muchas cosas han ocurrido.”

“Ahhhh~ detesto lidiar con esta clase de cosas problemáticas.”

Sora comenzó a quejarse, mientras que Jibril estaba intentando deliberadamente escoger sus palabras.

“Debido a que los Hombres Bestia del puesto 14to, albergan desprecio hacia los Imanity que están en el 16yo puesto, las cosas se volvieron mucho más complicadas. Debe haber una oración como esta en uno de los libros del maestro, ¿No es así?”

Recordando los contenidos del libro, Jibril no pudo evitar reírse, antes de decir:

Kikuslirus Project Team

“Se llamaba..... ‘La olla le dice a la tetera, negra; alguien que retira cincuenta paquetes se burla de alguien que retira cien’.”²²

Ino se rió disimuladamente después de escuchar eso.

“Muy apropiado, estoy completamente de acuerdo, realmente es una pena, viniendo de la No. 6ta-sama.”

Sin embargo Ino añadió:

“Flotando en el aire, enterrándose a sí mismos en un montón de libros antiguos, debieron ser cuarenta paquetes.”

“Hehe, puedes ser viejo, pero eres bastante honesto.”

Esta respuesta vino de Jibril, cuya sonrisa no había colapsado aún.

“Las especies de Hombres Bestia, en cuanto a desempeño, conocimiento y sabiduría..... todas son inferiores a los Flügel, siempre por debajo de nosotros, llevando una vida humilde, para despreciar a alguien, tienes que despreciar algo primero, ¿No es así?”

“Hahaha, como se esperaba de un detective-sama que se mezcla con simios calvos, que palabras tan inesperadas.”

“Es cierto, para perros mestizos con ojos estrechos, mis palabras definitivamente debieron abrirles los ojos.”

“Hahaha.”

“Hehehe.”

“... Dije Steph.”

“... Probablemente pueda descifrar lo que quieres decir, pero continua.”

“¿Qué no está esto un poco tenso? Y los simios calvos, se refiere a nosotros, ¿No es así?”

“Luchar casi por una eternidad, pero repentinamente no son capaces de hacerlo, es normal que el odio perdure....”

Además—

²² Bueno es complicado de explicar, pero aunque traduje la frase literalmente, es más bien un dicho en inglés, por lo menos la primera parte. En español hay un ejemplo que hace referencia al caso, ‘Apártate que me tizas, dijo el sartén a la cazuela.’ Básicamente es un dicho que de manera algo cómica expresa irónicamente que alguien es hipócrita.

Kikuslirus Project Team

“..... Con respecto a la fuerza de ambos, son unas de las razas más predominantes entre las Dieciséis Razas.”

En cuanto a la segunda pregunta..... Steph sacudió su cabeza, esta era una pregunta estúpida.

“Hehehe, ser tan arrogante después de haber sido restringidos, que vivaz, ¿No es cierto?”

“Hahaha, debido a que no tenemos más habilidades con excepción de asesinar, somos diferentes a ciertas personas que lo único que hacen es recluirse a sí mismos, para reírse.”

Sora y Shiro pensaron la misma cosa.

Eso fue, que este mundo realmente necesitó la restricción de poder.

Parte 3

Llegando al sexagésimo piso, salieron del elevador llenos de intención asesina.

Una exhausta Steph se sentó sin vacilar en una sala que parecía ser el área de recepción.

“Qu-que agotador.”

Sora estaba completamente de acuerdo con eso, pero estaba ocupado dando un vistazo a sus alrededores.

“..... Entonces por favor espérenme un momento mientras voy a buscar a Hatsuse Izuna.”

Inclinándose elegantemente, Ino salió caminando de la habitación. Después de verlo dejar la habitación, Steph copió a Sora e inspeccionó los alrededores.

“Pero..... Habiendo dicho eso, esto es muy lujoso, la brecha entre las civilizaciones puede sentirse realmente.”

La habitación estaba hecha completamente de mármol, un recurso escaso en este mundo.

El sofá de cuero incluso tenía resortes en él.

Sin embargo, esto no era lo que Sora estaba buscando.

“Maestro, ¿Cómo te pusiste en contacto con los Hombres Bestia?”

“..... Jibril, ¿No te has percatado que nadie ha mencionado esto todavía?”

Kikuslirus Project Team

“Mis sinceras disculpas, pero soy diferente a esos Hombres Bestia que leen mentes, siempre estoy preocupada.”

Sora comprendió instantáneamente.

Para Jibril, ver al ‘Unknown’ en frente de ella.

Era equivalente a un caballo viendo una zanahoria al frente.

“..... Veras.”

Colocando su dedo índice en sus labios, Sora sacó algo..... su teléfono móvil.

Después de mirar por el lente de la cámara, acompañado con una aplicación de alta resolución, una foto fue tomada al máximo zoom posible.

Apenas reflejada en la pantalla estaba la silueta del anciano.

- Lo cual quería decir que este era el caso.

En realidad, Sora no pudo ver a Ino para nada.

Fue una coincidencia que la dirección de la cámara estuviera apuntando a la figura que parecía estar mirando a Sora. Después de deducir que él mismo podía ser visto, Sora intentó un idioma de señas con la figura.

A decir verdad, Sora solo estaba fanfarroneando.

‘Hmmm, esto es realmente interesante.....’ Jibril dijo eso.

Sin embargo—

(Ya que ellos son los Hombres Bestia que leen mentes, ¿Esta fanfarronada no sería inútil?)

‘Incluso el maestro no tenía idea de por qué las cartas no fueron entregadas—’

Mientras Jibril meditaba sobre esta pregunta.

“..... Nii, eso.”

“Sí, lo sé.”

Nuevas preguntas surgieron.

“..... Maestro, ¿Sabes lo que es eso?”

Lo que Jibril estaba señalando era..... un televisor.

Kikuslirus Project Team

Sí, esto es lo que Sora estaba buscando.

Aunque la apariencia era algo diferente a la de los televisores que Sora conocía, al final era inevitablemente..... un televisor.

“Sí, la evidencia clara ha sido encontrada.....”

“¿Qué evidencia clara?”

Escuchando esta pregunta, Sora sonrió satisfecho.

“Hablaré sobre ello en la noche, estos Hombres Bestia tienen buenos oídos. De hecho, probablemente ya estén escuchando, ¿Estoy en lo correcto, anciano?”

“Lamento la espera.”

Kacha, Ino abrió la puerta y entró.

“Esta es la embajadora de la Eastern Union en Elchea, Hatsuse Izuna.”

Después de la presentación, lo que caminó por la puerta era—

Ojos negros y con un corte de cabello estilo bob²³ negro, con largas y grandes orejas, la cola de un fennec²⁴ y un gran listón atado por la cintura de su kimono... sin importar como lo vieras, la pequeña niña probablemente tenía edad de solo un dígito.

“Qué lin—”

Olvidando su comportamiento, Steph casi deja escapar ‘linda’, pero no tuvo oportunidad de terminar.

“¡King Crimson!”²⁵

“Hehehe, linda chica kemonomimi, ven y juega con Onii-san, te prometo que Onii-san no es para nada sospechoso~.”

“..... Esponjosa..... quiero tocarla..... hehehehehehe.....”

- ¿Cuándo se movieron?

Incluso la vista de Jibril, no pudo capturar los movimientos de Sora y Shiro.

²³ Bueno, como el texto mismo lo dice ‘Estilo Bob’ es una clase de corte de cabello que solían llevar mucho las mujeres en la década de los 20.

²⁴ Los fennec son una de las especies de zorros en el mundo. Son nativos del Sahara y el Norte de África. Y bien conocidos por sus grandes orejas.

²⁵ Hace referencia al Stand de un personaje de Jojo’s Bizarre Adventure llamado Diavolo.

Kikuslirus Project Team

Ambos estaban más precisamente acariciando la cabeza y cola de la chica.

Mirando a esos dos, la chica Hombre Bestia, Izuna respondió con una voz adorable:

“Bastardos, me están tocando, desu²⁶.”

.....

“..... ¿Eh?”

“Lindura..... menos cincuenta puntos...”

Expresando su sorpresa, los hermanos inmediatamente se retiraron.

“Bastardos, no paren ahora, desu.”

“Guu... ¿Qué?”

“Bastardos, será mejor que continúen haciéndolo, desu.”

Como un gato, Izuna entrecerró sus ojos y asomó su cabeza.

²⁶ Mil notas en esta página... desu no significa nada traducido al inglés, español, lo que sea, tan solo es una terminación que de alguna manera expresa que la persona está hablando con algo de formalidad, aunque en algunos casos es más bien una muletilla.



Kikuslirus Project Team

“Guuu~ah~ ¿De verdad?”

“Ya que ustedes, bastardos, me tocaron repentinamente, estaba sorprendida, desu. Pero nunca dije que no me gustara, desu.”

Sus movimientos y expresiones faciales eran contradictorios, pero Sora entendió inmediatamente.

“..... ah, ¿terminar la oración con ‘desu’, es para hacerla más educada?”

“.....¿¿?! ¿¿Es así, desu?!”

Pare ser honesto, este mundo lo trataba muy bien.

En otras palabras, la aprobación para acariciarla ya había sido dada por Izuna.

“... Por favor no se lo tomen a pecho, mi nieta solo vino a Elchea un año atrás, y no es fluida con el idioma Imanity..... además.....”

La expresión de Ino cambio repentinamente.

“¡Oigan! Simios calvos bastardos, no crean que pueden tomar ventaja solo porque estoy siendo cortés. Si alguno de ustedes, bastardos, se atreve a tocar a mi adorable nieta con sus sucias manos, tengan cuidado de que accidentalmente los mate a tod—”

- Luego Ino sonrió para corregir lo que había dicho.

“Espero que todos puedan practicar autocontrol y abstenerse de hacer estas cosas nuevamente.”

Usando ojos fríos y afilados, Sora lo miró y dijo:

“Anciano, ese no es ningún idioma Imanity, es tu influencia totalmente.”

“¿Si? No entiendo lo que dices.”

Escondiéndose tras la espalda de Sora, Shiro replicó:

“... Odio este abuelo..... menos 1000 puntos.”

Luego Shiro procedió a acariciar a la ansiosa Izuna.

“..... Pero Izuna..... es moeee²⁷ más 100 puntos.”

²⁷ ‘Moe’ es un término japonés muy utilizado para describir a una chica joven, linda, tierna y demás.

Kikuslirus Project Team

Viendo como Shiro acariciaba la cabeza de su nieta, Ino comenzó a irritarse y calmadamente dijo:

“¡Izuna, puedes oponerte si no te gusta, está bien!”

“Está bien, se siente bien, continúa, desu.”

“Ah, entonces también quiero hacerlo.”

Acariciar, acariciar, acariciar

“Su técnica es buena aunque son simios calvos, desu. Continúen bastardos, desu.”

Izuna estaba inexpresiva como un gato, aún así estaba suplicando con sus ojos cerrados. Sora preguntó:

“¿Entonces podrías dejar de llamarlos simios calvos?”

“¿Por qué, desu?”

“Porque que nos llamas por nuestros nombres no haría más felices. Soy Sora, ella es mi hermana menor Shiro, encantado de conocerte.”

“..... Encantada de conocerte.”

“Entendido, desu. Encantada de conocerlos, Shiro, Sora.”

Acariciar, acariciar, acariciar

“¡Izuna, le prohíbes a tu abuelo tocarte, pero los simios calvos pueden hacerlo!”

“La técnica..... del abuelo es mala, las garras duelen, desu”

Escuchando la despreocupada respuesta de Izuna, Ino estaba frustrado mientras Sora simplemente se rió de lado y dijo:

“Kukuku..... teniendo en cuenta el juego de mascotas virtuales de Nintendo, y mi maestría en los H-games, este tipo de técnica de caricias es sencillamente muy fácil, no subestimes gamers habilidosos, anciano.”

“..... Eso quiere decir... que no hemos..... acariciado animales reales todavía.”

“¡¡Por favor deja de decir eso, me volveré más vacío²⁸!!”

²⁸ Como en el capítulo anterior, ‘Sora’ también puede significar vacío.

Kikuslirus Project Team

Parte 4

Mientras Izuna estaba mirando el techo en trance, Ino estaba asintiendo en acuerdo.

En el otro lado de la mesa, con Sora como protagonista, estaban sentados cara a cara.

“Entonces, simios estúpidos expliquen, ¿Por qué están aquí hoy?”

“Ya que puedes leer mentes, eso no es necesario, ¿No es así?”

“Este es un encuentro diplomático, un lugar donde acuerdos verbales y escritos son intercambiados, ¿Acaso son simios tan estúpidos que no pueden entender eso?”

“..... Anciano, estás siendo inmaduro, estás furioso porque tu nieta prefiere como la tratamos.”

Justo cuando una fisura apareció en la sonrisa de Ino, Jibril sonrió dulcemente y dijo:

“Maestro, los Hombres Bestia tienen una bajos puntajes en cuanto a su mentalidad, son como vidrio, frágiles y propensos a heridas, por favor no lo apuñales en el corazón ¿Está bien? De otra manera esto es demasiado patético.”

La sonrisa de Ino estaba casi aproximándose a su límite.

Justo cuando estaba considerando si romper o no todas las restricciones y echar a estos chicos, miró los ojos de Sora.

- Instantáneamente, Ino sintió un escalofrío recorrer su espalda.

En un momento, el miedo y cinismo había desaparecido sin dejar rastro.

Lo que había allí era un arrogante, rudo, engañoso, y aún así calculador Rey.

“Mi solicitud es bastante simple, Hatsuse Ino.”

Llevando una sonrisa extremadamente confiada, Sora dijo con una expresión determinada.

“Como intercambio de los pantis de tu nieta, te daré los de Steph.”

“¡¿Qué?!”

Kikuslirus Project Team

“¡Oye! Simio bastardo, ¡¿Eso no es exagerado?!”

Steph que repentinamente se volvió el tema en cuestión e Ino gritaron.

Sin embargo, Sora tuvo una reacción de sorpresa.

“¿Eh? Estás infeliz con los de Steph? ¿Los de Jibril estarían mejor?”

“Si el maestro lo ordena, lo complaceré felizmente.”

Al mismo tiempo, Jibril comenzó a quitarse sus pantis.

Como si soportara algo, Ino puso sus manos sobre su frente y dejó salir su voz:

“Oye, simio, si viniste aquí solo para fasti—”

“Nuu, los de Shiro no-no, estás enfermo si quieres los pantis de una niña de 11 años. A menos que..... ¡¿tú, TU QUIERES LOS MIOS?! Guuu, con respecto a eso..... incluso yo que soy tolerante, puedo tener dudas.....”

Ino se veía como si estuviera a punto de explotar, pero Sora despiadadamente continuó:

“Digo anciano, ¿No se puede hacer? ¿Te estoy impidiendo utilizar los pantis de Izuna?”

“Bastardo, ya que no estás hablando de tus verdaderas intenciones, mejor te—”

Quizás sufriendo de un dolor de cabeza, Ino presionó su frente.

- Sora reveló una sonrisa burlona excepcional, como si fuera un apostador, apostando por la victoria de su vida.

“Anciano, lo siento, pero ya he visto a través de tu habilidad falsa de leer mentes, que error.”

El cuerpo de Ino estaba sobresaltado. Era una respuesta que era extremadamente difícil de distinguir con el ojo humano, pero para Sora, era más que suficiente.

“No voy a hablar de intenciones verdaderas..... eh, aunque parecía que podías leer mis pensamientos. Pero si en realidad pudieras leer mentes, deberías haber aceptado un juego con los pantis como apuesta. Ya que comparado con los pantis, el resultado de la victoria, sería—”

“Ya he comprendido el juego de la Eastern Union. Es por eso que no eres tan negligente para revelar la importancia de la ‘eliminación de memoria’, ¿No es así?”

Kikuslirus Project Team

Sora sonrió exponiendo una sonrisa satisfecha.

“.....”

Ino estaba estupefacto.

Ya que—

Cuando Sora dijo esas palabras, sus pupilas, ritmo cardiaco, incluso el sonido del latir de su corazón, le dijeron que todo lo que el hombre frente a él dijo, llevaba en sus palabras, plena convicción.

“Bueno ya que ha sido ‘confirmado’, te cumpliré el tu deseo y te diré acerca del verdadero motivo por el que vinimos aquí.”

Levantando sus pies, Sora cambió su postura.

“Como la décimo sexta raza en la clasificación, los representantes de los Imanity de Elchea, Shiro y Sora.”

Sosteniendo la mano de Shiro, el juramento fue recitado mientras la alzaba.

“Halagando a la décimo cuarta raza de la clasificación, los Hombres Bestia de la Eastern Union, y felicitando al país por aceptarnos en nuestra ruta de conquistar al mundo, y volverse la víctima número uno. En esta apuesta por el país, mi solicitud para tu país es—”

Con hostilidad escondida en su sonrisa, Sora anunció:

“—Todo lo que hay en tu continente.”

- Escuchando esa oración, todos estaban estupefactos con excepción de Sora y Shiro.

Los rostros de Ino y la previamente aturdida Izuna se pusieron pálidos.

Ya que esa solicitud..... traspasaba el límite.

“Ah, por mi lado, la apuesta todavía son los pantis de Steph.”

“¡¿Qu-qué?!”

“Sería perfecto si hubieras estado de acuerdo en apostar los pantis de Izuna, pero es una lástima anciano.”

Kikuslirus Project Team

¿Todo lo que hay en el continente de la Eastern Union... apostado con los pantis de Steph?

Incluso Jibril utilizó una mirada sospechosa para verificar si su maestro estaba hablando correctamente. Una vez más Sora abrió su boca.

Manteniendo su confianza inquebrantable, dijo una oración.

“Lo siento, anciano..... es Jaque.”

Nadie entendió el significado tras esa frase.

En ese momento la más valiente, o quizás la más curiosa, Jibril preguntó:

“Ma-maestro, ¿Puedo preguntar qué quieres decir con eso?”

“¿Eh? ¿Aún no lo sabes?”

“..... Ah.....”

Shiro, que se encontraba perdida entre sus pensamientos, dejó escapar repentinamente este sonido.

“Como era de esperarse de Shiro, lo entiendes, ¿No es así? Sí..... de esta manera la Eastern Union no tiene más movimientos.”

Sin embargo, nadie comprendió el significado detrás de esa oración con excepción de ese par.

Sora solo pudo replicar perezosamente:

“Bueno, se lo explicaré a todos y al auto-proclamado anciano lector de mentes.”

“Medio siglo atrás, la Eastern Union se sometió a desarrollo veloz en su desarrollo técnico..... pero un desarrollo veloz tiene sus dificultades.”

Caminando hacia el sofá, Sora se sentó en él, estirándose completamente.

“La televisión en esta habitación al igual que el elevador de antes, sofás, toda esta tecnología moderna requiere recursos de tierra firme..... sin embargo, antes de eso, Elven Gard fue a la ofensiva.”

“Que molestia——Aparte de tentar al enemigo a atacarnos, no teníamos más trucos. Pero si ganábamos contra el país más grande del mundo, entonces nadie más vendría a desafiarnos a un juego cuyos detalles eran desconocidos. Pero luego, todavía no podían perder con la oposición—— ¿Y porque es eso?”

Kikuslirus Project Team

Levantando un dedo mientras sonreía, Sora dijo:

“Vamos, usaremos una secuencia para resolver el misterio. Pregunta 1: ¿Por qué eliminar los recuerdos del juego?”

Shiro contestó esta pregunta.

“..... Porque si no los eliminan..... no pueden ganar.”

- ¿Por qué la Eastern Union incluiría una estrategia ofensiva para tentar al enemigo si hay condiciones contradictorias?

Tenían que tener una necesidad de hacer eso, incluso si las condiciones los hacían soportar cualquier desventaja.

Si perdían deliberadamente con Elven Gard, entonces los contenidos del juego quedarían expuestos, perdiendo en consecuencia la ventaja para ganar.

“Sin embargo, habrían lagunas incluso si hacían eso.”

Eliminar los recuerdos sobre el juego.

En efecto eso prevendría cualquier fuerte medida que la persona tomara..... o eso parece.

“Incluso si el recuerdo era eliminado... al final el resultado del juego siempre sería revelado.”

Escuchando estas palabras, Jibril repentinamente se levantó, pero Ino seguía manteniendo su consistente rostro inexpresivo.

“Está bien, continuemos con la Pregunta 2: ¿Por qué los desafió Elven Gard cuatro veces?”

“..... Porque..... utilizando la derrota..... ¿Intentarían agrietar el juego.....?”

Sí..... Elven Gard y Elchea eran diferentes. Elven Gard era un gran país.

Investigar mientras eran conscientes de las derrotas que tuvieron, era una tarea fácil.

“Después de perder una vez, Elven Gard especuló que era un juego que no requería el uso de la magia, porque cuando se trataba del motivo por el cual Elven Gard perdería, la primera sospecha sería esta.”

Levantando su dedo, Sora continuó.

Kikuslirus Project Team

“Ya que sus recuerdos eran eliminados, no podían entender los contenidos del juego, pero especularon que era un juego que posiblemente hacía la magia inefectiva. En cuanto a su segundo intento, unieron fuerzas con extranjeros para usar magia externamente, pero incluso así perdieron; en el tercer intento, utilizaron alguna otra manera para identificar los contenidos del juego.”

‘La verdad, que el gobierno use magia, realmente hace a cualquiera sentir envidia’, Sora no pudo evitar decir eso.

“Con esto, fueron por todo y desafiaron por cuarta vez... pero aún así perdieron. ¿Estoy en lo correcto, anciano?”

“..... Realmente tienes una gran imaginación.”

Era una especulación de Sora. Ino se basó en esto para responder de esta forma.

Pero pensar que eso engañaría a Sora..... fue el más grande error.

Por su expresión, Sora lo vio sacudirse ligeramente, luego sonrió y levanto dos dedos.

“Pero esto generó dos preguntas, la primera es, ¿Por qué perdió Elven Gard? Y la otra, más importante, ¿Por qué después de eso, no volvieron a ir a la ofensiva?”

- Sí, la pregunta no era ‘¿Por qué los desafiaron antes?’

Si no, ‘¿Por qué dejaron de hacerlo?’

En este juego donde perder era la única manera de revelar información, las personas no podían simplemente ignorar esto.

“Hay dos posibilidades, entendieron que los principios del juego fueron hechos para hacerlos perder.”

Luego Sora bajo uno de los dedos.

“O..... ellos sabían cuál era el juego, pero todavía no podían entender porque lo perdieron.”

Riéndose, Sora puso una sonrisa confiada y dijo:

“Pero, si era la primera, hubieran ganado si exponían el juego. Lo cual significa que la segunda posibilidad es la respuesta correcta.”

Jibril, la Flügel de la sexta posición en la clasificación, sintió un escalofrío en su espalda.

Kikuslirus Project Team

La información que Jibril conocía explicaba el razonamiento de Sora.

Esta era una habilidad de razonamiento soberbia—

“Pero esto era muy extraño, conocer el juego y aún no comprender por qué perdieron.”

‘Qué raro~ esto es extraño’, recitó Sora antes de reírse y continuar su explicación:

“Descifrar el misterio que requiere una llave increíble..... me la acabas de dar, anciano.”

Sonriendo irónicamente, Sora dio un vistazo a los ojos de Ino.

Observando a los Hombres Bestia que proclamaban leer mentes, Sora dijo:

“Pregunta 3: ¿Por qué mentir acerca de ser capaces de leer mentes?”

“.... Porque no pueden leerlas.....”

Con una respuesta casi instantánea de Shiro, Sora asintió.

“Lo que esa mentira representaba, sería muy angustioso si se supiera, ¿No es así?”

“Está bien, ¿La respuesta ya casi está clara? Pregunta 4: ¿Qué es ganable, y aún así no se puede ganar?”

Con una expresión exaltada, Sora.

“¡Vamos, les daré una pista!”

Como si disfrutara de un juego de adivinanzas, deliberadamente actuó y dijo:

“Los Flügel, Elfos, Imanity, ganar contra todas estas razas con diferentes características, solo puede ser utilizada cuando se juega defensivamente, solo funciona cuando se utiliza la eliminación de recuerdos, no requiere lectura de mentes, un juego perteneciente a una raza que está avanzada técnicamente. ¿QUÉ JUEGO ES?”

Dándole un vistazo al televisor, Shiro contestó:

“...Un juego en el que se pueda hacer trampa fácilmente..... Un juego de computadora...”

Jibril y Steph no parecían entender esto.

Kikuslirus Project Team

No es de extrañarse, ya que en este mundo, los juegos de video probablemente existían solo en la Eastern Union.

Por este motivo, ellos necesitaban eliminar los recuerdos para ocultarlo.

Debido a esto, el juego no podía ganarse.

- Siempre que fueran el anfitrión, manteniendo un juego electrónico...

Incluso si había ayuda exterior presente, nada podía hacerse, incluso el riesgo de ser descubiertos haciendo trampa—

—Era cero.

“Para jugar este juego, incluso la magia es insignificante..... Aiya, como era de esperarse de un país avanzado tecnológicamente, sorprendente, ¿No es así?”

Dijo Sora. Su tono de voz no era burlón, en vez de ello tenía un sincero sentimiento de aprecio.

“El motivo por el cual alardeaban que podían leer mentes, era para darle a los derrotados una duda más——‘¿Por qué perdimos contra ustedes? Una respuesta. No dejarle a los derrotados un camino que perseguir. En realidad, pueden ver a través de las mentiras, pero no pueden leer mentes.’”

En efecto, era exactamente similar al orgullo de Sora en sus habilidades.

Sora utilizaba expresiones faciales, posturas y sonidos para identificar mentiras.

Mientras ellos utilizaban sus sentidos superiores para detectar el ritmo cardiaco y flujo sanguíneo.

Esta era la misma teoría como la de un maestro proclamando ser un psíquico.

“...”

- En el clavo.

La especulación no estaba errada, Ino estaba sin habla.

Sin embargo, no mostraba ninguna expresión, solo se encontraba molesto por la duda.

Inicialmente Sora, antes de que estuviera consciente de que Ino no podía leer mentes.

Que fue en el momento cuando Sora estaba haciendo comentarios sin sentido sobre los pantis de Izuna.

Kikuslirus Project Team

No tenía ninguna ansiedad.

Esto implicaba que desde el comienzo Sora había excluido el riesgo de que leyera su mente.

Pero como si respondiera a los pensamientos de Ino, Sora, como un lector de mentes replicó:

“¿No crees que es increíble anciano? Desde el principio no soné como si estuviera fanfarroneando.”

¿Su propia consciencia culpable estaba oculta engañosamente?

En el momento en que Ino estaba pensando sobre ello, Sora continuó con un tono de burla:

“Sí, el hecho de que no puedas leer mentes, lo sabía desde el comienzo. ¿Por qué?”

‘Está bien, momento para la última pregunta’, dijo Sora.

“Pregunta 5: ¿Por qué perdieron ellos el juego ocho veces?”

La respuesta a esta pregunta ya la conocían Shiro, Steph y Jibril, por lo tanto—

“Esta pregunta, anciano, te la dejo a ti, deberías saberla, ¿No es así?”

“..... ¡!”

¿A menos que el difunto rey, él...?

El difunto rey fue el único al que no se le eliminaron los recuerdos, mientras participaba en el juego de la Eastern Union, habían conseguido territorio del continente.

Pero, nosotros estuvimos de acuerdo en que la condición era que no le informara a nadie. Por qué—

—No, no está bien.

¡El problema no está ahí, el problema es—!”

Aún a la mitad de la reflexión, Sora lo interrumpió con una sonrisa orgullosa en su rostro:

“Sí, deberías entender, ¿No es así? De lo que el difunto rey pudo decirnos, prueba que ustedes no pudieron ver a través de sus intenciones... no pudieron leer su mente.”

La intención del difunto rey era—

Kikuslirus Project Team

“El difunto rey que firmó el contrato de ‘no decirle a nadie mientras vivía’, no incluyó la muerte.”

Si esto era verdad—

Explicaba cómo fue que este hombre obtuvo los detalles del juego.

Si él filtraba el asunto, la Eastern Union—

“Bueno, deberías comprender la situación, ¿No es así, aciano?”

Sora pretenciosamente continuó con una sonrisa maliciosa en su rostro:

“Que dolor de cabeza. Lo que sea que hagas requiere que borres mi memoria, pero si apuestas tu territorio continental con los pantis de Steph y juegas el juego con tal apuesta, entonces debes admitir que tenía razón.”

Sí..... entonces.

Justo cuando Ino estaba a punto de hacer la decisión, al mismo tiempo—

“O poniendo todo lo que dije como una especulación, no significaría que estás de acuerdo con ello, sino que estás huyendo.”

Sin embargo, como una presa acorralada por cazadores, Sora interrumpió los pensamientos de Ino y dijo sombríamente:

——“¿Pensaste que te dejaría escapar?” ——

“Apostaremos todo de los Imanity..... ‘El Ajedrez’.”

Cuando Sora dijo estas palabras.

Un débil destello de luz apareció frente a sus ojos, una pieza.

Sí, eso era..... en este mundo donde incluso el trono de dios era determinado a través de juegos.

Con el fin de desafiar a dios, las dieciséis piezas de ajedrez debían ser recolectadas, lo cual significaba conquistar a todas las dieciséis razas.....

La pieza de los Imanity..... era un rey.

Kikuslirus Project Team

- Nadie presente la había visto antes.

Incluso para Jibril que había vivido por 6000 años, esta era la primera vez que veía una 'Pieza'.

Por supuesto.

-Debido a que apostar en un juego con una 'Pieza', era inaudito después de los Diez Juramentos.

- Nunca antes había sido vista.

Ya que era una apuesta por poder.

En caso de perder, significaba rendirse para siempre.

Y es lo mismo que..... la muerte.

“¿Estás hablando en serio, guuu?!”

Steph entendió la seriedad de la situación.

Estaba a punto de gritar: '¿Es en serio?', pero fue inmovilizada inmediatamente por Jibril, quien puso una mano para cubrir su boca.

- De la forma en la que había resultado, era una apuesta por todas las cosas, todo el territorio en el continente.

“Así que si escapas ahora, sería anunciarle al mundo básicamente que yo tenía razón.”

Diciendo esto con una sonrisa, sin ningún miedo, Sora miró al auto-proclamado lector de mentes, Ino, a los ojos.

“Está bien, es jaque otra ve..... no, esto sería Jaque Mate.”

Dijo Sora audazmente.

“¿Viste a través de este movimiento, anciano?”

Mirando al sonriente Sora, Ino derramó sudor frío.

- ¿Cómo pasó esto?

Kikuslirus Project Team

Quedándoles solo una última ciudad, apostando la 'Pieza', la raza inferior que estaba a punto de perder todo.

Intentando dominar a la Eastern Union que ganó todos sus juegos hasta ahora.

Junto con un razonamiento lógico que lo había acorralado en un rincón. Esta situación.....
¿Cómo había ocurrido?

Pero Ino.

Intentó mantener su fachada..... no, fungió mantenerse calmado para responder:

“Solo puedo decir que tu imaginación es grandiosa, su alteza, ¿Está seguro que no está siendo negligente en una cosa?”

Incluso con ansiedad interna, la voluntad de Ino seguía intacta, y pudo mantener la pelea.

“Si tu fantasía es verdad, ¿No significaría que Elven Gard, aún conociendo las circunstancias, perdió?”

- En efecto, la Eastern Union debía ser forzada a aceptar este desafío.

Sin embargo, si era como Sora había especulado.

La Eastern Union debía utilizar ese juego para pelear.

Y como habían hecho en el pasado, añadir otro registró a sus victorias..... aún así—

Sora con una sonrisa irónica, replicó:

“Anciano, ¿Cómo me comuniqué contigo cuando estaba en la biblioteca?..... Si realmente pudieras leer mi mente, no deberías pretender entender todo, sino que deberías estar francamente sorprendido.”

Mirando los ojos de Ino, Sora mostró una sonrisa malhumorada y reveló su carta del triunfo.

“Ya que nosotros..... no somos humanos de este mundo.”

- En su mundo pasado.

Ellos estaban invictos en más de doscientos ochenta juegos, y eran conocidos como una leyenda urbana.

En los incontables rumores, había tales datos, que Ino no conocía.

Kikuslirus Project Team

- Incluso con trampas y hackeo, ganarles era imposible.

“.....”

Por reflejo, Ino quiso concluir que Sora estaba mintiendo.

Sin embargo, cualquier cosa que Sora hiciera, no mostraba ser una mentira.

Si lo que había dicho era una mentira, entonces este hombre, en cualquier circunstancia podía mentir perfectamente.

Si lo que había dicho era verdad, entonces exponía el hecho de que Ino no podía leer su mente.

“.....¡!”

De cualquier manera, Ino no podía contestar.

La sonrisa de Sora parecía implicar: ‘Así es, está bien de esta manera.’

“Cuando vine aquí, pensabas que era estúpido como el difunto rey, ¿No es así?”

Pero—

“..... Lamento decepcionarte, pero esta vez están a punto de ser devorados, Hombres Bestia.”

Escuchando el ritmo cardíaco de este Rey Imanity, a parte de la verdad, ninguna reacción diferente se sentía, lo cual causó que Ino jadeara.

“Está bien.”

- Sora se levantó, seguido rápidamente por los demás.

“Está bien así, pero esto requiere el territorio completo como apuesta, no creo que sea algo que puedas decidir por tu cuenta, así que puedes confirmarlo con tu país y notificarme la fecha de la apuesta.”

Ah, además... Sora añadió.

“No necesito decirlo, pero para el juego apostando la ‘Pieza’, todos los Imanity tienen el derecho de ser espectadores, así que necesitaras preparar las instalaciones y el equipo. Además lucharemos los cuatro, no tienes el derecho de rehusarte así que, ¿Supongo que esto es el adiós?”

Kikuslirus Project Team

Después de que Sora dijo esto cómodamente, se despidió de Izuna que estaba sentada al frente suyo.

“Adiós Izuna, debemos jugar la próxima vez, ¿Está bien?”

“... Aunque no lo entiendo, desu, Pero—”

Sin embargo, su confianza de antes se había ido.

“Sora y Shiro, vinieron a Izuna... ¿Para pelear, desu?”

Oculto en sus ojos, había una carga de responsabilidad, mientras miraba al enemigo.

Cargada con la responsabilidad de ser un guardián o algo, esos ojos se encontraban en un estado de preparación.

“¿Pelear? No es tal cosa, solo es un juego.”

Escuchando que Sora dijo eso, Izuna utilizó ojos agudos para mirarlo.

“Entonces eres un enemigo, desu.”

Con ojos llenos de hostilidad, la pequeña chica gruñó mientras decía eso.

“..... No perderé con ustedes, desu.”

Aún así, en contraste, Sora la miro con ojos llenos de amabilidad.

“Lo siento, pero Izuna perderá, no hay duda que 『 』 no acepta derrotas.”

“..... Bye-bye..... Izuna-chan, nos vemos después...”

Los hermanos se fueron y se despidieron, mientras Jibril llevaba a Steph que se resistía implacablemente y los perseguía.

Viendo que la figura de los cuatro se había ido.

Sin vacilación operaron los botones del elevador, y con la puerta cerrándose gradualmente.

Hatsuse Ino y Hatsuse Izuna solo pudieron observarlos irse.

Kikuslirus Project Team

Sora se rió inocentemente, mientras Shiro que estaba sentada en su regazo, asintió y sonrió.

Viendo sus reacciones, Steph sintió que su espalda se estremecía.

..... Dementes.

Para describir a estos hermanos, palabras eufemísticas como ‘anormal’ y ‘aberración’ no deberían ser utilizadas.

En efecto, el significado real, es que ellos están literalmente..... dementes.

“¿Co, cómo qué están tratando las vidas humanas?”

Enfrentándose a su sanidad, Steph sintió terror en vez de desprecio, quería correr, pero se mantuvo en su lugar y comenzó a quejarse:

“Los desprecio..... pensé que estaban haciendo estas acciones ridículas por los Imanity ¡Me equivoqué al pensar así!”

Steph los regañó, este escenario ya había ocurrido durante bastante tiempo.

Pero esta vez, había una clara diferencia ya que sus ojos tenían desprecio y decepción.

- Sora despreocupadamente contestó:

“Calmate, Steph..... ¿Esto es solo un juego?”

- Con solo esta oración, todas las dudas de Steph se volvieron realidad.

Crear en este hombre, era un gran error.

Este hombre, no, este par de hermanos solo estaban jugando.

En realidad, nunca habían puesto los Imanity o a la Eastern Union en sus ojos.

¡¡Ellos solo pensaban que este mundo era un juego en sí mismo!!!

(Entregarle el más grande logro del abuelo a esta clase de personas fue un error)

Desespero, desacuerdo, miedo..... incontables emociones fluían en el corazón de Steph.



Kikuslirus Project Team

Sin embargo, Jibril solo albergaba admiración por Shiro y Sora.

“Como era de esperarse de mi maestro y monarca.....”

- Por la victoria, incluso las vidas de los ciudadanos podían ser puestas en la mesa.

Sin planes o estrategias, para garantizar la victoria.

Steph temió a los Unknown.

Sin embargo, por esos mismos Unknown, Jibril estaba llena de envidia, interés y deseo.

“¡Qué estás diciendo! Esto es completamente irresponsable—”

“Entonces déjame hacerte una pregunta, Dora-chan.”

Viendo en rara ocasión a Jibril mostrar tal seriedad en sus ojos, Steph se estremeció.

“Dices que cómo van a responsabilizarse si pierden. Pero a la inversa, si ganan, todos entre los Hombres Bestia perderían sus trabajos, tierra, propiedades, se negarían sus derechos, incluso morirían ¿Quieres que el maestro cargue con esa responsabilidad? ¿O es esa la responsabilidad de los perdedores?”

“Es-eso.....”

Ella no podía reprochar.

Aún así, el acto de Sora era demasiado irresponsable.

Al menos. Al menos piensa en buscar el consentimiento de las personas, ¿No es así?

Jibril continuó hablando.

“Incluso si la guerra está prohibida, el mundo todavía continuaría y la gente aún moriría.”

- El mundo que prohibía el uso de la fuerza.

A la inversa, solamente hace eso.

“Mientras vías indirectas como el saqueo y la dominación sean utilizadas, el asesinato todavía es posible.²⁹”

Estos eran los Diez Juramentos, y—

²⁹ Si quizás no se entiende bien, mi percepción en cuanto a lo que Jibril quiere decir es que, aunque no se pueda matar directamente a nadie, siempre se puede arruinar su vida de otras maneras...

Kikuslirus Project Team

Así era como los Imanity habían sido tratados hasta ahora.

“¿Dora-chan, no quieres que la apuesta ocurra, y esto produzca que sea el fin de los humanos?”

“No, no..... ¡Así no! ¡Pero!”

Hacer esa clase de cosa no es responsable en lo absoluto.

‘Esta clase de cosa, es demasiado extraña’ — dijo Steph, pero—

“Las llamadas figuras autoritarias existen debido a eso.”

Jibril misma era una de las figuras autoritarias.

Utilizando ojos fríos y sin emociones para mirar a Steph, ella dijo categóricamente:

“Ya sea en realidad o en un juego, eventualmente sería de todas formas Asesinato Mutuo...
¿Qué responsabilidad hay ahí?”

- Enfrentando estas palabras que fueron dichas por alguien que experimentó la guerra,
Steph estaba sin habla.

Pero, inesperadamente, Sora dejó salir una voz insegura.

“¿Hm? No, nadie morirá, dije que este solo era un juego, ¿No es así?”

“¿Eh?”

“¿Qué?”

“..... ¿Si.....?”

Estas palabras no parecían correctas.

Al momento en el que todos abrieron sus ojos en sorpresa.

Repentinamente, como si entendiera, Sora dijo:

“Ah..... está bien, está bien, lo entiendo, así que es sobre eso eh.”

Sintiendo siempre que había algo mal, Sora finalmente encontró el motivo.

Kikuslirus Project Team

“Siempre encontré extraño que aunque este mundo es decidido por juegos, todavía había una sensación de tensión. Parece que todos ustedes tienen los mismos ideales que las personas en nuestro mundo..... realmente sorprendente.”

“..... Ahh.”

De manera similar, Shiro parecía haberse percatado y asintió.

“Ya veo, no es de extrañar que nadie haya aparecido para resolver el juego de este mundo... no es de extrañar que dios nos llamara aquí.”

Quizás había descifrado el problema y lo había resuelto.

Regresando su mirada su juego de consola, Sora replicó ambiguamente:

“Estén tranquilas, continuaremos con nuestra declaración y conquistaremos este mundo. Conquistaremos todo y no dejaremos nada atrás.”

Entonces, Steph repentinamente pensó en algo.

“Oh sí, y Steph.”

“Eh... ¿Qué?”

“Me preguntaste que pasa si pierdo, así que te lo diré seriamente.”

La sonrisa satisfecha de antes se había ido.

Con una expresión seria, miró a los ojos de Steph y dijo:

“No perderemos, ¿Qué no dijimos que era Jaque Mate?”

Con seguridad, Sora dijo:

“El juego con la Eastern Union ya está terminado, no pueden ganar contra nosotros.”

- Sin embargo, ya que su objetivo era demasiado exagerado, Steph no podía creerle.

“..... Correcto, aún necesitamos un acertijo..... pronto... el acertijo vendrá pronto.”

Jugaremos algunos juegos mientras esperamos hasta entonces.

Terminando con estas palabras, Sora le quitó la pausa al juego.

- Solo la hermana podía entenderlo.

Kikuslirus Project Team

Incontables pistas fueron dejadas.

Y las dos que no podían obtener una respuesta de estas pistas.

Jibril y Steph solo podían mirarse una a la otra.



「『十の盟約』以前は——
『首』を収集しておりました」

「もっとお二人のことを知りたいです
その——それこそ隅々まで……うんへんへん……」

Parte 1

..... Una semana ha transcurrido desde la declaración de guerra a la Eastern Union.

Las noticias de que Sora había apostado la ‘La pieza de los Imanity’ se había esparcido rápidamente.

Durante la elección del Rey, Sora, sin ayuda derrotó al espía de los Elfos.

De ahí en adelante, la sospecha de que Sora era el espía de otro país se elevó poco a poco después de que derrotó al Flügel.

Junto con algunos nobles albergaban resentimiento contra Sora, manifestaciones tomaron lugar.

La Ciudad del Rey de Elchea estaba rodeada por un muro humano, con personas quejándose sin parar con Sora.

- De esta manera, Steph arrastró sus agotados pies hasta el salón del trono, antes de decir:

“Sora..... no soy capaz de retenerlos más.”

Incluso los ministros sospechaban de Sora.

En consecuencia, tomaron parte en las manifestaciones contra Sora.

“Los nobles que nos seguían no nos pueden apoyar más debido a este incidente..... Incluso los ministros mantienen un boicot conjunto, Elchea está en la anarquía ahora...”

Steph también tenía desconfianza en Sora.

Incluso así, Steph estaba trabajando duro para disipar el rencor de las personas.

Quizás sintiendo que eso era inútil, Steph se desplomó en el suelo.

“Trabajaste duro Steph. Todo se resolverá una vez que el juego con la Eastern Union termine.”

Kikuslirus Project Team

Sora despreocupadamente se sentó en el trono mientras jugaba juegos con Shiro.

Él alentó a Steph mientras decía con una sonrisa irónica:

“¿Somos espías de otro país? Es demasiado tarde, debieron haber dudado de nosotros luego de que derrotamos al espía Elfo.”

- Justo por eso.

Steph aún mantenía desconfianza en Sora, quien se burlaba de los esfuerzos de los civiles.

“..... ¿Qué vas a hacer? Las manifestaciones ya han empezado.”

“Nada, solo déjalos hacer lo que quieran.”

En este mundo, las manifestaciones eran insignificantes.

Si alguien estaba insatisfecho con Sora, podía desafiarlo y tomar su autoridad..... pero nadie se atrevía a desafiarlo.

Lo cual quería decir que no podían hacer nada.

“..... Entonces puedo preguntar, ¿Qué hizo Sora en la semana que pasó?”

Esta oración era medio irónica, medio real, ya que necesitaba una explicación.

La respuesta fue simple.

“Estoy esperando.”

- Eso era.

“..... Estas esperando la respuesta de la Eastern Union con respecto a tu desafío, ¿No es así?”

“Um~ No, eso sería problemático, espero que ellos puedan esperar un poco más.”

Después de contestar con tan incomprensible respuesta, Sora continuó:

“Antes de eso, espero que un acertijo llegue... es muy largo para explicarlo.....”

Como tal, Sora no sabía con quién se estaba quejando.

- De repente, Jibril que estaba a su lado, tuvo una reacción.

“Maestro, esto es.....”

Kikuslirus Project Team

Pero antes de que Jibril pudiera terminar su oración, Sora la interrumpió y dijo:

“Lo sé, finalmente llegaste, no me hagas esperar tanto tiempo, ¿Está bien?”

- Todos dirigieron su mirada a lo que Sora le estaba hablando.

Sin embargo, no había nadie presente en su línea de vista.

Jibril probablemente sintió la presencia.

Pero, Steph no podía ver... Shiro tampoco, así que tuvieron que observar mientras Sora hablaba.

“Sí, conozco tus intenciones, por supuesto, en cualquier momento es posible.”

- Dijo Sora mientras levantaba suavemente a Shiro y la ponía en el suelo para pararse.

Luego se levantó e inspeccionó los alrededores.

..... Shiro, Steph, Jibril, y.....

Sora miró audazmente a ‘Eso’ que solo él podía ver.

Respirando profundamente, Sora encaró a Shiro y dijo:

“Shiro, escucha cuidadosamente.”

“.... ¿Sí?”

“Creo en ti.”

“..... Shiro también cree.”

Una respuesta inmediata de Shiro. Sora no pudo evitar responder con una sonrisa.

“Shiro, somos indispensables.”

“Shiro, estamos unidos por una promesa.”

“Shiro, no somos los protagonistas en un manga shounen.”

Kikuslirus Project Team

“Shiro, nosotros siempre ganamos antes de que el juego comience.”

Sora dijo todas estas oraciones en una sucesión llana.

Se sentía como si—

“..... ¿Nii.....?”

Un mal presentimiento había surgido.

Shiro intranquilamente llamó a su hermano.

Y como si respondiera a sus llamados, Sora sonrió y acarició la cabeza de su hermana antes de decir:

“Vamos a conseguir la última pieza del acertijo requerida para engullir la Eastern Union.”

Entonces—

Sora se rió y dijo a ‘Eso’:

“Está bien, ¿Comenzamos el juego?”

.....

.....

Parte 2

Luz solar desde las ventanas brillaba en sus ojos.

“..... Un..... Guuu.....”

Pero ella se negaba a levantarse, su consciencia aún quería regresar a dormir.

Sintiéndose fiel a sus deseos, Shiro giró su cuerpo intentando dormir nuevamente.

Como era usual, ella se aferró al brazo de su hermano y una vez más volvió—

Sus manos no atraparon lo que se suponía debía ser el brazo de su hermano, solo aire.

“... ¿Guu.....?”

¿Otra vez se había caído de la cama?

Kikuslirus Project Team

Sin embargo, con su mente medio-despierta, recordó que estaba durmiendo en la habitación del Rey.

Con el fin de confirmar la presencia de su hermano, abrió dudosamente sus ojos durmientes—

La persona que se suponía debía estar ahí había—

.....

La capital de Elchea..... Elchea.

Este era el último bastión de la especie humana, después de incontables derrotas al intentar obtener territorios.

En el castillo de la Ciudad del Rey, una joven chica caminó por el pasillo.

Stephanie Dora.

Nieta del difunto rey, una chica de clase alta con cabello rojo y ojos azules.

- Habiendo dicho esto.

Tenía ojeras bajo sus ojos y sus pasos pesados mostraban lo exhausta que estaba.

Se tambaleaba hacia la habitación del rey mientras sostenía cartas de póquer y tenía una sonrisa extraña. Casi como si fuera un fantasma.

“Heh, hehehe..... hoy es el día.”

Después de una noche entera, su consciencia estaba a punto de bloquearse.

Stephanie..... conocida como Steph, dejó escapar una sonrisa peligrosa.

“¡¿Shiro, estás despierta?! ¡Ya es de mañana!”

Kok kok, kok kok.

Steph tenía cartas de póquer en sus manos así que tocó la puerta con su pie.

Pero.....

La puerta probablemente no estaba cerrada del todo.

Ya que cuando tocó la puerta, se abrió naturalmente.

“¿Eh? Extraño..... ¿A menos que ya esté despierta.....?”

Kikuslirus Project Team

Steph dio un vistazo dentro de la habitación del rey.

Lo que había ahí—

“Nii..... Nii, donde estas..... Es culpa de Shiro..... Shiro nunca más..... se caerá de la cama..... así que regresa..... guuuu.....”

Shiro estaba abrazando sus rodillas y temblando sin parar, mientras lágrimas fluían.

“Hey... ¿eh? ¡¿Qu, qué sucedió Shiro?!”

Steph estaba vociferante hasta ahora.

Después de verla actuar de manera extraña, rápidamente colocó las cartas en el piso y corrió hacia Shiro.

“¿Qu, qué pasó? ¿Te sientes incómoda?”

Sin embargo Shiro era incapaz de escuchar la voz de Steph.

Estaba llorando mientras exclamaba:

“Nii..... Nii..... sal..... no dejes sola a Shiro.....”

Escuchándola llorar tan duró, Steph que parecía muy preocupada preguntó:

“Es-esto..... ¿Quién es el hermano del que hablas? Yo, yo traeré a esa persona ¿Está bien?”

.....

Shiro finalmente escuchó la voz de Steph.

¿De qué estaba hablando Steph?

Solo había un hermano que Shiro tenía.

Sacó su teléfono y abrió su lista de contactos, pero—

“..... Mentira.....”

- ¿Cómo podía ser esto posible?

Había solo un número de contacto en su teléfono; su hermano en este caso.

Pero.

¿Por qué?

Kikuslirus Project Team

¿Por qué su teléfono mostraba 0 contactos?

“Imposible..... mentira..... mentira, mentira.....”

Shiro comenzó a ponerse pálida, su piel blanca perdía incluso más color.

Steph sintió que había algo inusual, y desesperadamente la llamó.

“¡Shiro, Shiro! Hey, ¡¿Estás bien?! ¡¿Qué pasa?!”

Sin embargo, ella ya no era capaz de ver la existencia de Steph.

Shiro abrió repentinamente los mensajes, dirección de correo y la carpeta de imágenes en su teléfono, pero..... ninguno.

- No había rastro de su hermano.

“..... Mentira..... esto es..... totalmente una mentira...”

Shiro confirmó la fecha en su teléfono.

21.

El juego que habían jugado por el trono fue..... el 19.

Shiro instantáneamente confirmó la fecha al recordar todas las imágenes guardadas en su mente. Sin duda alguna, las consolas portátiles, tablet, y teléfono señalaban 19.

Luego en el día 20.

- ¿Qué estaba haciendo ayer?

..... Nada.

Sus recuerdos..... estaban en blanco.

Los recuerdos de Shiro podían recordar los contenidos de un libro leído hace cinco años.

Era como si..... hubiera dormido por un día entero.

- Su hermano no está.

No había contactos en su teléfono.

Kikuslirus Project Team

No había registros históricos de los correos.

- Esto probaba que no había evidencia de la existencia de su hermano.

Shiro categorizó todos sus descubrimientos.

Y los redujo a tres posibilidades.

Posibilidad número 1: Alguna clase de poder borró la existencia de su hermano de este mundo.

Posibilidad número 2: Se estaba volviendo loca.

Posibilidad número 3: O quizás estaba loca en primer lugar, pero ahora había vuelto a la normalidad.

Sin embargo, independiente de cuál de las posibilidades es correcta.

Para Shiro, eso no era suficiente para soportar el resultado de las respuestas.

Con su voz temblando, dejó escapar unas palabras.

- Ya que esperaba escuchar la respuesta, que no quería escuchar.

Pero ella confiaba en su última esperanza, y le preguntó a Steph mencionando su nombre esta vez.

“..... Steph..... Nii..... ¿Dónde..... está..... Sora...?”

Sin embargo, la respuesta a su pregunta.

Fue justo como esperaba.

- La respuesta que no quería escuchar.

“.... ¿Sora? ¿Ese es un nombre? ¿De quién es?”

- Ahh.



Kikuslirus Project Team

- Cómo esperaba.

Esto es una pesadilla.

Si despertaba, su hermano estaría durmiendo a su lado.

Entonces ella diría..... 'Buenos días'.

Shiro rezó por este deseo. Sus ojos gradualmente se oscurecieron.

- Shiro se desmayó.



「さあ—ゲームをはじめよう」

Hola a todos, ha pasado un tiempo. Soy el autor e ilustrador Kamiya Yuu.

- Hola, finalmente el segundo volumen está publicado. Me alegro que se haya ido.

He sido responsable por muchos mangas y trabajos de ilustración en el pasado que vendimos en tiendas. Pero como escritor de novelas ligeras, soy totalmente nuevo. Además, cuando remití el manuscrito para esto, estaba taaaaan asustado que mi estómago me comenzó a doler, quería esconderme en un agujero y escapar de la realidad.

¡Cuando el editor llamó y me trajo de vuelta a la vida, mi libro ya había sido publicado!

Gracias a eso, he ignorado exitosamente el estrés y la presión.

“Esto... incluso si es una mentira, decir que escapas de la realidad solo por el segundo volumen.”

¡Ahh! ¡¿Qué no es el Editor-S que está a cargo de mí?!

“¿Eh? ¿No te dije la fecha límite para los materiales promocionales?”

¿No fuiste tú quien me dijo que hiciera eso en la víspera de la fecha límite? Es el segundo volumen y ya te estás convirtiendo en un Super S, Editor-S-san.

Ahh~ En verdad, ¿Qué quieres conmigo esta vez?

“Nada, es solo que tus ilustraciones para este libro no son muy buenas.”

.... Lo siento.

“Oh sí, Kamiya-sensei. ¿Podrías no terminar las originales para el volumen dos, y luego decir que quieres reescribirlo completamente?”

..... Lo sien-to.

“Ah no pienses que solo porque fuiste de Japón a Brasil, puedes probar seriamente los asuntos entre ambos países, decir Ah, olvídale, y luego despreocupadamente enmendar los originales que ya has enviado.....”

.... Lo siento, no debí haber nacido....

Guuuu, esto, ¡Animémonos!

Kikuslirus Project Team

Este volumen de hecho iba a ser originalmente el volumen 1.

El primer volumen iba a estar en el Capítulo 1, luego este volumen sería el Capítulo 2, después el tercer volumen sería Capítulo 3—

No sé por qué, pero recibí una carta diciéndome que no apresurara las cosas.

“... ¿Intentabas publicar un libro de 900 páginas?”

Es, eso... No sé cuánto texto hay en una novela, o quizás no sé cómo distribuirlo.

En, en cualquier caso, en el siguiente volumen, Sora necesita utilizar el movimiento más despreciable con el fin de conquistar el mundo.

Este volumen fue solo cómo Sora dijo, ‘Jaque Mate’.

Así que si estás leyendo desde las palabras del autor, o si son lectores que ya terminaron el libro, deberían intentar predecir lo que Sora piensa..... ah, pero estaría deprimido si pudieran, así que por favor no lo adivinen... Especular es mejor.....

... Está bien, ya que hay espacio aquí, me gustaría presentar algunas cosas que no fueron mencionadas.

Debido a que esto es Materializar el Conector de Palabras.....

“..... Está bien, entonces escogeré una sencilla... ‘Carne’.”

Luego las palabras de Sora se materializaron.

... Pero..... ¿Eh?

“¿Por qué?..... dije ‘Carne’, pero ¿¿Por qué apareció una rubia sexy?!”³⁰

En contraste con la sonrisa radiante de Jibril, Shiro tenía ojos fríos.

“..... Nii, impresión....”

“Ah, ahhh.... Lo siento, ¿Creo que fui afectado por mi impresión?”

.....

- Se suponía que tendría un párrafo así.

“Eso..... no sería muy malo.....”

³⁰ Jum... Carne = Rubia Sexy... mmmm esto me suena de otro lado, ¿Seré yo el único? xD

Kikuslirus Project Team

Sí, sí, si eran creaciones materializadas, entonces sí 'Bomba Espacial' fuera dicho, el universo estaría en problemas, así que tuve que anular esa idea. Ah, pero termina con [ん]³¹

“No, no es esa clase de método.”

Y cuando Sora tiene una impresión de 'Comer carne'³², entonces..... ¿Pero esto puede utilizarse?

“¿No? (Sonríe)”

De todas formas, la mitad de este contenido fue escrito en Brasil.

Escribí en el volumen 1 que debido a una enfermedad tuve que volver a Brasil por varios años.

Además, con el fin de adaptarme a Brasil, y asegurar que no tenga ningún inconveniente, estoy viviendo en un apartamento rentado.

- Conclusión: No, es imposible trabajar en Brasil.

“..... ¿Eh? ¿Qué no es tu país de origen? ¿Cuál es el problema?”

¡El problema es enorme! ¡¡Cada vez que un partido de fútbol comienza, la ciudad entera tiembla!!

“... ¿Algo así como un terremoto?”

¡Los cantos de ánimo, fuegos pirotécnicos, y cuandoquiera que hay un gol, los residentes comienzan a gritar!

“..... Como era de esperarse de Brasil eh.....”

¡De hecho, me gusta el fútbol!

¡Pero esa clase de gritos sin importar la hora, interrumpe mi concentración, y más importante no puedo dormir!

¡Papá! La fecha límite se aproxima, por favor no tomes mi mano cada vez que hay un gol—

³¹ Bueno, generalmente en Conector de Palabras japonés se pierde cuando hay una consonante ん. En este caso, la palabra 'Bomba' en japonés termina con ん.

³² No lo expliqué un poco antes pero lo explicaré ahora. Aparentemente Materializar Conector de Palabras, juega dependiendo de lo que imagines. En el ejemplo de arriba, cuando Sora dice carne, se tuvo que haber imaginado a aquella rubia de grandes proporciones que nos vino a la mente (o por lo menos a mí), y no carne para asar y comer.

Kikuslirus Project Team

“De cualquier manera, Kamiya-sensei, el límite se está aproximando.”

..... ¿Eh? No, esta..... fue la ilustración mala.

“¿Creo que encontraras la manera?”

Esto, ¿Cómo te sientes sobre esto?

“..... ¿? ¿Por qué ese aspecto asustadizo?”

E-eso es porque no tuve suficiente tiempo..... así que.....

Esto no fue dibujado por mí.

“¿Qué?”

Gu, esto, solo el cuadro fue dibujado por mí, la ilustración... fue dibujada... por mi esposa.

“.....”

¡Supongo que vas a decir que tengo mucho tiempo libre!

Pero silenciosamente colocas presión sobre mí, y ¡¿Fue el editor-san quien quería que agregara ilustraciones para las palabras del autor?!

Ya que mi esposa..... Utilizó el seudónimo ‘Hiiragi Marushi’ para ser ilustradora.

Así queeeee, perdóname, ¿Sí?

Editor-sama ¿Por qué me estás mirando así?

“Kamiya-sensei, ¿Espero que tu esposa se vuelva tu ilustradora?”

¡¡¡¿Eres un demonio?!!!



片翼を失った『くうほく』○○○○○

Kikuslirus Project Team

¡En definitiva, por el análisis final!

Creo que el manga será suspendido por mi enfermedad, ¿No es así?

“No, no, sería mucha carga sobre Kamiya-sensei solo, pero en ese caso—”

No, esto, lo diré, originalmente pensé que escribir novelas ligeras traería mucha menos carga. Puedo corregir e ilustrar lentamente, pero pensar que exceder las fechas límite significa atravesar el infierno—

“¿Pero, no lo hiciste? (Sonrisas)”

Ahh, tengo que tomar un vuelo, es hora de escapar... ¡Noo, erm si me disculpas!

“Oh, Kamiya-sensei, ¿A dónde vas?”

¡Me detuvo!

Gu, esto, lectores. Gracias por su apoyo.

¡Esto fue más apresurado que el último episodio, pero si les traje algo de diversión, soy feliz!

Entonces escaparé primero ¡Nos vemos en el próximo volumen!

“¡Kamiya-sensei~! Tu dirección, teléfono y foto están en mis manos.....
hehehehehe.....”

二人で一人

約束

少年漫画の主人公

はじめる前には――

「記憶」
「言葉」
失われた
残された

必敗のゲームを必勝に変える
最後のピースとは――？

――世界第三位の大国を飲み込む
「ノーゲーム・ノーライフ3」!!
たぶん近いうちに出ると思いますっ!

Hola a todos, soy Terumi.

Fiuuuuu, este fue el volumen 2 de 'Abusemos de Steph, No Life' o 'No Loli, No Life' o si gustan quizás 'No Game, No Life'.

Vaya ha pasado un tiempo desde que terminé el volumen 1 de esta novela, sin embargo conseguí traducir este segundo en muy poco tiempo considerando lo que me tomó el otro. Espero poder continuar de esta manera o quizás mejor.

En cuanto a la novela, ¿Qué tal les pareció?

A mí me gustó muchísimo el desarrollo de esta segunda parte de la historia, ahora las cosas se colocan un poco más serias para los hermanos gamers.

¿Cómo les parecieron los nuevos personajes? Solo tuvimos unos cuantos pero en mi caso creo que no están nada mal. Jibril, una de los Flügel, bastante sedienta de conocimiento y una ficha muy importante para los planes de Sora. Su forma de ser es bastante curiosa pero es una persona muy atenta. La siguiente sería Izuna..... ¿De verdad tengo que hacer algún comentario? ¡Si con una loli éramos felices, con dos tenemos una fiesta! ¡Yey!

Pasando al contenido... pues disfrute mucho todo lo que sucedió, el juego de esta ocasión fue muy entretenido y mostró la capacidad de los hermanos. Dejando esto de lado, tengo que decir que el capítulo 3 de verdad me llegó al alma. En especial el discurso de Sora y Kamiya-sensei sobre el potencial de la humanidad. Es cierto que quizás veamos nuestras metas muy lejanas, pero en verdad creo que si tratamos de esforzarnos, lo que anhelamos, podemos conseguirlo, por ello, jamás abandonen las cosas en las que creen, ni tampoco las cosas que quieren hacer, así sean difíciles crean en ustedes mismos y luchen por conseguir hacer sus sueños realidad.

Lo segundo que más me gusto de este capítulo 3, fue lo que hizo el difunto rey..... cuando leía lo que estaba traduciendo, en verdad no quería creerlo. Yo..... esta clase de personas que sacrifican su vida por un pequeño rayo de esperanza, y por darle a los demás una mejor vida, son lo que puedo considerar como verdaderos Héroes. Me dolió que el difunto rey soportara humillaciones y desprecios solo por una pequeña luz. Pasar una vida de pena... para apostar a un futuro de gloria. En realidad me recordó muchísimo a Lelouch de CodeGeass, los que conozcan la serie sabrán a lo que me refiero...

Quería decir y resaltar que este volumen no sería posible sin que los hermanos hubieran abusado de Steph como lo han venido haciendo. Es cierto que en ocasiones Steph es algo

Kikuslirus Project Team

distraída (por no decir tonta) y algo fastidiosa, pero tiene algo que la hace especial y llamativo, cree en que los Imanity pueden salir adelante, y por ello en ocasiones siento lastima de cómo la tratan, además sé que algunos estarán de acuerdo en que Steph es linda y por sobretodo, ¡Horriblemente dulce! Esperemos ver más facetas de ella en un futuro

Lo último que diré referente a la traducción es que esta vez fue muy complicada. Bien, la cosa es que la versión en inglés la trabajan 3 o 4 traductores diferentes y cada uno de ellos coge un capítulo aparte. No todos manejan la misma terminología, por ejemplo en el Volumen 1, uno de ellos puso Bestias de Guerra (Warbeast) y en este volumen otro traductor colocó Hombres Bestia (Werebeast). Mi punto es que es necesario llevar todo de una manera para evitar confusiones, y esto es lo que hace complicada la traducción, aunque decidí que en el caso del ejemplo, se quedaría Hombres Bestia, ya que va mejor con los diferentes tipos de cuerpos animales que hay entre esa raza. Por cierto, en ocasiones manejan de forma diferente la narrativa entre los mismos traductores así que he ahí otro lio.

¡Esta vez me extendí en exceso! Pero ya para terminar, como siempre, darle gracias al buen Deicob por ser paciente con mis traducciones y corregir mis errores, y a Kikus que es el supervisor de este proyecto que va por buen camino. Espero traerles más de esto que tanto les gusta.

“Si no lo tenemos, entonces lo encontraremos.

Si no podemos encontrarlo, entonces lo haremos.

Si aún no podemos obtenerlo, entonces seguiremos buscando hasta el fin del mundo.”

Kamiya Yuu

¡Nos vemos en la próxima!